

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΜΔ'

ΙΩ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 – 115 21 ΑΘΗΝΑΙ – ΤΗΛ. 72.18.308

15 ΑΠΡ. – 1 ΜΑΪΟΥ 1995

ΑΡΙΘ. 7

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εύαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Μνήμη τοῦ ἀγίου μάρτυρος Χριστοφόρου. — Μητροπ. Πατρών Νικοδήμου, Μηνύματα Μεγάλης Ἐβδομάδος. — Ἐπισκ. Ἀχελώου Εὐθυμίου, Οἱ στολὲς τοῦ χριστιανοῦ. — Ἰωάννου Φουντούλη, Ἀπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικὲς καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Ἀρχιμ. Μακ. Βαρλᾶ, Προσκυνηματικὲς ἐκδομὲς καὶ ἡ ποιμαντικὴ τους διάσταση. — Ἀρχιμ. Ιεροθέου Βλάχου, Ἡ ἐπικαιρότητα τῆς Ὁρθοδοξίου Παραδόσεως. — Ἀρχιμ. Γεωργίου Στέφα, Ἰστορικὴ ἡμέρα στὸ Ἰντσὸν Κορέας. — Ἀρχιμ. Ρωμανοῦ Κανιτάκη, Σχέσεις Ιεραποστολῆς καὶ Ποιμαντικῆς. — Φε., Τὸ βιβλίο. — Ἀλεξ. Μ. Σταυρόπουλου, Ἰστορίες μὲ ζῶα. — π. Ἀντ. Ἀλεβιζιοπούλου, Οἱ κυβερνήσεις τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως μπροστὰ στὸ πρόβλημα τῶν αἰρέσεων καὶ τῆς παραθρητικείας. — Ἀννας Παγροπούλου, Ὁ ἡλικιωμένος στὴν παραδοσιακὴ κοινότητα. — Νικ. Κ. Δρατελλα, Ἡ ΠΓ' Κατίχησις πρὸς φωτίζομένους τοῦ ἀγίου Κυριλλού Ἱεροσολύμων. — Ἐπιστολαὶ τοῦ Ι.Σ.Κ.Ε. — Ἀρχιμ. Μ. Φ., Ἐπισημάνσεις. — Ἐπίκαιρα.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

Αθῆναι, Ἱασίου 1 — Τηλέφωνο
72.10.734 • Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Σωκράτης Μαυρογόνατος, Ἡπείρου 132 — Πέραμα.

Μνήμη τοῦ ἀγίου μάρτυρος Χριστοφόρου

Τὴν 9η Μαΐου ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία τιμᾷ τὴν μνήμην τοῦ ἀγίου μάρτυρος Χριστοφόρου, ὁ ὅποῖος εἶναι ἴδιαιτέρως ἀγαπητὸς σὲ ὀλόκληρο τὸν χριστιανικὸν κόσμον τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως. Οἱ Ἄρμένιοι ἔορτάζουν τὴν μνήμην του τὴν 14η Ἰουλίου, οἱ Κόπτες τὴν 3η Αὐγούστου, οἱ Ἰακωβίτες καὶ Μελχίτες τὴν 7η καὶ τὴν 27η Ἀπριλίου, οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ τὴν 25η Ἰουλίου. Ὁ ἀγιος Χριστοφόρος ὀνομάσθηκε ἔτσι, ὅταν βαπτίσθηκε. Προηγουμένως ως εἰδωλολάτρης ὀνομαζόταν Ρέπροβος. Ἐζησε τὸν 3ο αἰῶνα. ἦταν εὔσωμος μὲ πρόσωπο δύσμορφο.

Οἱ διηγήσεις περὶ τῆς δυσμορφίας τοῦ προσώπου του ὠδήγησαν στὸ νὰ παρουσιάζεται στὰ λαϊκὰ στρώματα ως κυνόμορφος. Στὴ λαϊκὴ αὐτὴ παράδοσι τοσοῦτος ἀναμίχθηκαν θρύλοι γιὰ κυνόμορφα πρόσωπα θεοτήτων τῆς εἰδωλολατρίας ἢ αἴγυπτιακῶν - γνωστικῶν διηγήσεων. Συναξάριο τοῦ ια' αἰῶνος (*Analecta Bollandiana*, I, 122-148) ἀναφέρει ὅτι ὁ ἄγιος καταγόταν ἐκ τοῦ «γένους τῶν κυνοκεφάλων, γῆς δὲ τῶν ἀνθρωποφάγων», «κακοπρόσωπος, κακώνυμος, ἀλλόφυλος καὶ ἀλλοτριόμορφος». Οἱ λεπτομέρειες τῆς παραδόσεως αὐτῆς εἶχαν ἥδη ἀμφισβητηθῆναι καὶ συρρικνωθῆσαι στὴ διήγησι τοῦ κάπως προγενεστέρου Συναξαρίου τῆς Κανοταντινουπόλεως (ι' αἰών), στὸ ὅποιο ἀναφέρονται τὰ ἔξῆς: «Περὶ τούτου τοῦ ἐνδόξου καὶ μεγαλομάρτυρος τερατώδη (λέγεται) τινα καὶ παράδοξα, ὅτι τε κυνοπρόσωπος ἦν ἐκ τῆς χώρας τῶν τοὺς ἀνθρώπους κατεσθιόντων καὶ ὅτι πρότερον ἀνθρώπους ἤσθιεν, ὑστερὸν δὲ μετὰ τὸ πιστεῦσαι Χριστῷ μετεμορφώθη. Οὐκ ἔστι δὲ τοῦτο, οὐκ ἔστιν ἀλλὰ τινὲς αὐτὸν οὕτως ὑπενόησαν διὰ τὸ ἐθνικὸν καὶ ἄγριον καὶ φοβερόν». Ἡ Ὁρθόδοξη ὑμνογραφία, ως ἐπεσήμανεν ὁ δείμνητος πατὴρ Ἰωάννης Ράμφος, οὐδέποτε παρουσιάσει τὸν ἄγιο Χριστοφόρο ως κυνοκέφαλον.

Τὸ βέβαιο εἶναι, ὅτι, ὅταν ὁ ἄγιος Χριστοφόρος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ βαπτιστηρίου, τὸ ἄγριο πρόσωπο του ἀπέκτησε τὴν γαλήνη, ἡμερότητα καὶ ἵλαρότητα ἐκείνην, τὴν ὥραν τοῦ Χριστού, καὶ ἀκτινοβόλησε τὴν πνευματικὴν ὀραιότητα, τὴν ὥραν ἀποκτᾶ καὶ ὁ πλέον δύσμορφος ἀνθρωπός, ὅταν ὁ ἔξωραιστικὸς χρωστὴρ τῆς Θείας Χάριτος ἀνακαινίζῃ καὶ ἀναμορφώνῃ τὸν ρυπανθέντα ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν ἀνθρώπο παραναφέρῃ στὸ ἀρχαῖο πρωτόκτι-

ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Α' ΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ ΕΣΠΕΡΑΣ (ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ)

Toύ Σεβ. Μητροπολίτου Πατρών κ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ

6. Ο ΑΠΟΡΡΙΦΘΕΙΣ ΛΙΘΟΣ*

«Λίθον, ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας»
(Ματθ. κα' 42)

A'

Ἐκφραστικὴ καὶ παραστατικὴ ἡ εἰκὼν αὐτῆς, ἐκ τῆς βίβλου τῶν Ψαλμῶν (οἱεὶς' 22), τὴν ὅποιαν μᾶς ὑπέμνησεν ὁ Κύριος διὰ τῆς ἀποψινῆς Εὐαγγελικῆς περικοπῆς. Ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, ἡθέλησε νὰ τοὺς ἐρωτήσῃ τί φρονοῦν διὰ τὰς διαθέσεις τῶν μὴ Ἰουδαίων ἔναντι τοῦ Μεσσίου. Ἐκεῖνοι δὲ εἶχον στενὴν ἀντιληφτινὴν διὰ τὴν ἴδαιτέραν, ἀποκλειστικὴν — ὅπως ἐφαντάζοντο — θέσιν τοῦ «περιουσίου» Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ ἐνώπιον

* Ομιλία εἰς δύο συνεχείας.

στο κάλλος, τὸ ὅποιο ὁ Δημιουργὸς χάρισε στὸν ἄνθρωπο μέσα στὸν παράδεισο. Ὁ δύσμορφος Ρέπροβος μεταβλήθηκε σὲ ἀληθινὸν Χριστοφόρο, δηλαδὴ φροέα τοῦ «ώραιον κάλλει». Τὸ ἥθικὸ μεγαλεῖο τῆς ἔξωραιοσθείσης ὑπάρξεως του ἀσκοῦσε γοητεία καὶ ἔλει, ποὺ ὑπερνικοῦσε τὴν ἄπωσι, τὴν ὅποια δημιουργεῖ ἡ σωματικὴ δυσμορφία. Ἡ δυσμορφία αὐτῆ, ὅπως θὰ ἔλεγεν ὁ Ντοστογιέφσκη, ἔξουδετερώνεται ἀπὸ τὴ δροσεράδα τῆς ψυχῆς, τὴ φωτεινότητα τοῦ μυαλοῦ καὶ τὴν ἀθωότητα καὶ φλόγα τῆς καρδιᾶς.

Μὲ αὐτὴν τὴν πνευματικὴ ἀκτινοβολία ὁ ἄγιος Χριστοφόρος εἰλικρινεῖ στὴ χριστιανικὴ πίστι καὶ στὸ ἄγιο βάπτισμα διακόσιους στρατιώτες τοῦ Δεκαίου (249-251), οἱ ὅποιοι πήραν διαταγὴν νὰ τὸν συλλάβουν, ἐπειδὴ διεκήρυξε τὴν πίστι του στὸν Χριστό. Μὲ τὴν ἴδια ἀκτινοβολία καὶ ἐπίδρασί του ἐλκύσθηκαν στὸν Χριστὸ καὶ φόρεσαν τὸν στέφανο τοῦ μαρτυρίου οἱ δύο ὡραῖες πόρνες Καλλινίκη καὶ Ἀκυλίνη, τὶς ὅποιες τοῦ ἔστειλεν ὁ βασιλεὺς γιὰ νὰ τὸν δελεάσουν στὴν ἀμαρτίᾳ καὶ νὰ τὸν παρασύρουν στὴν εἰδωλολατρία. Ἡ ἴδια ἀκτινοβολία λάμπρυνε τὸ πρόσωπό του τὴ στιγμῇ, ποὺ ὑφίστατο τὸν μαρτυρικὸ θάνατο μὲ ἀποκεφαλισμό. Ἀπέδειξε τότε ὅτι τὰ πιὸ δύμορφα μάτια εἶναι τὰ μάτια ποὺ ἀτενίζουν στὸν οὐρανὸν καὶ δέχονται

τοῦ Θεοῦ. Καὶ ὡμιλοῦσαν καταφρονητικὰ περὶ τῶν ἄλλων ἐθνῶν.

“Ομως ὁ Χριστὸς τοὺς ἔδωσε νὰ ἀντιληφθοῦν διὰ ἄλλοι λαοί, μὴ ἔχοντες τοὺς τίτλους καὶ τὰς περιγαμηνὰς τοῦ «περιουσίου λαοῦ», θὰ ἐλάμβανον καλλιτέραν θέσιν πλησίον Τού· διότι θὰ Τὸν ἀπεδέχοντο καὶ θὰ τὸν ἐπίστευον, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν σκληροτρόχηλον λαὸν τοῦ Ἰσραὴλ, ποὺ ἀπελάκτισε τὰ «πρωτόκοια» καὶ ἀπεμπόλισε τὰ Μεσσιανικά του προνόμια, μὲ τὴν ἐχθρικὴν καὶ ἐγκληματικὴν στάσιν του πρὸς τὸν «Χριστὸν Κυρίου».

Εἶπε τότε ὁ Κύριος δύο χαρακτηριστικὰ παραβολὰς (περὶ τῶν δύο υἱῶν καὶ περὶ τῶν κακῶν γεωργῶν — Ματθ. κα' 23-44), διὰ τῶν ὅποιων περιέγραψε τὴν ἀρνητικὴν στάσιν τῶν τετιμημένων ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν θετικὴν πρὸς Αὐτὸν στάσιν τῶν εἰς δευτέραν μοῖραν τεθέντων, εἰς τὰς ἐν λό-

ἀπὸ ἐκεῖ καὶ ἀνακλοῦν θεῖες ἀνταύγειες.

‘Ο ἄγιος μάρτυς Χριστοφόρος ἔγινε τόσον ἀγαπητός, ὅστε στὴν μὲν Ἀνατολὴ ἥδη τὸ 452, ὡς μαρτυρεῖται ὑπὸ ἐπιγραφῆς, εἶχε ἀφιερωθῆ στὴν Χάλκηδόνα ναὸς πρὸς τιμὴν του, στὴ δὲ Δύσι διαδόθηκαν οἱ τιμητικὲς γι' αὐτὸν ἐκδηλώσεις ἴδιως στὶς περιοχές, ποὺ τελοῦσαν ὑπὸ βυζαντινὴ ἐπίδρασι (Ραβέννα, Νοτία Ιταλία, Σικελία, ἀπὸ τὸν Το αἰώνα Ισπανία). Κατὰ τὴ Δυτικὴ παράδοσι, ἐπειδὴ ὁ ἄγιος Χριστοφόρος ἦταν εὐρωπαῖος καὶ μεγαλόσωμος, κάποιος ἐρημίτης τοῦ συνέστησε νὰ μεταφέρῃ στοὺς ὥμους του προσκυνητὲς διασχίζοντας ἔνα ποτάμι. Ἀνάμεσα στὸν προσκυνητὲς ἦταν μίαν ἡμέρα ὁ ἴδιος ὁ Χριστὸς (Χριστοφόρος). Ή παράδοσις αὐτὴ διαδόθηκε ἀπὸ τὴν νοτία περιοχὴ τῶν Ἀλπεων πρὸς τὶς βορειότερες εὐρωπαϊκὲς χῶρες. Στὴ Δύσι ἐπικαλοῦνται ἰδιαιτέρως τὴ βορήθεια τοῦ ἄγιου Χριστοφόρου σὲ κινδύνους, ἴδιως σὲ ἐποχὴς πανώλους ἢ πλημμυρῶν. Ἐπίσης ὁ ἄγιος μάρτυς θεωρεῖται προστάτης τῶν πλοιών, τῶν σκεδιῶν καὶ λεμβῶν, τῶν ταξιδευόντων, τῶν προσκυνητῶν, τῶν συγκοινωνιῶν, τῶν αὐτοκινητιστῶν. Στὴ Δύσι ὑπάρχουν πολλὰ προσκυνήματα καὶ ἀδελφότητες τοῦ ἄγιου Χριστοφόρου. Οἱ Ελληνες αὐτοκινητιστὲς τὸν ἔορτάζουν τὴν 9η Μαΐου.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

γφ παραβολάς. Καὶ ἐπεσφράγισε ταύτας μὲ τὴν κατηγορηματικὴν (προφητικὴν) διακήρουξιν· «λίθον, ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας».

Τὸ νόημα τῶν προφητικῶν τούτων λόγων εἶναι ὅτι· εἰς τὴν παρὰ Θεοῦ οἰκοδόμησιν τῆς σωτηρίας τοῦ κόσμου, οἱ ἐπιλεγέντες ὑπ' Αὐτοῦ οἰκοδόμοι (τ.ε. οἱ πνευματικοὶ ἡγήτορες τοῦ «περιουσίου» λαοῦ) ἀπέρριψαν ὡς ἀκατάλληλον καὶ δὲν ἥθελησαν νὰ χρησιμοποιήσουν ἔνα «λίθον», ὁ ὅποιος ἦτο πράγματι «ἐκλεκτός, ἔντιμος» δηλ. πολύτιμος. Αὐτὸν ὅμως τὸν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων «ἀποδεδοκιμασμένον» λίθον (ποὺ ἐσυμβόλιζε τὸν Χριστὸν καὶ τὴν ἐν Χριστῷ οἰκονομίᾳν τῆς σωτηρίας τοῦ κόσμου) ὁ Θεὸς Τὸν ἔθεσεν ὡς θεμέλιον τῆς οἰκοδομῆς (τ.ε. τῆς «οἰκονομίας» τῆς σωτηρίας, ὀλοκλήρου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ). Καὶ εἴπεν ὁ Θεός, διὰ τοῦ προφήτου Ἡσαΐου (κη' 16)· «ἰδοὺ τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον, ἐκλεκτόν, ἔντιμον, καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῇ» (Α' Πέτ. β' 6)*.

Ἐπιστημαίνεται ιδιαιτέρως ὅτι ὁ «λίθος, ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας» (Ψαλμ. οις' 22). Πέροι δηλ. τῆς «θεμελιώδους» θέσεως τοῦ Χριστοῦ ὡς τοῦ μόνου Λυτρωτοῦ καὶ Σωτῆρος τοῦ κόσμου [«καὶ οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία» (Πράξ. δ' 12)] τονίζεται καὶ ἡ «ἀκρογωνιαία» θέσις Του, «εἰς κεφαλὴν γωνίας».

Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ ἀρχαῖος ἐκκλησιαστικὸς συγγραφεὺς (Ωριγένης) παρατηρεῖ. «Γωνία ἐστὶ συγκρότησις δύο τοιχῶν, τὸ ἔξ Ισραὴλ λῆμμα καὶ τῶν ἐθνῶν τὸ πλήρωμα, καὶ συγκροτῶν ὁ λίθος Χριστός, ἡ ἀλήθεια, τὴν γωνίαν ποιήσας».

Εἰς τὴν γωνίαν δηλ. συναντῶνται καὶ ἐνώνονται δύο κόσμοι, τὸ «λῆμμα» τοῦ Ισραὴλ καὶ «τῶν ἐθνῶν τὸ πλήρωμα». Ο περιουσίος λαὸς τοῦ Θεοῦ διευδύνεται, διὰ νὰ περιλάβῃ καὶ τὰ ἄλλα ἐθνη. Καὶ συνεκτικὸς κρίκος ὁ Χριστός, ποὺ εἶναι «ἡ ἀλήθεια». «Καὶ αὐτός ἐστιν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας τὰ ἀμφότερα ἐν καὶ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας... ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ ἐν ἑαυτῷ εἰς ἔνα καὶνὸν ἄνθρωπον ποιῶν εἰρήνην». Ο Χριστὸς ἐνώνει ὅλα τὰ ἔθνη εἰς μίαν οἰκογένειαν· «εἰς ἔνα καὶνὸν ἄνθρωπον». Μᾶς ἀγκαλιάζει ὅλους «διὰ τοῦ σταυροῦ». Καὶ δι' αὐτοῦ ὅλοι οἱ ἄνθρωποι «ἔχομεν τὴν προσαγωγὴν πρὸς τὸν Πατέρα» μὲ τὴν

μεσιτείαν τοῦ Μονογενοῦς Του Υἱοῦ (Ἐφεσ. β' 14-18). «Ολοὶ ἐνωμένοι εἰς ἔνα σῶμα, τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, τὴν Ἐκκλησίαν, μὲ κεφαλὴν τὸν Χριστόν, σωζόμεθα «δι' αὐτοῦ».

Μάρτυς καὶ πάλιν τῆς ἀρχαιοπαραδότου ταύτης πίστεως τῆς Ἐκκλησίας ὁ αὐτὸς ἐκκλησ. συγγραφεὺς (Ωριγένης) λέγει· «Οὗτος ἀληθῶς (ὁ Χριστὸς) ἐγένετο ὡς κεφαλὴ Ἐκκλησίας εἰς κεφαλὴν γωνίας, ἐνῶν καὶ ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνάγων τὰς δύο διαθήκας». Ἐνας ἡνωμένος λαὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ κόσμος τῆς Παλαιᾶς καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης, μὲ κεφαλὴν τὸν Χριστὸν, συναντῶνται ἐν τῇ βασιλείᾳ Του, διὰ τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς ἀναστάσεως Αὐτοῦ.

Κατόπιν τῆς σωτηριώδους αὐτῆς σχέσεως ποὺ μᾶς συνδέει μὲ τὸν Νυμφίον Χριστόν, καλούμεθα ὅλοι ἡμεῖς, οἱ ὅποιοι συνήλθομεν εἰς προσκύνησιν Αὐτοῦ σῆμερον, καὶ ἐν συνεχείᾳ τὰς ἐπομένας ἡμέρας τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος, θὰ παρακολουθήσωμεν τὰ Ἀχραντα Πάθη Του, νὰ θέσωμεν εἰς τὸν ἑαυτόν μας τὸ ἐρώτημα· κατὰ πόσον ἔχομεν βάλει εἰς τὴν ζωὴν μας τὸν Χριστὸν ὡς ἀκρογωνιαῖον λίθον τῆς θεμελιώσεως τῶν ἐλπίδων καὶ τῶν ἐπιδιώξεών μας, ὥστε νὰ εἶναι δι' ἡμᾶς «τὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσι Χριστὸς» (Κολ. γ' 11). «Καὶ πᾶν ὅ, τι ἄν ποιῆτε (προσθέτει ὁ θεῖος Ἀπόστολος), ἐν λόγῳ ἦ ἐν ἔργῳ, πάντα ἐν ὀνόματι Κυρίου Ἰησοῦ, εὐχαριστοῦντες τῷ Θεῷ καὶ πατρὶ δι' αὐτοῦ» (αὐτόθι 17).

Πρώτιστα δὲ καὶ μάλιστα διὰ τὴν αἰώνιον ζωὴν καὶ σωτηρίαν μας «θεμέλιον ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον, ὃς ἐστιν Ἰησοῦς Χριστὸς» (Α' Κορ. γ' 11).

Εἰς τὸ κέντρον τῆς ζωῆς μας ὁ Χριστός. Ἐνθρονισμένος εἰς τὴν ψυχὴν καὶ τὴν καρδίαν μας ὁ Νυμφίος Χριστός. Πρώτος εἰς τὴν ἀγάπην μας καὶ τὴν ὑπακοήν μας. Ο Κύριός μας καὶ ὁ Θεός μας, ὁ ὑπερόμηντος καὶ ὑπερψυχούμενος εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἄμην.

B'

«Οὐκ ἐστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία»
(Πράξ. δ' 12)

Ἐχει θεμελιώδη σημασίαν διὰ τὸν χριστιανὸν ἡ κατανόησις ὅτι πρέπει νὰ εἶναι πλήρως συνδεδεμένος μὲ τὸν Σωτῆρα Χριστόν.

Οἱ ὀπαδοὶ τῶν ποικιλωνύμων θρησκειῶν ποὺ ὑπάρχουν ἀνὰ τὸν κόσμον μποροῦν νὰ τὰς ἀκολουθοῦν, ἔστω καὶ ἄν δὲν τοὺς συνδέῃ τίποτε ἄλλο μὲ τὸν ἰδρυτὴν τῆς θρησκείας των. Η σχέσις των μὲ αὐτὸν εἶναι ὅπως ἡ ἀποδοχὴ κάποιας φιλοσοφίας, ἐνῷ ἐνδεχομένως διαμφισβη-

* Παρὰ τῷ Ἡσαΐᾳ ἔχει οὕτως· «Ἴδοὺ ἐγὼ ἐμβαλὼ εἰς τὰ θεμέλια Σιών λίθον πολυτελῆ ἐκλεκτὸν ἀκρογωνιαῖον, ἔντιμον, εἰς τὰ θεμέλια αὐτῆς, καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῇ».

τεῖται ὁ φρεδώνυμος αὐτῆς φιλόσοφος. "Ἡ δπως ἀκολουθοῦν πολλοὶ κάποια ἴδεολογικὰ ρεύματα, ἀλλ' ὅχι καὶ τοὺς ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῶν.

'Αλλὰ χριστιανὸς ἄσχετος πρὸς τὸν Χριστὸν δὲν νοεῖται. Διότι ὁ Χριστὸς δὲν εἶναι ἰδρυτὴς μίας νέας θρησκείας, ἔστω ἀνωτέρας καὶ τελειοτέρας ἀπὸ τὰς ἄλλας. 'Αλλ' εἶναι «ἡ κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας» ('Ἐφεσ. ε' 23). Εἶναι «ὁ ἀρχηγὸς καὶ τελειωτὴς τῆς πίστεως» ἡμῶν ('Ἐβρ. ιβ' 2). Εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ σωτήρ τοῦ κόσμου. Καὶ τὰ δύο ταῦτα ὀρθόδοξα ἡμῶν πιστεύματα περὶ τοῦ Χριστοῦ – ώς Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ σωτῆρος τοῦ κόσμου – εἶναι ἀχώριστα ἀπὸ τὴν πίστιν εἰς τὴν Ἀγίαν Τριάδα (Πατέρα, Υἱὸν καὶ Ἀγιον Πνεῦμα, Τριάδα ὁμοούσιον καὶ ἀχώριστον). Ἐξω ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Τριάδα ὁ Χριστὸς δὲν θὰ μποροῦσε νὰ εἶναι οὕτε Θεὸς οὕτε Σωτῆρ. Εἶναι «Θεὸς ἀληθινὸς ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ». Τὸν ἐγνώσισε δὲ ὁ κόσμος ώς ἀνθρώπον «σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος Ἀγίου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου καὶ ἐνανθρωπήσαντα».

'Η Ἀγία Τριάς εἶναι τὸ ἀκατάληπτον μυστήριον τῆς Τριηλίου Θεότητος. Χωρὶς νὰ εἶναι τρεῖς Θεοί, ἀλλ' ἐνιαία θεότης, ὁ Πατήρ γεννᾷ τὸν Υἱὸν καὶ ἐκπορεύει τὸ Ἀγιον Πνεῦμα, καὶ ἡ Τριάς παραμένει ἀδιαιρετος καὶ ἀχώριστος.

Μέσα εἰς αὐτὸν τὸ μυστήριον τὰ Τρία Πρόσωπα ἀλληλοπεριχωρούμενα ἀπεργάζονται τὴν δημιουργίαν, τὴν «κυβέρνησιν» καὶ τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου, μάλιστα δὲ τῶν ἀνθρώπων. Ἡ τρισυπόστατος καὶ συνάμα ἐνιαία θεότης ἐνεργεῖ ἐν τῷ κόσμῳ τριαδικῶς («ὁ Πατήρ δι' Υἱοῦ ἐν Ἀγίῳ Πνεύματι»). Ὁμοίως εἰς τὴν «οἰκονομίαν» τῆς σωτηρίας ἡμῶν «ὁ Πατήρ ηδόκησεν, ὁ Λόγος σάρξ ἐγένετο, συνεργάτης τοῦ Ἀγίου Πνεύματος». Καὶ δὴ ἐμφανίζονται λαλοῦντες καὶ ἐνεργοῦντες, εἰς τὴν Π. Διαθήκην ὁ Πατήρ, εἰς τὴν Καινὴν ὁ Υἱός, καὶ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ὁ Παράκλητος, τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον, ἐν κοινωνίᾳ πάντοτε τῶν Τριῶν Προσώπων τῆς Ἀγίας Τριάδος.

'Υπὸ τὸ κράτος αὐτῆς τῆς πίστεως του πρὸς τὸν Σωτῆρα Χριστόν, τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ τὸν μονογενῆ, ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ἡσθάνετο τόσον στενὸν καὶ ἀρρηκτὸν τὸν δεσμὸν του πρὸς Αὐτόν, ὥστε ἔλεγε διὰ τὸν ἑαυτόν του: «ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός». Δηλ. δὲν αἰσθάνομαι τόσον τὴν προσωπικήν μου αὐτοτέλειαν, ὅσον αἰσθάνομαι νὰ ζῇ μέσα μου ὁ Χριστὸς καὶ ἐγὼ νὰ ζῶ καὶ νὰ ὑπάρχω ἐν τῷ Χριστῷ (Γαλ. β' 20).

'Αν αὐτὸν εἶναι τὸ τέλειον καὶ ἡ ὑψίστη βαθμὸς τῆς ἐνώσεως μὲ τὸν Χριστόν, πάντως διὰ νὰ προσεγγίσωμεν πρὸς αὐτήν, πρέπει πάντοτε τὰ βῆματα τῆς ζωῆς μας νὰ ἀκολουθοῦν τὸν δρόμον ποὺ μᾶς

έχάραξεν ὁ Χριστός. Ἐκεῖνος «κατέλιπεν ἡμῖν ὑπογράμμόν, ἵνα ἐπακολουθήσωμεν τοῖς ἔχνεσιν αὐτοῦ» (Α' Πέτρ. β' 21). Ὁφειλομεν ἐπομένως νὰ ἀνταποκριθῶμεν εἰς τὴν ὑψηλὴν πρὸς ἡμᾶς κλήσιν Του, «ἐπακολουθοῦντες ταῖς ὁδοῖς Αὐτοῦ». Διεκῆρυξε ορητῶς «ἔγώ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ» ('Ιω. ιδ' 6), διὰ νὰ παρακινούμεθα καὶ ἡμεῖς εἰς «μίμησιν Χριστοῦ». Καὶ ὅσον περισσότερον προσέχομεν καὶ φροντίζομεν καὶ προσαρμόζομεν τὴν ζωὴν μας «κατὰ Χριστόν», τόσον ὁ Χριστὸς γίνεται δι' ἡμᾶς θεμέλιον ζωῆς καὶ σωτηρίας.

'Η ἐν Χριστῷ ζωὴ – τὸ χριστιανικὸν ἰδεῶδες – φαίνεται ἀπροσέλαστον. Καὶ προσπατεῖ μὲν ἀγνήν διάθεσιν καὶ ζῆλον καὶ προσπάθειαν – ἀγῶνα θὰ ἐλέγομεν – παρὰ τοῦ χριστιανοῦ, διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ εἰς ίκανὸν βαθμὸν ἀλλὰ καὶ προσπατεῖ τὴν παρὰ Κυρίου ἐνίσχυσιν καὶ «χάριν».

Διὰ τοῦτο ὀφεῖλει ὁ χριστιανὸς νὰ μὴ ἀγωνίζεται μόνος. «Χωρὶς ἔμου οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν», εἴπεν ὁ Κύριος ('Ιω. ιε' 5). Ἡ προσπάθεια πρέπει νὰ γίνεται «ἐν Κυρίῳ». Ἐν ἐπαφῇ μὲ τὸν Χριστόν. Μὲ τὴν μετ' Αὐτοῦ ἐπικοινωνίαν διὰ θεομῆς προσευχῆς. Μὲ τὴν ἐνίσχυσιν καὶ τὸ φῶς τοῦ λόγου τοῦ Εὐαγγελίου Του. Καὶ ἔτι μᾶλλον μὲ τὴν μυστηριακὴν μετ' Αὐτοῦ ἐνωσιν, διὰ τῆς κοινωνίας τοῦ ἀγίου Σώματος καὶ Αἵματος αὐτοῦ. «Ο τρόγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἐν ἐμοὶ μένει κάγὼ ἐν αὐτῷ», εἴπεν ὁ Κύριος ('Ιω. σ' 56). Καὶ ἐβεβαίωσεν οὕτω τὴν μεθ' ἡμῶν ἐνωσιν καὶ τὴν ἐντὸς ἡμῶν παρουσίαν καὶ χάριν Του, διὰ τοῦ ἀγιωτάτου μυστηρίου τούτου, ἀπολύτως ἀναγκαίου καὶ ἀναντικαταστάτου, διὰ τὴν κατὰ Χριστὸν ζωὴν καὶ σωτηρίαν τοῦ χριστιανοῦ. Μόνον οὕτως εἶναι δυνατὸν νὰ «φερόμεθα ἐπὶ τὴν τελειότητα» ('Ἐβρ. σ' 1). 'Η τελείωσις τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς – ἀναγέννησις τοῦ χριστιανοῦ – εἶναι ὁ προάγγελος καὶ τὸ προμήνυμα τῆς αἰωνίου ζωῆς καὶ σωτηρίας· «νίδς γὰρ δίκαιος γεννᾶται εἰς ζωὴν» (Παροιμ. ια' 19). 'Η κατὰ Θεὸν «δικαιούσην» – ἡ ἀγιότης – εἶναι ἔχεγγυον τῆς αἰωνίου ζωῆς καὶ μακαριότητος.

Αὐτὴν δύμως τὴν ἀναγέννησιν ἐπιτυγχάνομεν ἐνωμένοι μὲ τὸν Χριστόν. Αὐτὰς δὲ τὰς ἡμέρας τῆς Μεγ. Ἐβδομάδος, παρακολουθοῦντες τὰ Πάθη τοῦ Κυρίου, κάθε χριστιανὸς πρέπει νὰ εύρεθη τόσον κοντὰ εἰς τὸν Χριστόν, ὥστε νὰ ἔχῃ τὴν αἰσθησιν ὅτι συμπάσχει μετ' Αὐτοῦ. "Οτι γίνεται, μὲ τὸν τρόπον του, κοινωνὸς τῶν Παθημάτων αὐτοῦ. Προσπίτος δὲ τρόπος συνακολουθήσεως τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸ ἐκούσιον Πάθος εἶναι ὁ πνευματικὸς ἀγῶνας τοῦ χριστιανοῦ. 'Η πίεσις τοῦ ἑαυτοῦ μας εἰς τὸν ἀγῶνα κατὰ τῶν παθῶν τῆς ἀμαρτίας εἶναι ἔνας ἐκούσιος πόνος, μία ἐκουσία προσφορὰ καὶ

5. ΟΙ ΣΤΟΛΕΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥ*

Τοῦ Θεοφ. Ἐπισκόπου Ἀχελώου κ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ

γ) **Η στολὴ τῆς μάχης:** 'Ο χριστιανὸς εἶναι ἀκόμη «καλὸς στρατιώτης Ἰησοῦ Χριστοῦ» (Β' Τιμ. β' 3), «όπλιτης παρατάξεως Κυρίου». Η ἔνταξή του στὸ στρατόπεδο τοῦ Χριστοῦ τὸν ἔφερε αὐτομάτως ἀντιμέτωπο μὲ τὸν προαιώνιο ἀντίπαλο καὶ ἐχθρὸ τοῦ ἀνθρώπου, τὸ διάβολο. Μὲ τὸν τρόπον αὐτό, ὁ χριστιανὸς ἐμπλέκεται στὸν πόλεμο, τὸν ὅποιο διεξάγει ὁ διάβολος ἐναντίον τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ἀνθρώπων, ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.

'Ο πόλεμος αὐτός, ώς γνωστόν, ἔχει πνευματικές κυρίως διαστάσεις, δὲν πάύει δύμας νὰ εἶναι ἔνας πραγματικὸς πόλεμος, σκληρὸς καὶ ἀνελέητος. 'Ο ἀπόστολος Παῦλος, ἀναφερόμενος στὰ ἴδιατερα χαρακτηριστικὰ τοῦ πολέμου αὐτοῦ, ὑπογραμμίζει: «Οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αἴμα καὶ σάρκα (δ ἀντίπαλος δὲν ἔχει φυσικές, σωματικές διαστάσεις), ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἔξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκάτορας τοῦ σκότους τοῦ αἰῶνος τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας» ('Ἐφεσ. στ' 12).

Ἐπειδή, λοιπόν, ὁ πόλεμος εἶναι πνευματικός, γι' αὐτὸ καὶ ἡ Ἐκκλησία ντύνει τὸ χριστιανὸν στρατιώτη μὲ εἰδικὴ στολὴ μάχης. Τὸν ἔξοπλιζει δηλαδὴ μὲ πνευματικά, κυρίως, χαρίσματα, τὰ ὅποια λειτουργοῦν ώς πανοπλία ἀμυντικῶν καὶ ἐπιθετικῶν ὅπλων. Τὴν πνευματικὴν αὐτὴν πανοπλία τοῦ χριστιανοῦ στρατιώτη τὴν περιγράφει, μὲ κάθε λεπτομέρεια, ὁ ἀπόστολος

Παῦλος: «Διὰ τοῦτο (ἐπειδὴ ὁ πόλεμος εἶναι πνευματικὸς) ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, ἵνα δυνηθῆτε ἀντιστῆναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πονηρᾷ (τὴν ἡμέρα τῆς ἐπίθεσης τοῦ ἐχθροῦ) καὶ ἄπαντα κατεργασάμενοι στῆναι (γιὰ νὰ ἀντισταθῆτε καὶ νικήσετε)». Καὶ στὴ συνέχεια ὁ ἀπόστολος ἀναφέρει ἔνα πρὸς ἔνα τὰ ἀμυντικὰ καὶ τὰ ἐπιθετικὰ ὅπλα τῆς πανοπλίας τοῦ Θεοῦ¹.

Κάθε πρῶτη ποὺ ὁ χριστιανὸς φοράει τὰ δούχα του, ἃς μὴ λησμονεῖ τὴ στολὴ τῆς μάχης καὶ τοῦ πολέμου, τὴν πνευματικὴν πανοπλία του. Ἡ ἡμέρα ποὺ ἀρχίζει, ὅπως καὶ κάθε μέρα τῆς ζωῆς του, εἶναι «ἡμέρα πονηρά», κατὰ τὴν ὁποία εἶναι ἐνδεχόμενο νὰ δεχθεῖ τὴν ἐπίθεση τοῦ ἐχθροῦ. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ χριστιανός, καθὼς ἀρχίζει τὴν καθημερινή του ζωή, πρέπει νὰ εἶναι ἔτοιμος καὶ ἔξοπλισμένος, ώς στρατιώτης μὲν, γιὰ νὰ ἀποκρούσει νικηφόρα τὰ «πεπυρωμένα βέλη τοῦ πονηροῦ», ώς ἱεραπόστολος δὲ καὶ εἰρηνοποιός, γιὰ νὰ ὑπηρετήσει τὸ εὐαγγέλιο τῆς ἀλήθειας καὶ τῆς εἰρήνης τοῦ Χριστοῦ.

δ) **Τὸ ἔνδυμα τοῦ γάμου:** 'Ο χριστιανὸς εἶναι προσκαλεσμένος στὸ Δεῖπνο τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Γιὰ νὰ συμμετάσχει στὸ μακάριο αὐτὸ Δεῖπνο, «ἔνθα ὁ τῶν ἑορταζόντων ἵχος ὁ ἀκατάπαυστος καὶ ἡ ἀνένφραστος ἥδονὴ τῶν καθορόντων τὸ κάλλος τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ τὸ ἄρρητον» (Μ. Βασιλειος), πρέπει νὰ φοράει τὸ εἰδικὸ **«ἔνδυμα γάμου»**, γιὰ τὸ ὅποιο μίλησε ὁ Κύριος στὴ σχετικὴ παραβολὴ (Ματθ. κβ' 11-12). Η συμβολικὴ καὶ τόσο παραστατικὴ αὐτὴ

* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 100 τοῦ ὑπ' ἀρ. 6 τεύχους.

θυσία, ποὺ γίνεται διὰ τὸν Χριστὸν τὸν δι' ἡμᾶς Παθόντα καὶ διὰ τοῦ Πάθους Του δωρούμενον εἰς ἡμᾶς τὴν σωτηρίαν. Μὲ τοιαύτην βιωματικὴν συμμετοχὴν εἰς τὰ Πάθη τοῦ Κυρίου, «εἴπερ συμπάσχομεν... καὶ συνδοξασθῶμεν» (Ρωμ. η' 17).

Τὸ θεῖον δοῦμα δὲν ἔτελείωσεν εἰς τὸν Γολγοθᾶν. Δὲν ἔτερματίσθη εἰς τὸν Σταυρὸν καὶ τὴν Ταφὴν τοῦ Κυρίου. «Ιδοὺ γὰρ ἥλθε διὰ τοῦ σταυροῦ χαρὰ ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ». Η χαρά, ἡ δόξα, ὁ θρίαμβος τῆς Ἀναστάσεως ὑπῆρξεν ἡ αἰσία διάβασις ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωὴν.

«Τὸ Πάσχα ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν ἐτύθη Χριστὸς»

(Α' Κορ. ε' 7). Πάσχα σημαίνει «διάβασις». «Ἐκ γὰρ θανάτου πρὸς ζωὴν καὶ ἐκ γῆς πρὸς οὐρανὸν Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμᾶς διεβίβασε». Καὶ ὁ χριστιανὸς συμπάσχει καὶ συνθάπτεται μετὰ τοῦ Κυρίου, ἀναλαμβάνων ἑκουσίως καὶ ἐπιτελῶν τὸν πνευματικὸν ἀγώνα κατὰ τῆς ἀμαρτίας. Ἐφ' ὅσον δὲ ὁ Χριστὸς εἶναι ἡ κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας, ἀναστὰς ἐκ τοῦ τάφου, θὰ συναναστήσῃ τοὺς γινομένους κοινωνοὺς τῶν Παθῶν Του – καὶ κοινωνοῦντας τοῦ Ποτηρίου τοῦ ἀγίου Του Αἵματος – εἰς τὴν δόξαν, τὸν θρίαμβον, τὴν «θέωσιν, καὶ εἰς ζωὴν τὴν αἰώνιον» ('Ιω. σ' 54). Ἄμην.

παραβολὴ ἀναφέρεται στὴ σημασία ποὺ ἔχει ἡ προετοιμασία τοῦ ἀνθρώπου, γιὰ τὴ συμμετοχὴ τοῦ στὴν αἰώνια Βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

Ο χριστιανός, δῆπος καὶ ὅλοι οἱ ἀνθρωποι, φροντίζει νὰ ἀποκτήσει τὰ κατάλληλα ροῦχα, γιὰ τὶς διάφορες περιστάσεις. Ροῦχα γιὰ τὶς τέσσερις ἐποχές τοῦ ἔτους (χειμωνιάτικα, ἀνοιξιάτικα, θερινὰ καὶ φθινοπωρινὰ) καὶ ροῦχα γιὰ τὶς διάφορες ἐκδηλώσεις τῆς ζωῆς (ἐκδομικά, ἑορταστικά, ἐπίσημα, πένθιμα κ.λπ.). Ωστόσο, ἡ πιὸ μεγάλη φροντίδα τοῦ χριστιανοῦ πρέπει νὰ εἶναι τὸ πῶς θὰ ἐτοιμάσει καὶ θὰ ἀποκτήσει τὸ μακάριο ἐκεῖνο «ἔνδυμα τοῦ γάμου», ποὺ θὰ τοῦ ἐπιτρέψει νὰ συμμετάσχει στὸ Δεῖπνο τῆς αἰώνιας Βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Μὲ ἄλλα λόγια, ἡ βασικὴ ἐνδυματολογικὴ μέριμνα τοῦ χριστιανοῦ πρέπει νὰ ἐπικεντρώνεται στὴν προσπάθεια ἐξαγιασμοῦ καὶ τελείωσης τῆς ψυχοσωματικῆς του ὑπαρξῆς.

Ο δροθόδοξος χριστιανὸς αἰσθάνεται ἰδιαίτερα τὴν ἀνάγκη τῆς προετοιμασίας αὐτῆς. Ἀφενὸς ὁμοιογεῖ ταπεινά, ὅτι δὲν ἔχει ἀκόμη ἀποκτήσει τὸ ἀπαραίτητο αὐτὸ «ἔνδυμα τοῦ γάμου» καὶ ἀφετέρου παρακαλεῖ τὸν Κύριο νὰ ἀνακαίνισει. Ἐκεῖνος μὲ τὴ χάρη του τὸν χιτώνα τῆς ὑπαρξῆς του, ὥστε νὰ ἀξιωθεῖ νὰ εἰσέλθει στὸν «κεκοισμημένον νυμφῶνα» τῆς Βασιλείας του².

ε) Ο χιτώνας τῆς ἀγάπης: «Ἐνα βασικό, ἐπίσης, ἔνδυμα τῆς χριστιανικῆς ἐνδυματολογίας εἶναι καὶ ὁ χιτώνας τῆς ἀγάπης. Ο Χριστός, γιὰ νὰ βοηθήσει τοὺς ἀνθρώπους νὰ κατανοήσουν τὸ βαθὺ νόημα τῆς βασικῆς ἀρετῆς τῆς χριστιανικῆς ἰδιότητος, τῆς ἀγάπης, χρησιμοποίησε τὴ συμβολικὴ εἰκόνα τῆς μετάδοσης τοῦ χιτώνα: «Ο ἔχων δύο χιτώνας μεταδότω τῷ μὴ ἔχοντι» (Λουκ. γ' 11).

Ο χιτώνας ἦταν τὸ ἔνδυμα ποὺ κάλυπτε τὸ γυμνὸ σῶμα. Ἁταν τὸ ροῦχο ποὺ ἄγγιζε τὸ σῶμα, ἦταν τὸ «κατασάρκιο» ἔνδυμα. Ἐτσι, ὁ χιτώνας ἐκπροσωπούσε τὸν ἴδιο τὸν ἀνθρωπό. Τὸ νὰ δίνεις, λοιπόν, τὸν χιτώνα σημαίνει νὰ δίνεις τὸν ἐαυτό σου, τὸ εἶναι σου, τὴν οὐσία σου.

Ο χριστιανός, ἐπομένως, καλεῖται ὅχι ἀπλῶς νὰ κάνει πράξεις ἐλεημοσύνης ποὺ δὲν ἀγγίζουν τὸν ἐαυτό του, τὴν οὐσία του καὶ τὴν περιουσία του. Ο χριστιανὸς καλεῖται νὰ προσφέρει κάτι οὐσιαστικὸ στὸν ἄλλους ἀνθρώπους. Ο κάθε ἀνθρωπος ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ κάτι σημαντικό. Στοὺς ἄλλους πρέπει νὰ δίνουμε «χιτῶνες». Ο χιτώνας τῆς ἀγάπης μπορεῖ νὰ εἶναι εἴτε λόγος

εἴτε πράξη. Πρέπει ὅμως νὰ εἶναι μιὰ οὐσιαστικὴ προσφορά, μιὰ ἔκφραση καὶ ἐπέκληταση τοῦ ἐαυτοῦ μας, ἓνας «χιτώνας». Οἱ χριστιανοὶ καλοῦνται νὰ προσφέρουν στὸν Θεὸ καὶ τοὺς ἀνθρώπους κάτι ἀπὸ τὸν ἐαυτό τους. Όχι τόσο κάτι ποὺ ἔχουν ὅσο κάτι ἀπὸ αὐτὸ ποὺ εἶναι.

1. Ἀμυντικὰ ὅπλα χαρακτηρίζει ὁ Παῦλος, τὴ δικαιοσύνη, δηλαδὴ τὴν ἀρετὴ (θώρακας), τὴν πίστη (ἀσπίδα) καὶ τὴ σώζουσα χάρη τοῦ Χριστοῦ (περικεφαλαία). Ἐπιθετικὸ ὅπλο θεωρεῖ κυρίως τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ (μάχαιρα τοῦ Πνεύματος). Ο πνευματικὸς αὐτὸς ἔξοπλισμός, πρέπει νὰ συνοδεύεται καὶ ἀπὸ ἀνάλογη ἀγωνιστικὴ ἐκπαίδευση καὶ προετοιμασία, βασικὰ στοιχεῖα τῆς ὁποίας εἶναι ἡ ἐπίγνωση τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ (ζώνη) καὶ ἡ ἱεραποστολὴ (ἄκοντραστα πόδια). Βλ. Ἐφεσ. στ' 13-18.

2. Τὰ βιώματα αὐτὰ τοῦ δροθόδοξου πιστοῦ ἔκφραζουν, μὲ ίδιαίτερη ἔξομοιολογητικὴ διάθεση, τὰ γνωστὰ δύο τροπάρια τῆς Μ. Ἐβδομάδος, ποὺ ψάλλονται στὶς Ἀκολουθίες τοῦ Νυμφίου: «Ἐν ταῖς λαμπρότησι τῶν ἀγίων σου πῶς εἰσελεύσομαι ὁ ἀνάξιος; Ἐὰν γὰρ τολμήσω συνεισελθεῖν εἰς τὸν νυμφῶνα, ὁ χιτών με ἐλέγχει ὅτι οὐκ ἔστι τοῦ γάμου...» (Μ. Δευτέρα) καὶ «Τὸν νυμφῶνα σου βλέπω, Σωτήρ μου, κεκοισμένον καὶ ἔνδυμα οὐκ ἔχω ἵνα εἰσέλθω ἐν αὐτῷ. Λάμπρυνόν μου τὴν στολὴν τῆς ψυχῆς, Φωτοδότα, καὶ σῶσον με!»

ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΚΑΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

ΒΙΒΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- * Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ Ι. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ (έγκλημα, σε ἔκδοση πολυτελή).
- * Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ (έγκλημα, σε ἔκδοση πολυτελή).
- * ΜΥΣΤΑΓΩΓΙΑ, ἀγίου Μαξίμου τοῦ Ὄμολογητοῦ.
- * Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (Μητροπ. Κοζάνης Διονυσίου), 52 ὄμιλες γιὰ τὴ βαθύτερη κατανόησή της.
- * ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΗΣ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (π. Χαραλάμπους Χατζοπούλου).
- * Η ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ (π. Π. Ενδοκύμωφ), Ἐρμηνεία καὶ ἀνάλυση τῆς Λειτουργίας τοῦ Ἱω. Χρυσοστόμου.

Γιά πληροφορίες καὶ παραγγελίες ἀπευθύνεσθε:
'Αποστολική Διακονία, Ιασίου 1 – 115 21 Αθήνα.

Τηλ. (01) 72 28 008.

Fax (01) 72 38 149 (Κεντρική διάθεση).

Βιβλιοπωλεία: Δραγασάνου 2 (πλ. Κλαυθμῶνος)
Αθήνα. Τηλ. (01) 32 28 637.

'Εθνικής Αμύνης 9α – Θεσσαλονίκη. Τηλ. (031)
275 626. Fax 278 559.

ΑΙΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ*

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ, Καθηγητοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης

Τὰ «έγκωμια» ή «μεγαλυνάρια» ή «έπιτάφια μεγαλυνάρια» ή «μακαριστάρια» είναι, ώς γνωστό, σύντομα τροπάρια, ἔνα είδος «έπιταφίου θρήνου», ποὺ γράφηκαν γιὰ νὰ διακοσμήσουν τὴν ψαλμωδία τοῦ ἀμώμου. Στὸ ἔντυπο Τοιώδιο είναι συνολικὰ 179, δσοὶ δηλαδὴ καὶ οἱ στίχοι τοῦ ἀμώμου (176), καὶ κατανέμονται, ὅπως καὶ ἐκεῖνος, σὲ τρεῖς στάσεις, ποὺ κατακλείονται μὲ τὸ «Δόξα... Καὶ νῦν...», ώς συνήθως, καὶ μὲ τὴν ἐπανάληψη τοῦ πρώτου τροπαρίου ὡς «περισσῆς» στὸ τέλος τῆς κάθε στάσεως (Α'73+2+1, Β' 60+2+1, Γ' 46+2). Ἐτοι συνολικά, μαζὶ μὲ τὰ τροπάρια τοῦ «Δόξα... Καὶ νῦν...» καὶ τὶς ἐπαναλήψεις, ἀνέρχονται στὸν μεγάλο ἀσφαλῶς ἀριθμὸ τῶν 187 τροπαρίων. Ἐπαναλαμβάνουμε ὅτι δὲν γράφηκαν γιὰ νὰ ὑποκαταστῆσουν τὸν ἄμωμο, ἀλλὰ γιὰ νὰ τὸν διακοσμήσουν. Αὐτὸ ἔχει βασικὴ σημασία γιὰ τὴν κατανόηση ὅλων ὁσων γράφηκαν ὡς τώρα καὶ ὁσων θὰ γραφοῦν στὴ συνέχεια.

Καὶ πρῶτο ἀπὸ ὅλα ἀπαντᾶται τὸ ἐρώτημα γιατὶ στὸ Τοιώδιο συνεκδίδεται ὁ ἄμωμος μὲ τὰ ἔγκωμια. Ἀκοιβῶς γιατὶ ὁ ἄμωμος είναι τὸ κύριο στοιχεῖο τῆς ἀκολουθίας καὶ τὰ ἔγκωμια τὰ ἔξαρτώμενα ἀπὸ αὐτὸν. Ἐτοι στὶς τυπικὲς διατάξεις τῶν χειρογράφων, ποὺ προτάσσονται στὸ σημεῖο αὐτὸ τῆς ἀκολουθίας, ὁρθῶς λέγεται: «Οὕτως ἀρχόμεθα τοῦ ἀμώμου, ψάλλομεν δὲ καὶ τὰ ἐπιτάφια μεγαλυνάρια μετ' αὐτοῦ εἰς στάσεις γ'» (κώδ. Σινᾶ 1098) η «καὶ εὐθέως στιχολογοῦμεν τὸν ἄμωμον μετὰ τῶν μεγαλυναρίων αὐτῶν» (κώδ. Βατοπεδίου 1198) κ.ο.κ. Τὸ «εὐθέως» δὲν παρεμβάλλεται τυχαία στὶς διατάξεις αὐτές. Στὸ σημεῖο αὐτὸ (μετὰ τὸ «Θεὸς Κύριος...» καὶ τὰ ἀπολυτίκια καὶ πρὸ τοῦ ν' ψαλμοῦ καὶ τοῦ κανόνος) ἀν δὲν ἦταν Μέγα Σάββατο καὶ δὲν «έσχολάζε» τὸ Ψαλτήριο, θὰ ἐπορεπε νὰ παρεμβληθεῖ ἡ στιχολογία τοῦ ΙΣΤ' καὶ ΙΖ' καθίσματος καὶ τὰ τροπάρια - καθίσματα ποὺ τὰ συνοδεύουν. Τὸ Μέγα ὅμως Σάββατο, ἐπειδὴ ἀκοιβῶς «σχολάζει» ἡ στιχολογία, παραλείπεται στὸ ΙΣΤ' καθίσμα καὶ τὰ τυχὸν τροπάρια - καθίσματα ποὺ θὰ τὸ συνόδευαν καὶ «εὐθέως» στιχολογεῖται ὁ ἄμωμος, γιὰ τὸν λόγους ποὺ ἥδη ἐκθέσαμε. Τὰ τροπάρια - καθίσματα, ποὺ ψάλλονται σήμερα στὸ σημεῖο αὐτὸ («Σινδόνι καθαρό...» κ.λπ.), εἶναι τὰ μετὰ τὸν ἄμωμο καθίσματα. «Οπως εἴδαμε στὴν ἀπάντηση στὴν ὑπ' ἀριθμ. 437-8 ἐρώτηση, ποὺ ἀφοροῦσε στὶς ἐκφωνήσεις τῆς ἀκολουθίας τοῦ Μεγάλου Σαββάτου, ἡ μετάθεση τῶν ἔγκωμάτων μετὰ τὸν κανόνες, ποὺ ἔγινε κατὰ

τοὺς νεοτέρους χρόνους, δὲν ἦταν ἀπλῶς «μετάθεσι», ἀλλὰ καταστοφικὴ παρέμβαση στὴ λαμπρῷ ἀκολουθία. Τὰ λαμπρὰ ὅμως πράγματα εἶναι καὶ εὐθραυστα καὶ τὰ μεγάλα δύσκολα οἰκονομοῦνται. Ἡδη στὸ ἐν χοήσει Τοιώδιο, ἀν καὶ διατηρεῖται μὲ ἀκοιβεία ἡ ἀρχικὴ τάξη, στὶς τυπικὲς διατάξεις ποὺ προτάσσονται τοῦ ἀμώμου - ἔγκωμάτων ἀρχίζει νὰ προδιαγράφεται τὸ τί ἐπρόκειτο ἀργότερα νὰ συμβεῖ. Οἱ δσοὶ ἀντιστρέφονται καὶ ἡ προτεραιότητα μετατίθεται ἀπὸ τὸν ἀμωμο στὰ στιχηρά του, στὰ ἔγκωμα: «Μετὰ ταῦτα (μετὰ τὸ «Θεὸς Κύριος...» καὶ τὰ ἀπολυτίκια) ἀρχόμεθα ψάλλειν μετὰ μέλους τὰ ἐπόμενα τροπάρια, ἥτοι τὰ ἔγκωμα, μετὰ τοῦ ἀμώμου, εἰς στάσεις τρεῖς, λέγοντες ἀνὰ στίχον ἐξ αὐτοῦ μεθ' ἐν ἕκαστον τροπάριον». Ἡ διάταξη εἶναι σαφῶς λανθασμένη. Ο στίχος προογγεῖται καὶ τὸ τροπάριο ἐπεται καὶ ἔξαρταται ἀπὸ αὐτόν. «Ο ἄμωμος διαιρεῖται «εἰς στάσεις τρεῖς» καὶ τὰ τροπάρια κατ' ἀνάγκην συνακολουθοῦν. Ο ὑπερονισμὸς αὐτὸς τῶν ἔγκωμάτων ἔναντι τοῦ ἀμώμου εἶχε τὶς φυσικὲς συνέπειες στὴν συνέχεια τῆς ἔξελιξεως τῆς ἀκολουθίας. Τὰ τροπάρια ἀνεξαρτητοποιήθηκαν στὴν πράξη, ψάλλονταν γιὰ εὐκολία μόνα καὶ ὁ ἄμωμος οὐσιαστικὰ ἔξεπεσε. «Ο, τι γράψαμε σὲ ἄλλη περιπτωση (γιὰ τὸν κανόνες καὶ τὴ στιχολογία τῶν ὠδῶν) ίσχύει καὶ ἐδῶ κατὰ μεῖζονα ἵσως λόγο. Αν οἱ ιεροὶ ὑμνογράφοι προέβλεπαν ὅτι τὰ τροπάρια τους θὰ κατέτωγαν τὸν ἄμωμο δὲν θὰ τὰ ἔγραφαν ἢ τουλάχιστον δὲν θὰ ἔγραφαν τόσα πολλά. Δὲν πρόκειται γιὰ σχῆμα ὑπερβολῆς, ὅπως θὰ φανεῖ καὶ ἀπὸ τὴ συνέχεια.

Μιλοῦμε πάντα γιὰ τὴν πράξη τῶν ἐνοριῶν. Τὰ 187 τροπάρια ἦταν πάρα πολλά. Ἀπαξ δὲ καὶ κατέρρευσε ὁ συνεκτικὸς σκελετός τους, ὁ ἄμωμος, ἀρχισε ἡ ἀναμενόμενη διαρροή. Ἀπὸ 187 σὲ νεώτερες ἐκδόσεις περιορίσθηκαν σὲ 120 (40 ἀνὰ στάση) καὶ ἀπὸ 120 σὲ 90 (30 ἀνὰ στάση). Καὶ πάλι ἦταν πολλά. Η ψαλμωδία ὅλων ἀπαιτοῦσε ἓνα δίωρο, τόσος ὁσος ἦταν ὁ προβλεπόμενος χρόνος γιὰ διάληξη τὴν ἀκολουθία. Ἡδη εἶχε προηγηθεῖ ὁ ἔξαρτος καὶ ὁ κανόνας καὶ ἐπορεπε νὰ ἀφεθεῖ χρόνος γιὰ τὰ εὐλογητάρια, τους αἰνόνους καὶ τὴ δοξολογία. Στὴν δοκιμασία τῆς πράξεως δὲν μπόρεσε νὰ κρατηθεῖ ἀκέραιος οὐτε ὁ μειωμένος ἀριθμὸς τῶν ἔγκωμάτων, ὅπως προδιαγράφοταν στὶς νεότερες ἀνεπίσημες ἡ ήμιεπίσημες ἐκδόσεις, στὰ τριάντα δηλαδὴ τροπάρια γιὰ κάθε στάση. Σ' αὐτὸ συνήργησαν καὶ ἄλλοι λόγοι, αὐτὴ τὴ φορὰ ἐσωτερικοί.

(Συνεχίζεται)

* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 101 τοῦ ὑπ' ἀρ. 6 τεύχους.

ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΚΑΙ Η ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΗ ΤΟΥΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗ

Τού πανοσ. ἀρχιμ. κ. ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΒΑΡΛΑ

Ἄπο τὴν ἀρχὴν ὁ ἀνθρωπος ὑπετάγη σὲ μιὰ παράδοξη ἀντίληψη περὶ ψυχαγωγίας, ἡ ὅποια δόηγει σὲ ἀνεξέλεγκτη ἀνατροπὴ τῆς παραδεκτῆς καὶ ἀπαραιτήτου ἴσορροπίας του. Δὲν ἀποτελεῖ ὑπερβολὴ νὰ πούμε διτὶ σὺν μέρες μαζὶ ἰδιαίτερα, εἶναι ἀναγκαία ἡ ἀνάπτωση καὶ ἀναψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου.

Κάτι τέτοιο ἐπιτυγχάνεται μὲ τὴν ἐκδρομὴν. Ἡ ἐκδρομὴ εἶναι μιὰ θεμιτὴ ἐκδήλωση τρόπου ζωῆς τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ἀναζητᾶ ἔνα οὐσιαστικὸ καταφύγιο ἀναψυχῆς του, καθὼς δοκιμάζεται σκληρὰ καὶ καταπονεῖται ἀπὸ τὶς ἀντιξότητες τῆς ζωῆς.

Ἡ ἐκδρομὴ ἐπομένως ὑπηρετεῖ μιὰ ἀδήριτη ἀνθρώπινη ἀνάγκη καὶ ἀποσκοπεῖ στὴν οὐσιαστικὴ βελτίωση τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου.

Συνήθης ἡμέρα ἐκδρομῆς, ἐκτὸς ἔξαιρέσεων, εἶναι ἡ Κυριακὴ. Ἡ Κυριακὴ, ἡμέρα ἀναπαύσεως ἀλλὰ καὶ κατὰ συνθήκη ἡμέρα συμμετοχῆς τοῦ πιστοῦ στὴ λατρευτικὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας, ἀφιερωμένη στὴν ψυχαγωγία καὶ ἀνάπτωση τοῦ ἀνθρώπου, οὐσιαστικὰ ἀποκόπτει τοὺς πιστοὺς ἀπὸ τὶς λατρευτικὲς ὑποχρεώσεις τους. Ἐτοι, Ἐκκλησία καὶ μυστηριακὴ ζωὴ ἔχονται σὲ δεύτερη μοίρα, μὲ ἀποτέλεσμα, τὸ δέον γιὰ κάθε χριστιανὸν νὰ παραμελεῖται καὶ ἡ ἐκδρομὴ πραγματοποιούμενη ἐκτὸς Ἐκκλησίας νὰ καταντᾶ οὐσιαστικὰ ἀποτρεπτικὴ στὴν ἐπιδιώξη, ἐπίτευξη ποιμαντικῆς μεριμνᾶς καὶ οὐσιαστικῆς φροντίδας τοῦ πνευματικοῦ, τοῦ ποιμένα, γιὰ ἀμεση ἢ ἔμμεση ἱκανοποίηση βασικῶν ἀναγκῶν τῶν πιστῶν.

Ἡ ἐκδρομὴ ἐντὸς τῶν δραστηριοτήτων τῆς ἐνορίας, καθιστάμενη προσκυνηματικὴ, ἐκπολιτικὲς καὶ πνευματῶν τὸν χριστιανό, ἀσκώντας καθοριστικὴ ἐπίδραση στὴ μετέπειτα ζωή του. Ἐπιπλέον τὸν βοηθᾶ νὰ προσλαμβάνει καὶ νὰ ἀπολαμβάνει τὰ παρεχόμενα ἀγαθά, καθιστώντας τὸν μέτοχο καὶ ἀποδέκτη πολιτιστικῶν προϋποθέσεων καὶ ἀγαθῶν.

Μὲ τὴν προσκυνηματικὴ ἐκδρομὴ ἀναπτύσσεται ἡ ἔμφυτη θρησκευτικὴ λειτουργία τῆς ψυχῆς γιατὶ ἡ παρεχόμενη ἀγωγὴ τῆς δὲν περιορίζεται σὲ μιὰ ἀπλὴ θεωρητικὴ μόρφωση, ἀλλὰ μεταμορφώνει τὸν ἀνθρώπο, καθιστώντας τὸν δέκτη πολλαπλῶν ἐπιρροῶν, οἱ ὅποιες ἀποβλέπουν, καὶ τὸ ἐπιτυγχάνουν, στὴν βελτίωση τῆς ὅλης συμπεριφορᾶς καὶ τῆς ἐσωτερικῆς πνευματικῆς του ὑπόστασης.

Ἀποτελεῖ ἐπομένως οὐσιαστικὸ παράγοντα θρησκευτικῆς ἀγωγῆς, ἀφοῦ ἀφυπνίζει τὸν ἀνθρωπό, τὸν

καλεῖ νὰ ἀντιλαμβάνεται καὶ νὰ συνειδητοποιεῖ τὴν ἀξία τοῦ ἑκάστοτε χώρου τὸν ὅποιον ἐπισκέπτεται καὶ ὁ ὅποιος ἀνήκει στὸν εὐδύτερο θρησκευτικὸ χῶρο, στὸν ὅποιο εἶναι ἐνταγμένος συνειδητὰ ἡ ἀσυνείδητα, γιὰ νὰ γενέται τοὺς παρεχόμενους καρπούς.

Τὶς προσκυνηματικὲς ἐκδρομὲς θὰ μποροῦσε κάποιος νὰ ὀνομάσει θεραπευτικὸ τουρισμό, τουρισμὸ δηλαδὴ θεραπείας τῆς ψυχῆς σὲ πηγὲς πνευματικὲς καὶ ἀνεξάντλητες, ὅπου ὁ πιστὸς ἐπιζητεῖ τὴν ἵαση γιὰ νὰ καταφέρει τὴν ἱκανὴ καὶ ἀναγκαία βελτίωση γιὰ πνευματικὴ ἀνάκαμψη καὶ ἐγρήγορση, γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ ἀναγεννᾶται καὶ νὰ ἀντιμετωπίζει ἐπιτυχῶς τὶς ποικίλες ἀντιξότητες τῆς ζωῆς.

Ἐδῶ διαφαίνεται καὶ καταδεικνύεται ἡ σημασία τῆς ἐνορίας καὶ τῶν δραστηριοτήτων της.

Ἡ προσκυνηματικὴ ἐκδρομὴ ἐνταγμένη στὸ πλαίσιο τῆς ἐνοριακῆς δραστηριότητας, ἀποτελεῖ ἔνα σκοπὸ ποὺ συνειδητὰ ἡ ἀσυνείδητα, περικλείει πολλὲς φορὲς τὴν ὑπέρβαση τῆς καθημερινότητας καὶ ἐπιτυγχάνει ψυχικὴ ἀνάταση καὶ κατάνυξη, συνάντηση μὲ μιὰ ἄλλη πραγματικότητα ἐπιδιωκόμενη καὶ προσδοκώμενη, προσδοκία παρακλήσεως, οὐσιαστικὰ δηλαδὴ μιὰ ἄλλη ποιότητα ζωῆς σὲ μιὰ διαφορετικὴ διάσταση, ὅπου ὁ πιστὸς ζεῖ καὶ γενέται ἀλλητινά.

Ἡ προσκυνηματικὴ ἐκδρομὴ μέσω τῆς Ἐκκλησίας, τύπος καὶ μορφὴ καὶ αὐτὴ ἐκδρομῆς, χωρὶς μάλιστα νὰ ὑπολείπεται τῶν ἐκδρομῶν ἄλλων μορφῶν, ἐπενεργεῖ θετικὰ καὶ οὐσιαστικά.

Μέσα ἀπὸ αὐτές τὶς ἐκδρομές ποὺ οὐσιαστικὰ εἶναι εὐλαβικὲς ὁδοιπορίες καὶ ἰερὲς ἀποδημίες σὲ τόπους θρησκευτικῶν καὶ ἐθνικῶν μνημῶν σφραγιλατοῦνται συνειδήσεις καὶ ἀνακαμινεύεται ἡ πίστη τοῦ προσκυνητῆ.

Ἐπιτυγχάνεται ἐπίσης:

α) Ἀμεση ἐνεργοποίηση τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος ἀπὸ τὴν ἐπιτόπια καὶ ἀμεση ἐπαφὴ πιστοῦ καὶ προσκυνηματος, τὸ ὅποιο ὡς ἰδιαίτερως χῶρος ἐπιδρᾶ καθοριστικὰ στὴ διαμόρφωση μιᾶς βιωματικῆς προσέγγισης καὶ ταύτισης ἄλλων διαστάσεων ποὺ ἀναμφιβόλως προσφέρουν πολλά.

β) Σύσφιγξη διανθρωπίνων σχέσεων μεταξὺ τῶν προσκυνητῶν, οἱ ὅποιοι ἀν καὶ ἀποτελοῦν μέλη πολλὲς φορὲς τῆς αὐτῆς κοινωνικῆς ὅμιλας καὶ τῶν αὐτῶν ἰδεολογικῶν καὶ θρησκευτικῶν πεποιθήσεων, ἐντούτοις δὲν γνωρίζονται ἐπαρκῶς.

Η ἐπικαιρότητα τῆς Ὁρθοδόξου Παραδόσεως*

Τοῦ Πανος. Ἀρχιμ. κ. ΙΕΡΟΘΕΟΥ ΒΛΑΧΟΥ

Ιεροκήρυκος καὶ Δ/ντοῦ Νεότητος Ἀρχ/πῆς Ἀθηνῶν

Αὐτὴ ἡ ἀναζήτηση τῆς παραδοσιακῆς ζωῆς φαίνεται καὶ ἀπὸ ἔνα ἀπλὸ μὲν περιστατικό, ἀλλὰ ποὺ ἐκφράζει μιὰ μεγάλη πραγματικότητα. Τελευταῖα δύο ἐκδοτικοὶ οἵκοι ἔξεδωσαν δύο ἀναγνωστικά, ποὺ παλαιότερα διδασκόμασταν στὶς πρώτες τάξεις τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου· τὸ ἔνα τιτλοφρούριο «τὰ καλὰ παιδιά» καὶ τὸ ἄλλο «ἄλφαβητάριο», καὶ ἔγιναν ἀνάρρητα. Πραγματικά, παρατηρώντας αὐτὰ τὰ ἀναγνωστικὰ καὶ συγκρίνοντάς τα μὲ νεώτερα, διαπιστώνει κανεὶς τὴν μεγάλη διαφορά. Τελικά, αὐτὴ ἡ ἀναζήτηση καὶ ἀγορὰ τῶν παλαιῶν ἀναγνωστικῶν, δὲν ἐκφράζει ἀπλῶς τὸν λεγόμενο παλιμπαιδισμό, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀναζήτηση τοῦ παλαιού τρόπου ζωῆς.

Μέσα στὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία διασώζεται ὁ πυρήνας αὐτὸς τῆς παραδόσεως ποὺ ἐκφράζει τὸ ἴδιαίτερο ἥθος καὶ τὸν ἴδιαίτερο τρόπο ζωῆς. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ νέος ποὺ ξῆ μέσα στὸν ἐκκλησιαστικὸ χῶρο εἶναι μοντέρνος καὶ ἀπὸ αὐτῆς τῆς πλευρᾶς. Η βιζαντινὴ μουσικὴ εἶναι συνέχεια, καλλιέργεια καὶ ἀνάπτυξη τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς μουσικῆς, ποὺ χαρακτηρίζεται γιὰ τὴν νηφαλιότητα, τὴν ἀνδροπορέτεια, τὴν ἐσωτερικότητα. Εἶναι στοιχεῖα ποὺ προσιδιάζουν

* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 103 τοῦ ὑπ' ἀρ. 6 τεύχους.

γ) Οἱ χριστιανοὶ δὲν παραμένουν ἀπλοὶ καὶ παθητικοὶ ἀκροατὲς καὶ γνῶστες ἀφηρημένων ὑψηλῶν ἀληθειῶν, ἀλλὰ ζοῦν ἀπὸ κοντὰ καὶ βιώνουν κατὰ τρόπο ἀμέσως καὶ καθοριστικὸ τὴ διάσταση τῆς πραγματικότητας στὴν ὅποια πιστεύουν καὶ τὴν ὅποια καλοῦνται νὰ ὑπηρετήσουν.

Εἶναι ἀπαραίτητη ἐπομένως ἡ ἐνεργοποίηση τῆς ἐνορίας στὴν κατεύθυνση πραγματοποίησεως προσκυνηματικῶν ἐκδομῶν. Ἄλλωστε ἡ προσκυνηματικὴ ἐκδομὴ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς ἐνορίας εἶναι μιὰ σημαντικὴ μορφὴ ποιμαντικῆς διακονίας ποὺ δὲν ἀποτελεῖ νεωτερισμό, ἀλλὰ μιὰ οὐσιαστικὴ προσπάθεια προσαρμογῆς στὸ σημερινὸ γίγνεσθαι, σὲ τρόπο ὥστε ὁ ποιμαντικὸς ρόλος τῆς ἐνορίας νὰ ἐνεργοποιεῖται δυναμικὰ καὶ σύγχρονα. Πολλὲς Μητροπόλεις, ἔχουν κατανοήσει ἡδη τὴν ἀξία τῶν προσκυνηματικῶν ἐκδομῶν καὶ οἱ προσπάθειές τους ἀποδίδουν ἀριστα ἀποτελέσματα. Η προσπάθεια ὅμως αὐτῆς τῆς δυναμικῆς βρίσκεται ἀκόμη σὲ νηπιακὴ ἡλικία.

Θά θελα ταπεινὰ νὰ προτείνω τὴν ἐντατικοποίη-

στὸν ὕδριμο καὶ ὀλοκληρωμένο ἄνθρωπο. Συνάντησα κάποιον διάσημο Ρώσσο μουσικούς θέτη ποὺ γνώριζε τὴν δυτικὴ μουσική, ὁ δόποιος μοῦ ἔλεγε ὅτι ὅταν γιὰ πρώτη φορὰ ἀκουσει βιζαντινὴ μουσικὴ αἰσθάνθηκε ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ πιὸ κατάλληλη γιὰ τὴν προσευχὴ καὶ τὴν λατρεία. Η βιζαντινὴ ἀγιογραφία, μὲ τὸν τρόπο καὶ τὴν τεχνικὴ ποὺ χρησιμοποιεῖ, ἀποτελεῖ ὅτι ὕδριμότερο ἔχει νὰ ἐπιδεῖξῃ ἡ θρησκευτικὴ τέχνη. Ἐπειτα, αὐτὸς ποὺ ξῆ μέσα στὴν Ἐκκλησία ἔρχεται σὲ ἐπαφὴ μὲ τὰ πανηγύρια, τὸν δημοτικὸν χορούς, τὰ δημοτικὰ τραγούδια, ἀφοῦ καὶ αὐτὰ εἶναι στὴν πραγματικότητα ρωμαίικα. Μᾶς ἔχουν μάθει νὰ τὰ λέμε δημοτικά, ἀλλὰ εἶναι ρωμαίικα, ἀφοῦ ἐκφράζουν ἔνα ἴδιαίτερο ἥθος.

Βέβαια, πρέπει νὰ ποῦμε ὅτι ὅταν μιλᾶμε γιὰ παραδοση καὶ παραδοσιακὸ τρόπο ζωῆς δὲν ἐννοοῦμε τὴν συντήρηση τοῦ παρελθόντος. Ἄλλο παράδοση καὶ ἄλλο συντήρηση. Η συντήρηση εἶναι ἡ μηχανικὴ ἐπανάληψη τῶν μορφῶν τοῦ παρελθόντος, καὶ ἐκφράζει μιὰ στατικότητα, ἐνῶ ἡ παραδοση εἶναι ἡ βίωση τοῦ παρελθόντος μέσα στὰ σύγχρονα δεδομένα, δηλαδὴ συνιστᾶ μιὰ δυναμικὴ ἐνέργεια. Καὶ μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς ὅτι αὐτὸ τὸ βιώνει κανεὶς μέσα στὴν Ἐκκλησία, ἀκριβῶς γιατὶ ὑπάρχει ἡ ζωογόνος προσούσια τῆς θείας Χάριτος, ποὺ ἀνακαινίζει τὰ

ση τῶν ποιμαντικῶν πρωτοβουλιῶν τῶν ἱερῶν Μητροπόλεων γιὰ οὐσιαστικὴ ἀξιοποίηση αὐτῆς τῆς ὑπαρκτῆς καὶ ἀναμφισβήτητα πνευματικῆς ποιμαντικῆς, χωρὶς νὰ χαθεῖ ὁ ἐλάχιστος χρόνος.

Ἐτοι δὲν θὰ ἀφεθεῖ ἀνεκμετάλλευτη ἡ διανοιγόμενη νέα πρακτικὴ διάσταση γιὰ ἀμεση καρποφορία μᾶς διακονίας, ποὺ ἀποτελεῖ ἔνα λίαν σοβαρό θέμα, ποὺ φιβοῦμαι ὅτι μέχρι τὶς μέρες μας δὲν ἔχει ἀντιμετωπιστεῖ σοβαρά.

Οἱ Μητροπόλεις θὰ πρέπει νὰ ἐπιληφθοῦν κατὰ τρόπο ἀμεσο τοῦ θέματος διαθέτοντας κατάλληλους κληρικούς, οἱ δόποιοι νὰ μποροῦν νὰ ἐπιδίδονται ἐπιτυχῶς στὴν ὁργάνωση τέτοιων ἐκδομῶν, σὲ τρόπο ὥστε νὰ προσφέρουν στοὺς χριστιανοὺς τῆς ποιμαντικῆς δικαιοδοσίας τους ἀνεπανάληπτες εὐκαιρίες καὶ δυνατότητες, πολλὲς φορὲς οὐσιαστικῆς ἐπανένταξῆς τους στὸ χῶρο τῶν πνευματικῶν ἐπιφρόνων καὶ προσδοκιῶν τους. Ἐτοι ἡ ἐνορία θὰ πραγματοποιεῖ ἔνα βασικὸ στόχο της. Τὴν πνευματικὴ ἐπανατροφοδότηση τῶν μελῶν της.

πάντα, καὶ γιατὶ ὑπάρχουν τὰ μεταμορφωμένα πρόσωπα τῶν ἄγίων. Αὐτὸς συμβαίνει γιατὶ ὑπάρχει ἡ Ἐκκλησία, ὡς Σῶμα Χριστοῦ καὶ οἱ ἄγιοι ποὺ εἶναι οἱ ζωντανοὶ δογανισμοὶ καὶ ἀνανεώνουν τὸ παρόν, χωρὶς νὰ παραθεωρούν τὸ παρελθόν καὶ τὸ παρόν.

6. Ἐπίπεδη καὶ ἐσωτερικὴ ζωὴ

Οἱ σύγχρονοι ἄνθρωποι καὶ ἰδιαιτέρως οἱ νέοι ἀπογοητευμένοι ἀπὸ τὴν ἐπίπεδη ζωὴν, ποὺ εἶναι ἐπίπλαστη, ἀναζητοῦν κάτι βαθύτερο καὶ οὐσιαστικότερο. Εἶναι ἀναζητητὲς ἐνὸς ἄλλου τρόπου ζωῆς ποὺ νὰ μὴν περικλείεται στὸ ἐπίπεδο σχῆμα καὶ νὰ μὴν ἔξαντλεται στὶς αἰσθήσεις. Ἔτσι, λοιπόν, παρατηρεῖται μιὰ κίνηση πρὸς τὴν ἀνακάλυψη μυστικῶν δυνάμεων. Θὰ μποροῦσα στὸ σημεῖο αὐτὸν νὰ ἀναφέρω πολλὰ παραδείγματα καὶ πολλὰ κέντρα πρὸς τὰ ὅποια κατευθύνεται ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος καὶ ἀπὸ περιέργεια, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ πραγματικὴ ἀναζήτηση τῆς ἐλευθερίας. Ἡδη στὰ δσα ἀνέφερα προηγουμένως φαίνεται τὸ περιεχόμενο τῆς ἀναζήτησης. Θὰ ἥθελα δόμως ἐδῶ νὰ ἐπικεντρώσω τὸ ἐνδιαφέρον σας σὲ τοία βασικὰ σημεῖα.

Τὸ πρῶτο ὅτι ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος ἀναζητᾷ νὰ βρῷ τὴν βαθύτερη σημασία τοῦ ἔρωτα. Καταλαβαίνει ὅτι δὲν μπορεῖ ὁ ἔρωτας νὰ περικλεισθῇ στὶς βιολογικὲς ἀνάγκες, στὴν ἀναγκαιότητα τοῦ γενετησίου ἐνστίκτου καὶ τὶς ἀνάγκες τῆς φύσεως, ἀλλὰ εἶναι κάτι βαθύτερο. Εἶναι πραγματικὰ μοντέρνα πράξη ἡ διάκριση τοῦ ἔρωτα ἀπὸ τὸ σέξ. Καὶ αὐτὸς γιατὶ ὁ σύγχρονος τρόπος ζωῆς, δπως καλλιεργεῖται ἀπὸ τὰ μέσα μαζικῆς ἐπικοινωνίας, περικλείει τὸν ἔρωτα μόνον στὶς σεξουαλικὲς ἀνάγκες.

Στὴν Ὁρθόδοξη δόμως Ἐκκλησία, μὲ τὴν ὅλη ζωὴ καὶ θεολογία ποὺ διαθέτει, χωρὶς νὰ ἀποκλείεται καὶ ἡ λειτουργία τοῦ γενετησίου ἐνστίκτου, ἀφοῦ εὐλογεῖται ὁ γάμος, ἐν τούτοις δίδεται μεγάλη σημασία καὶ προτεραιότητα στὸ περιεχόμενο καὶ τὴν βαρύτητα τοῦ ἔρωτα. Ὁ διάλογος μὲ τὸν ἑαυτό μας, ποὺ προϋποθέτει τὸ σπάσιμο τοῦ τραγικοῦ μονολόγου, ἡ βίωση τῆς ἐσωτερικῆς ὑπαρξιακῆς ἐλευθερίας, ἡ εὔρεση τοῦ Θεοῦ, συνδέεται ἀναπόσπαστα μὲ τὴν εὑρεση τοῦ ἀνθρώπου. Ἐκεῖνος ποὺ ἀποβάλλει τὴν φιλαυτία, ἀποκτᾶ ἀμέσως φιλοθεῖα καὶ φιλανθρωπία. Ὁ ἄνθρωπος μέσα στὴν Ἐκκλησία, ἀπαλλαγμένος ἀπὸ τὴν τυραννία τῶν αἰσθήσεων καὶ τοῦ ἐνστίκτου, δοντας πρόσωπο, ἀγαπᾶ πρα-

γματικὰ καὶ ἀληθινά. Στὸ πρόσωπο τοῦ ἄλλου βλέπει τὸν Θεό, τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅχι τὸ δργανο καὶ τὸ ἀντικείμενο τῆς ἡδονῆς.

Πραγματικά, ὁ κόσμος σήμερα ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ νὰ ἀγαποῦν πραγματικὰ καὶ ὅχι μέσα ἀπὸ τὴν ζωώδη λειτουργία τοῦ ἐνστίκτου. Μιὰ γυναίκα ἔλεγε κάποτε. Ὁ τάδε μὲ βλέπει σὰν γυναίκα. Εἶναι φοβερὴ αὐτὴ ἡ διαπίστωση. Χρειαζόμαστε σήμερα ἀνθρώπους ποὺ νὰ βλέπουν τοὺς ἄλλους ὅχι μὲ τὰ ἰδιαίτερα χαρακτηριστικὰ τοῦ φύλου, οὕτε μέσα ἀπὸ δαιμονιώδεις καὶ ζωώδεις ἐσωτερικὲς διεργασίες ποὺ ξεκινοῦν ἀπὸ τὴν δύναμη τοῦ ἐνστίκτου, ἀλλὰ ὡς εἰκόνες Θεοῦ. Γι' αὐτὸς λέμε ὅτι στὴν Ἐκκλησία ἀποκτοῦμε καὶ ἄλλες διόδους ἐπικοινωνίας μὲ τοὺς ἀνθρώπους, μποροῦμε νὰ ἀποκτήσουμε τὸν ἀληθινὸν ἔρωτα, ὁ δποῖος δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἶναι πάντα ταυτισμένος μὲ τὸ σέξ.

Τὸ δεύτερο σημεῖο ποὺ δείχνει τὴν προσπάθεια τοῦ ἀνθρώπου νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τὴν ἐπίπεδη ζωὴ, ποὺ τὸν ταλαιπωρεῖ καὶ τὸν φυλακίζει, εἶναι ἡ ἀναζήτηση ἐνὸς μυστικισμοῦ. Ὁ ἄνθρωπος καταλαβαίνει ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ περιοριστῇ στὶς αἰσθήσεις καὶ τὴν λογική, ὅτι ὁ πυρήνας τῆς προσωπικότητός του δὲν εἶναι ἡ λογική καὶ ὁ ἐγκέφαλος. Γι' αὐτὸς ἔχει περιέργεια γιὰ τὸ βάθος τῆς προσωπικότητος. Καὶ ἀγνοώντας τὴν Ὁρθόδοξην Παράδοσην καταφεύγει σὲ μυστικισμοὺς ἀνατολικοῦ τύπου, μὲ τὸν λεγόμενο ὑπερβατικὸ διαλογισμό. Ἔτσι, ἐκαπομψύρια ἀνθρώποι σήμερα σὲ ὅλο τὸν κόσμο, ἰδιαιτέρως νέοι, ἐμπλέκονται μὲ τοὺς «τσαρλατάνους» τῆς ἀνατολῆς, ποὺ προσαρμόζουν τὴν ἴνδουϊστικὴ φιλοσοφία στὸ ἐπίπεδο τῶν δυτικῶν ἀνθρώπων γιὰ νὰ τοὺς προσφέρουν τάχα ἡρεμία καὶ νὰ τοὺς κλέψουν ὅτι πολύτιμο διαθέτουν. Καί, βέβαια, γνωρίζουμε πολὺ καλά ὅτι αὐτές οἱ περιέργειες πληρώνονται πολὺ ἀκριβά ὅχι τόσο σὲ ψυχικὰ ἀγαθά, ἀλλὰ κυρίως σὲ ὑπαρξιακὴ αὐτοκτονία καὶ στὴν σύνδεση μὲ τὴν σατανολατρεία ποὺ εἶναι ὅτι χειρότερο μπορεῖ νὰ ζήσῃ ὁ ἄνθρωπος.

(Συνεχίζεται)

Ἀγίου Γρηγορίου Νύσσης

ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΙΟΝ ΤΟΥ ΜΩΥΣΕΩΣ

Εἰσαγωγή, μετάφραση, σχόλια τοῦ ἀρχιμ. Παγκρατίου Μπρούσαλη. Ἐνα ἀκόμη βαθυστόχαστο ἔργο, στὶς ἐκδόσεις Ἀποστολικῆς Διακονίας.

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΗΜΕΡΑ ΣΤΟ ΙΝΤΣΟΝ ΚΟΡΕΑΣ*

Τοῦ πανος. ἀρχιμ. κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΕΦΑ

6. Χαιρετισμὸς - Μαρτυρία Παλαιμάχων

Στὴν Ὁμάδα τῶν παλαιμάχων Πολεμιστῶν ἡταν — μάλιστα ως ἀργηγός της — ὁ Πρόεδρος τοῦ Πανελλήνιου Συνδέσμου Παλαιμάχων Πολεμιστῶν Κορέας κ. Γεώργιος Παπαγγελάκης. Στὸν κ. Πρόεδρο δόθηκε ὁ λόγος καὶ ἐκεῖνος εἶπε τὰ ἀκόλουθα:

«Ἐν Ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν»

Σεβασμιώτατε
Θεοφιλέστατε,
Κυρίες καὶ Κύριοι,

Συμπληρώνονται, σὲ λίγο καιρό, 44 ἔτη ἀπὸ τοῦ δραματικοῦ ἑκείνου Φθινοπώδου τοῦ ἔτους 1950, ὅταν τὸ Ἐκστρατευτικὸ σῶμα Ἑλλάδος ἀπεβιβάσθη σ' αὐτὴν ἐδῶ τὴν «Χώρα τῆς πρωτῆς γαλήνης», συμπαραστάτης καὶ συμπολεμιστὴς τῶν ἀγωνιζομένων γιὰ τὴν ἐλευθερία καὶ ἐθνικὴ ἀνεξαρτησία ἀδελφῶν Κορεατῶν. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ τριετοῦ ἑκείνου πολέμου, οἱ Ἑλλήνες ἡγωνίσαντο τὸν ἄγωνα τὸν καλὸν «τοῖς κείνων ρήμασι πειθόμενοι». 198 συμπολεμισταί μας καθαγίασαν μὲ τὸ τίμο αἷμα των καὶ τὴν ἥρωϊκὴν θυσίαν των αὐτὴν τὴν γῆ καὶ παρέμειναν ἐδῶ ἀκούμητοι φρουροί, φυλάσσοντες Θεομοπύλες.

Εἶμαι βέβαιος, Θεοφιλέστατε, ὅτι κατανοεῖτε καὶ συμμερίζεσθε ἀπολύτως τὴν βαθείαν συγκίνησης ἡμῶν τῶν ἀπομάχων τὴν στιγμὴν αὐτὴν τῆς προσκυνηματικῆς μας ἐπανόδου.

Όταν πρωτοήλθαμε στὴν Κορέα τὴν ἐπικήνη ἑκείνην ἐποχή, δὲν ὑπῆρχαν οἱ τόσον περικαλλεῖς ναοὶ ποὺ ὑπάρχουν σήμερα. Μόνον ὁ ναὸς τοῦ Ἅγιου Νικολάου στὴν Σεούλ ὑπῆρχε, καὶ αὐτὸς καθημαγμένος ἀπὸ τὴν βαρβαρότητα τῶν εἰσβολέων, προσπαθοῦσε νὰ συνάξῃ ὑπὸ τὸν τρούλον τὸν τοὺς ἐλαχίστους ἐναπομεύναντες ὁρθοδόξους ἀδελφούς μας.

Οἱ Ἑλλῆνες στρατιῶτες ποδηγετούμενοι ἀπὸ ἀξίους διοικητὰς καὶ ἐμπνεόμενοι ἀπὸ εὐλαβεῖς στρατιωτικοὺς ἴερεῖς, προσέφερον πρῶτοι τὸν ὀβολὸν των γιὰ τὸν ἐξωραϊσμὸ τοῦ ἴεροῦ αὐτοῦ ναοῦ καὶ ἀγκάλιασαν μὲ στοργὴ τοὺς δεινῶς δοκιμαζόμενους Κορεάτες.

Τὰ χρόνια ἐπέρασαν. Η εἰρήνη ἐπανῆλθε σ' αὐτὴν τὴν χώρα καὶ ἡ ἡρωϊκὸς λαός της ἀρχισε νὰ ἐπουλώνῃ τὶς πληγές του καὶ νὰ ἀνοικοδομῇ τὴν χώρα. Μὲ ὑπομονὴ καὶ ἐπιμονὴ οἱ Κορεάτες ἐκέρδισαν καὶ αὐτὴ τὴν εἰρηνικὴ μάχη.

Η Κορέα σήμερα ἔγινε ἔνα κράτος ἰσχυρὸ καὶ μὲ παγκόσμια ἀκτινοβολία. Άλλὰ καὶ στὸν χῶρο τῶν Ὁρθοδόξων ἔγιναν πάρα πολλά. Ο Αἰώνιος καὶ Παντοδύναμος Θεός, ὁ Δομήτωρ τοῦ ούμπαντος Κόσμου ἐπέλεξεν ἀλανθάστως τὸ δργανόν Του, ἵνα διακονήσῃ τὸ ποιμνιόν Του καὶ ἐργασθῇ εἰς τὸν ἀμπελῶνα Του.

Η Ὁρθοδόξος Ἱεραποστολὴ Ἀπω Ανατολῆς τῆς ὁποίας ἀπ' ἀρχῆς Σεῖς, Θεοφιλέστατε, πρωτοπορεῖτε, αὐτὴν τὴν στιγμὴν μὲ τὴν βοήθειαν πάντοτε τοῦ Παντοκράτορος, μᾶς δίδει τὴν ἀπερίγραπτον χαρὰν τῶν ἐγκαινίων καὶ αὐτοῦ τοῦ Ὁρθοδόξου Ἱεροῦ Ναοῦ, ἔκτου κατὰ σειρὰν στὴν Κορέα. Εξ ἵσου ὑπερτάτην χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν θὰ αἰσθάνωνται καὶ αἱ ψυχαὶ τῶν ἥρωϊκῶν πεσόντων συμπολεμιστῶν μας, βλέπονται ἀπὸ ψηλὰ τὴν πνευματικὴν προοπτὴν καὶ καρποφορίαν εἰς τὴν διάδοσιν τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ στὴν Ἀπω Ανατολή.

Θεοφιλέστατε Πάτερ, εἰς τὰς πρὸς τὸν Υψιστὸν δεήσεις καὶ προσευχάς σας μνημονεύετε καὶ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐνταῦθα εὐκλεῶς ἀγωνισαμένων καὶ ἐνδόξως πεσόντων συμπολεμιστῶν μας.

Προσεύχεσθε καὶ ὑπὲρ ἡμῶν τῶν ἐλαχίστων τοὺς ὁποίους παρακαλοῦμεν ὅπως συγκαταριθμεῖτε στὸ ποιμνιόν Σας.

Ἐμεῖς οἱ ἀπόμαχοι τοῦ ἐπικοῦ ἑκείνου ἀγῶνος, θεωροῦμε τὴν Κορέα δεύτερη πατρίδα μας καὶ τὴν Ὁρθοδόξη Ἐκκλησία τῆς μητέρα μας.

Συμπρόσευχόμεθα μαζί σας καὶ ἡμεῖς οἱ ἐσχατοὶ τοῦ ποιμνίου Σου καὶ ἵκεντεύομεν ὅπως Κύριος ὁ Θησαυρὸς τῶν ἀγαθῶν καὶ ξαῆς Χορηγός, δῶσῃ εἰς Σέ, τὸν ὁρθοτομοῦντα τὸν Λόγον τῆς Ἀληθείας Του, ὑγείαν καὶ μακροημέρευσιν, εἰς δὲ τὴν Ἱεραποστολὴν καὶ τοὺς Ὁρθοδόξους ἀδελφούς μας πᾶν δῶρημα τέλειον διὰ τὴν διάδοση τοῦ Εὐαγγελίου Του καὶ τὸν φωτισμὸν καὶ ἄλλων ψυχῶν ποὺ λαχταροῦν τὴν ἀληθινὴ πίστη.

Παρακαλοῦμε ὡσαύτως τὴν Θεομήτορα καὶ

* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 102 τοῦ ὑπ' ἀρ. 6 τεύχους.

Σχέσεις Ιεραποστολῆς καὶ Ποιμαντικῆς

Τοῦ πανος. Ἀρχιμ. κ. Ρωμανοῦ Κανιτάκη, Ιεροκήρυκος

‘Ανέκαθεν ἀπετέλει διὰ τὴν Ἐκκλησίαν γεγονὸς ἀναντίρρητον, ὅτι κυρίᾳ ἀποστολῇ καὶ μέριμνᾳ αὐτῆς ἦτο ἡ κῆρυξ τοῦ Εὐαγγελίου εἰς πάντα τὰ ἔθνη καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ συμπεριληψις ὅλων τῶν ἀνθρώπων εἰς τὴν καινὴν ἥσην τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ Ιεραποστολὴ εἶναι ἀρόρητως συνδεδεμένη μὲ τὸ ποιμαντικὸν ἔργον τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὸν λόγον τοῦ Κυρίου· «καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω, ἀ οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς οὐλῆς ταύτης· κάκεῖνά με δεῖ ἀγαγεῖν· καὶ τῆς φωνῆς μου ἀκούσουσι καὶ γενήσεται μία ποίμνη, εἰς ποιμῆν»¹.

Τὸ ἀντικείμενον τῆς ιεραποστολῆς ὡς ἐκ τῆς φύσεώς του εἶναι ἡ πραγματοποίησις τῆς ἐντολῆς τοῦ Κυρίου· «πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγ. Πνεύματος»². Ἐκ τῆς ἐντολῆς αὐτῆς ἀπορρέει ἡ συνέπεια τῆς ἀμέσου σχέσεως τῆς ιεραποστολῆς μὲ τὴν διαποίμανσιν τῶν φωτιζομένων εἰς τὴν μίαν

πίστιν, ἀπὸ τοὺς διδάσκοντες τὰ ἐντάλματα αὐτὰ τοῦ Κυρίου· «διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν ὅσα ἐνετειλάμην ύμῖν»³. Ἐπομένως, ἡ Ιεραποστολὴ ἔχουσα εὐαγγελικὴν τὴν παρόρμησιν καὶ πρακτικὴν τὴν μεθόδευσιν, εἶναι καθαρῶς ποιμαντικὴ μέριμνα τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἄνευ αὐτῆς τῆς ἀμέσου ἀναφορᾶς καὶ κατευθύνσεως, εἶναι ἀδύνατον νὰ καρποφορήσῃ καὶ νὰ λάβῃ τὴν εὐλογίαν τοῦ Κυρίου, ὡς ἐντολοδόχου καὶ φορέως τῆς δωρεὰν χάριτος, διὰ τὴν σωτηρίαν ὅλων τῶν ἀνθρώπων. Βεβαιοὶ δὲ ἀπόλυτα ὁ Κύριος, ὅτι συμφώνως μὲ τὴν ἐντολήν, Αὐτὸς θὰ εἶναι παρῶν εἰς τὸ ἔργον αὐτό· «καὶ ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ύμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας, ἔως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. Ἀμήν»⁴.

1. Τὸ ἔργον τῆς Ποιμαντικῆς καὶ ἡ Ιεραποστολὴ

‘Ο δρός Ποιμαντικὴ προέρχεται ἀπὸ τὸ οῷμα «ποιμαίνειν» ἐξ οὐ καὶ ποιμῆν. Σημαίνει δὲ

τὸν Πρωτοκορυφαῖον τῶν Ἀποστόλων τῶν Ἐθνῶν, Παῦλον τὸν οὐρανοβάμονα, ὅπως μεσιτεύσουν ύπερ πάντων ἡμῶν πρὸς τὸν Σωτῆρα Χριστὸν καὶ εἶναι πάντοτε προστάται καὶ βοηθοί του στὴν ιεραποστολικὴ σας ὁδοιπορίαν.

Εἴη ὁ Θεὸς μεθ' ὑμῶν. Ἀμήν.

7. Ἐκφραση εὐγνωμοσύνης

‘Η ὡρα τῶν λόγων ἔκλεισε μὲ τὴν ἔκφραση εὐχαριστιῶν καὶ εὐγνωμοσύνης ἐκ μέρους τῶν εὐγενῶν ὁρθοδόξων Κορεατῶν. Μῆλησε ὁ Πρωτοπρεσβύτερος καὶ Προϊστάμενος τῆς Ὁρθοδόξου Κοινότητος τοῦ Ἰντσὸν π. Δανιὴλ Νά. Ἀναφέρθηκε σὲ ὅλα τὰ πρόσωπα – ἐπώνυμα καὶ ἀνώνυμα, Κορεάτες καὶ Ἑλληνες –, ποὺ μὲ τὴν ὁποιαδήποτε προσφορά τους συνέβαλαν στὴ δημιουργία τοῦ οἰκοδομήματος, τὸ ὅποιο θ' ἀποτελεῖ στὸ Ἰντσὸν συνεχὴ παρουσία καὶ μαρτυρία τῆς Ὁρθοδόξου Πίστεως καὶ Ἐκκλησίας.

Στὴ συνέχεια ὁ π. Δανιὴλ σὲ ἔκφραση εὐχαριστιῶν προσέφερε ἐκ μέρους τοῦ Δ. Συμβουλίου μερικὰ ἀναμνηστικὰ δῶρα. Στὸν Σεβασμιώτατον π. Διονύσιο γιὰ τὸ συνεχὲς ἐνδιαφέρον του καὶ τὴ μέριμνα γιὰ τὴν Ἐκκλησία τοῦ Ἰντσὸν ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν τέλεση τῶν Ἐγκαίνιων προσέφερε εἰδικὴ πλακέτα μὲ τὴν παράσταση

τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ καὶ ἀνάλογη κορεατικὴ διακόσημηση. Ἀναμνηστικὰ δῶρα πρόσφερε κατόπιν στὸν μηχανικὸν π. Ιάσονα ·Ο καὶ τὶς δύο ἀγιογράφους δ. Ολυμπιάδα Καλεϊδὴ καὶ Σοφία Τσό.

‘Η καλύτερη ὅμως ἔκφραση εὐχαριστιῶν τῆς Ὁρθοδόξου Κοινότητος τοῦ Ἰντσὸν – μάλιστα ὅχι μόνο σὲ ὁρισμένα πρόσωπα ἀλλὰ πρὸς κάθε κατεύθυνση – προσφέρεται μὲ τρόπο περισσότερο οὐσιαστικό. Τὰ μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου καὶ ἄλλοι ἀδελφοί μας χριστιανοὶ τοῦ Ἰντσὸν ἔχουν ἀναπτύξει μεταξύ τους θαυμάσια καὶ ἀξιέπαινη συνεργασία. Μὲ χρακτηριστικὸν ζῆλο καὶ πολὺ ἐνθουσιασμὸν συνεργάζονται δόλοι ἀρμονικὰ γιὰ τὴν Ἐνορία τους. Ἐχουν δημιουργήσει διαφόρους τομεῖς καὶ ἔχουν ἀναπτύξει ἀξιοζήλευτη δραστηριότητα, ποὺ δίνει σὲ ὅλους «πνοὴν ζωῆς». Ο ἐπισκέπτης τοῦ Ἰντσὸν φεύγει ἀπὸ τὴν Ὁρθοδόξη Κοινότητα εὐχαριστημένος καὶ πολὺ ἴκανοποιημένος.

Στὸ Ἰντσὸν αἰσθάνθηκα ἰδιαίτερη συγκίνηση ἀλλὰ καὶ περηφάνεια, διότι στὴ δημιουργία τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ, τοῦ πνευματικοῦ αὐτοῦ Φάρου τῆς Ὁρθοδοξίας, ἔχουν συμβάλει καὶ ἀρκετοὶ Ἑλληνες!

(Τέλος)

τὴν περὶ τῶν προβάτων παντοίαν μέριμναν. Εἰς τὴν Παλαιὰν Διαθήκην, δὲ ἵδιος ὁ Θεὸς καλεῖται ποιμὴν τοῦ Ἰσραὴλ, ὡς φροντίζων καὶ ἐπιμελούμενος τοῦ περιουσίου λαοῦ, ὁ ὅποιος δονομάζεται ποίμνιον⁵. «Κύριος ποιμάνει με καὶ οὐδέν με ὑστερήσει»⁶. «Ο ποιμάνων τὸν Ἰσραὴλ πρόσχες, ὀδηγῶν ὧσεὶ πρόβατα τὸν Ἰωσῆφ...»⁷. Μία τοιαύτη ἄμεσος ἔξαρτησις τοῦ ἔργου τῆς Ποιμαντικῆς ἀπὸ τὸν Θεόν, καθιστᾶ τὴν ἱεραποστολὴν διάθεσιν τοῦ Κυρίου, ὅπως ὀδηγήσῃ δῆλους τοὺς λαοὺς εἰς τὸ φῶς τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δικαιούσης. Εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην ἐπανειλημμένως ὁ Κύριος καλεῖ ἑαυτὸν Ποιμένα καὶ μάλιστα μὲ ἀπόλυτον ἔνοιαν· «ἐγώ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός». Εἶναι δὲ ποιμῆν, ὁ ὅποιος «τὰ ἴδια πρόβατα ἐκβάλλει καὶ ἔμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται καὶ γνωρίζει τὰ πρόβατα» καὶ γνωρίζεται ἀπὸ τὰ πρόβατα, «καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ τίθησι ὑπὲρ τῶν προβάτων»⁸.

Ἡ Ἐκκλησία, ὡς ὁρατὸν σημεῖον τῆς ἐσχατολογικῆς κοινωνίας τοῦ Θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ, ὑπάρχει καὶ ζεῖ εἰς τὴν Ἰστορίαν. Ὁ κάθε ἀνθρωπὸς ὡς μοναδικὸν πρόσωπον λαμβάνει τὴν δικαιούσαν χάριν, ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ὡς ἔκφρασιν τῆς προσωπικῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ πρὸς αὐτόν. Καὶ συνεπῶς ὡς ύπερφυσικὴν δύναμιν, δωρουμένην εἰς αὐτὸν διὰ νὰ ξῆσῃ τὴν ἰδικήν του μοναδικὴν ζωὴν. Ἡ Ἐκκλησία, ὡς ὁρατὸς ὁργανισμός, δι’ ὅλου τοῦ ἔργου αὐτῆς, διὰ τῆς ἀγιότητός της, τοῦ κηρύγματος περὶ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ διὰ τὸν δημιουργηθέντα καὶ ἀμαρτωλὸν κόσμον, παρακινεῖ καὶ ὀδηγεῖ εἰς τὴν πίστιν. Ἐπομένως, κάθε χριστιανὸς διὰ τῆς ζωῆς του ἐν χάριτι ἐπιτελεῖ ἔργον ἱεραποστολικὸν ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας καὶ διὰ τὴν Ἐκκλησίαν. Σήμερον ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸν κόσμον ἀντιμετωπίζει μίαν μεγάλην κοινωνικὴν ἐπανάστασιν, ἡ ὅποια ἀπορρέει ἀπὸ πολιτιστικὰ καὶ ὑλιστικὰ δεδομένα τῆς ἐποχῆς μας. Παρὰ τὴν σύγχυσιν ποὺ προκαλοῦν εἰς τὴν χριστιανικὴν συνείδησιν αἱ τεράστιαι καὶ ἀπότομαι ἀλλαγαί, ἡ διαβεβαίωσις τοῦ Κυρίου ὅτι «θὰ εἶναι μεθ’ ἡμῶν μέχρι συντελείας τῶν αἰώνων», ἐνισχύει τὸ φρόνημα καὶ τὴν ποιμαντικὴν μέριμναν τῆς Ἐκκλησίας διὰ τὴν διάδοσιν τῆς πίστεως καὶ εἰς τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων ποὺ παρέχει εἰς ἡμᾶς ἡ γυμνὴ πραγματικότης τοῦ κόσμου.

2. Ἐσωτερικὴ καὶ ἔξωτερικὴ ἱεραποστολὴ

Χρησιμοποιοῦντες τὸν ὄρον «ἱεραποστολὴ» μὲ τὴν σημερινὴ προοπτικὴ καὶ κατάσταση τῶν

πραγμάτων, εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν δραστηριότητα καὶ πολιτείαν, ἐκφράζομεν τὴν διάθεσιν τῆς Ἐκκλησίας νὰ πλησιάσῃ εὐαγγελικὰ ἀφ’ ἐνὸς μὲν τοὺς ἐντὸς αὐτῆς εὐρισκομένους ἐτεροπίστους, ἀλλοιοθήσοντας καὶ λοιποὺς ἀποσχισμένους ἀπὸ τὸ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας. Ἀφ’ ἐτέρου δὲ τοὺς κανονικῶς εὐρισκομένους εἰς τοὺς κόλπους τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ χαλαρῶς καὶ ἐν διαστάσει διακειμένους πρὸς Αὐτήν. Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἐκφράζεται ἡ δραστηριότης αὐτῆς τῆς Ἐκκλησίας ὡς ἔξωτερικὴ ἱεραποστολή, εἰς τὴν δευτέραν δὲ περίπτωσιν ἔχει τὴν σημασίαν μιᾶς ἐσωτερικῆς ἱεραποστολῆς καὶ προσπαθείας, μὲ μιὰ σωστὴ διαποίμανση καὶ ἀγωγὴ νὰ ἀνορθώσῃ τὸ φρόνημα τῶν πιστῶν καὶ νὰ ἐνισχύσῃ τὴν πίστιν εἰς τὸν Χριστὸν καὶ εἰς τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς.

Ἡ «ἱεραποστολὴ»⁹ ὡς λέξις εἶναι δημιούργημα τοῦ παρόντος αἰώνος, προέρχεται δὲ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐκ τοῦ ἀναλόγου ὅρου Mission, ὁ ὅποιος εἶναι ἐν χοήσει εἰς τὴν Ρωμαιοκαθολικὴν καὶ Προτεσταντικὴν Ἐκκλησίαν. Καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς τὰς Σλαβικὰς Ὁρθοδόξους Ἐκκλησίας. Ἡ παραδοσιακὴ μορφὴ τῆς ὀνομασίας τῆς ἱεραποστολικῆς δραστηριότητος εἶναι διασκευασμένη ἀπὸ τὴν ἀντιληψιν τῆς Ἐκκλησίας τῶν τριῶν πρώτων αἰώνων καὶ μάλιστα ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ τοῦ Ὁριγένους.

α) Καινὴ Διαθήκη:

1. Διακονία τοῦ Λόγου (Πράξ. στ' 4).
2. Διαμαρτύρομαι καὶ λαλῶ τὸν λόγον (Πράξ. η' 25, κ' 21, κη' 23).
3. Κηρύττω τὸν Ἰησοῦν (Πράξ. θ' 20, κ' 25).
4. Καταγγέλλω τὸν λόγον τοῦ Ἰησοῦ (Πράξ. ιγ' 5, ιε' 36, ιξ' 13).

β) Ὁριγένης:

1. «προσάγω τῇ πίστει» (Ομιλία εἰς τὸν Ιερεμίαν 20).
2. «χριστιανῶ» (Εἰς τὸ κατὰ Ιωάννην ἔξηγητικόν).
3. «διακονία Εὐαγγελικὴ» ἢ «πρεσβεύω τὸ Εὐαγγέλιον» (Εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον ἔξηγητικὸν 14,14).

3. Σκοπὸς καὶ κίνητρα ἱεραποστολῆς

Πρωτεῦον καὶ κύριον ὑποκείμενον τῆς ἱεραποστολῆς εἶναι ὁ Θεός. Ὁ Θεὸς συνέλαβεν προαιωνίως τὸ σωτηριολογικὸν σχέδιον τῆς θείας Οἰκουνομίας διὰ τὴν σωτηρίαν καὶ ἐπαναγωγὴν τοῦ ἀνθρώπου εἰς αὐτὸν καὶ αὐτὸς ἀσκεῖ τὴν ἱεραποστολήν. Καὶ πρῶτον, προετοιμάζει

τὸν ἀνθρωπὸν μὲ τὴν φυσικὴν ἀποκάλυψιν καὶ τὸν ἡθικὸν νόμον, ὁ δόποῖς διέπει τὸν κόσμον. Ἐπειτα δημιουργεῖται ὁ ἐκλεκτὸς λαὸς εἰς τὸν δόποῖον ἀποκαλύπτεται πνευματικῶς. Τὰ τοία πρόσωπα τῆς Ἀγίας Τριάδος συμμετέχουν συγκεκριμένα εἰς τὴν λειτουργίαν τοῦ ἔργου τῆς σωτηρίας. Οἱ Πατὴρ διὰ τῶν ἐντολῶν καὶ τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου. Οἱ Υἱὸς διὰ τῆς ἐνανθρωπήσεως ἀντὶ λύτρου ἐξετέλεσε τὸ σχέδιον, θυσιασθεὶς σταυρικῶς διὰ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν. Καὶ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα μὲ τὸ κήρυγμα τῶν προφητῶν καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς Χάριτος ἐπὶ τῶν ἀποστόλων καὶ ὄλων τῶν ἀγίων.

Ἄντικείμενον τῆς ιεραποστολῆς εἶναι οἱ μὴ χριστιανοί. Οἱ μὴ βεβαπτισμένοι εἰς τὸ ὄνομα τῆς Ἀγίας Τριάδος, διότι τὸ Βάπτισμα ἀποτελεῖ τὸ οὐσιῶδες διακριτικὸν γνώρισμα μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν πιστῶν. Κατὰ συνέπειαν ὅλο τὸ πλῆθος τῶν χριστιανῶν, ποὺ κατοικοῦν εἰς χώρας ιεραποστολικῆς δραστηριότητος καὶ δὲν προσέρχονται εἰς τὸ Βάπτισμα, ἀνήκουν εἰς τὴν ιεραποστολικὴν μέριμναν τῆς Ἐκκλησίας. Τούτο, διότι ἡ συνειδητὴ ἀρνητικὴ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ Βαπτίσματος σημαίνει ἑκουσίαν ἀποστέρησιν τῆς σωτηρίας. Ἐπομένως, ἡ κατήχησις τῶν φωτιζομένων εἶναι ἀναπόσπαστον μέρος τῆς ιεραποστολῆς, ἐνῷ ἡ διδασκαλία τῶν νεοφωτίστων εἶναι ἔργον τῆς Ποιμαντικῆς.

Ἡ ιεραποστολὴ νοεῖται μὲ πολλὰς μορφάς:

- α) ὡς ἐντολὴ Θεοῦ (Πράξ. ι' 42)
- β) ὡς ὄφειλὴ (Ρωμ. α' 14)
- γ) ὡς ἀνάγκη (Α' Κορ. θ' 10)
- δ) ὡς Ἄπ. Παῦλος ἀναφέρει ὡς κίνητρον ιεραποστολῆς καὶ τὸν φθόνον καὶ τὴν ἔριδα, διότι ἔστω καὶ «προφάσει» Χριστὸς καταγγέλλεται (Φιλιπ. α' 15).

4. Τὸ ποιμαντικὸν ἔργον καὶ ἡ Ιεραποστολὴ εἰς τὴν ἐποχὴν μας

Ἡ ἐποχὴ μας ἀποτελεῖ ἔκφρασιν ἐνὸς ἴστορικοῦ φαινομένου ἀναλόγου πρὸς τὴν εἰσβολὴν τῶν βαρβάρων εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν Αὐτοκρατορίαν κατὰ τὸν 5ον μ.Χ. αἰώνα.

Ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἐργατικῆς τάξεως, ἡ δημιουργία νέων ἐθνῶν εἰς τὴν Ἀφρικὴν καὶ τὴν Ἀσίαν, ἡ βιομηχανικὴ καὶ οἰκονομικὴ ἀνοδος τῶν μικρῶν λαῶν, ἡ δημιουργία μεγάλων ἀστικῶν κέντρων, ἀποτελοῦν μεγάλην κοινωνικὴν ἐπανάστασιν.

Ἡ πνευματικὴ κατάστασις τοῦ κόσμου εἰς τὴν ἐποχὴν μας, μὲ τὴν ἐκκοσμίκευσιν καὶ τὴν ὑλιστικοποίησιν τοῦ πολιτισμοῦ, δημιουργησε ἀντίδρασιν ἐνὸς μέρους τῶν ἀνθρώπων μὲ θρη-

σκευτικὰς παραδόσεις. Ποιά εἶναι ἡ στάσις καὶ ἡ φροντίδα τῆς Ἐκκλησίας ἐνώπιον τῆς καταστάσεως αὐτῆς;

Παρὸτε τὴν ἐκκοσμίκευσιν τῶν συγχρόνων λαῶν καὶ τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ, ἡ κοινωνία μᾶς ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένει χριστιανική. Ο Χριστιανισμὸς καθίσταται ἡ θρησκεία τῆς μειονότητος, ἀλλὰ συγχρόνως αὐξάνει εἰς ζωτικότητα καὶ ἐσωτερικὴν δύναμιν. Αὐτὴ ἡ δύναμις δίδει δικαίωμα εἰς τὴν Ἐκκλησίαν νὰ ἐξασκεῖ καθήκοντα διαπομάνσεως καὶ ίεραποστολῆς ἐν μέσῳ ὅλων αὐτῶν τῶν ἀντιξόων καταστάσεων. Παρὸτε τὴν σύγχυσιν ποὺ προκαλοῦν εἰς τὴν χριστιανικὴν συνείδησιν ὅλαι αὐταὶ αἱ ἀλλαγαί, πιστεύομεν, ὅτι ὁ Κύριος θὰ εἶναι μεθ' ἡμῶν μέχρι συντελείας τῶν αἰώνων. Ἐπομένως καὶ ὅλοι οἱ φορεῖς τῆς διακονίας αὐτῆς, χωρὶς φόβον καὶ ἀπογοήτευσιν, εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς Πίστεως καὶ τὴν ποιμαντικὴν φροντίδα λαῶν, φυλῶν, καὶ γλωσσῶν, νὰ βοηθοῦν σημαντικὰ εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν κοινωνικῶν προβλημάτων ποὺ ἐδημιουργήθησαν μὲ τὰς ἀναστάτωσις αὐτάς, περιμένοντας τὴν ἡμέραν τὴν καλὴν τῆς τῶν καλῶν ἀνταπόδοσεως.

Τελικὰ ὁ σκοπὸς τῆς ιεραποστολῆς ταυτίζεται μὲ τὸ σωτηριολογικὸν περιεχόμενον τῆς ἀποστολῆς τοῦ Χριστοῦ, δηλαδὴ τῆς ὑποταγῆς τῶν πάντων εἰς τὸν Πατέρα, «ἴνα ἡ ὁ Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσιν»¹⁰. Ἐπειδὴ κατὰ τὴν οὐσίαν Του ὁ Θεὸς εἶναι ἀγάπη¹¹. Καὶ ἀπὸ ἀγάπη ἐδημιουργήσει τὸν ἀνθρωπὸν καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ τὸν ἀγαπᾷ καὶ μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν. Ἡ ἀγάπη αὐτὴ τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς πρὸς τὸν πεπτωκότα ἀνθρωπὸν, ἐκφράζεται μὲ τὴν θέλησίν του διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων. Ἐκδηλούται δὲ διὰ τῶν ἐνεργειῶν καὶ φροντίδων τῶν ὄργάνων τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, ὅπως ἐπικρατήσει τελείως ἡ θέλησις τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἔτσι θὰ ἐπανέλθῃ τὸ ἀνθρώπινον γένος εἰς τὴν ὁδὸν τῆς σωτηρίας, διὰ νὰ καταστῇ ἀξιος κληρονόμος τῶν ἀγαθῶν τῶν αἰωνίων καὶ τῆς Βασιλείας τῶν Οὐρανῶν.

1. Ιω. 10,16.
2. Ματθ. κη' 19.
3. Ματθ. κη' 20.
4. Ματθ. κη' 20.
5. «Μαθήματα ποιμαντικῆς» Μητροπ. Καθηγητοῦ Παντ. Ροδοπούλου.
6. Ψαλμ. 22.
7. Ψαλμ. 85.
8. Ιω. 10,2 καὶ ἐξῆς.
9. Θ.Η.Ε. Τόμ. β' λημμα ιεραποστολῆ.
10. Α' Κορ. ιε' 28.
11. Α' Ιωαν. δ' 8.



Γεωργίου Α. Σύρκα
ΜΟΥΣΙΚΟ ΜΗΝΟΛΟΓΙΟ

Όλοκληρώθηκε τὸ Μουσικὸ Μηνολόγιο τῆς Ἐκκλησίας ἀποτελούμενο ἀπὸ ἐφτά μεγάλους τόμους ποὺ εἶχε ἔξαγειλεὶ ὁ ἐκδοτικὸς οἰκός «Ἀστήρ».

Πρόκειται γιὰ ἔνα ἔργο σημαντικῆς συμβολῆς, σὲ ποιότητα καὶ ποσότητα, στὴν Ὁρθόδοξη βυζαντινὴ μουσικὴ. Ἀφοῦ μέσα στοὺς πολυσέλιδους τόμους τοῦ ἔργου, καταγράφεται κάθε τὸ ποὺ φάλλεται στὰ Μηνά: Ἐσπερινός, θεία Λειτουργία, Καθηματα, Κανόνες, Ἀπολυτίκια, Κοντάκια, Μεγαλυνάρια, καθὼς καὶ διάφορες Ἀκολουθίες Ἀγίων καὶ ἐφύμνια, ὅπως τοῦ Ἀκαθίστου Ὑμουν.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἐμφάνιση τῶν τόμων αὐτῶν, ἐγγύηση γιὰ τὴν ἐκκλησιολογικὴ καὶ μουσικολογικὴ ἐγκυρότητα εἶναι καὶ ὁ ἀναγνωρισμένος γιὰ τὴν ψαλτικὴ τέχνη του μουσικοδιδάσκαλος Γεώργιος Σύρκας. Ὁ ποίος μὲ ὑπομονὴ καὶ ἐπιμονὴ μετέφερε στὰ βιβλία αὐτὰ, ὥλη τὴν ἀποθησαυρισμένη, ἀνόθευτη παράδοση τῆς βυζαντινῆς μουσικῆς.

Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ τὸ Μουσικὸ Μηνολόγιο ἀποτελεῖ κώδικα καταγραμμένου ὑλικοῦ. Συνάμα, ὅμως, εἶναι καὶ ἔνα ἐγχειρίδιο ἀπαράπτητο γιὰ τοὺς ἐργάτες τοῦ Ἀναλογίου καὶ ἰδιαίτερα γιὰ τοὺς νέους, ποὺ θέλουν νὰ μυηθοῦν καὶ νὰ χειραγωγηθοῦν στὴ σωστὴ ὄρθοδοξη ὑμνολογία.

Βαρβάρας Δεληβοριᾶ
«ΣΤΙΣ ΙΛΙΝΕΣ, ΤΙΣ ΜΠΙΛΙΝΕΣ,
ΤΙΣ ΑΛΑΜΑΛΑΚΟΥΣΙΕΣ»

Τὸ βιβλίο τῆς Βαρβάρας Δεληβοριᾶ «Στὶς Ἰλινες, τὶς Μπίλινες, τὶς ἀλαμαλακούσιες», εἶναι ἔνα ἐκδοτικό, καλλιτεχνικὸ ἀριστούργημα καὶ ἀπὸ ἀποψή περιεχομένου, ἀλλὰ κυρίως ἀπὸ ἀποψή μορφῆς καὶ ἐμφάνισης.

Πρόκειται γιὰ μία πολυτελέστατη συλλογὴ, μεγάλου σχήματος 22X29, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ ὡραία Ἑλληνικὰ παραμύθια, τὰ ὅποια ὅμως διακοσμοῦνται καὶ μὲ πολύχρωμα ψηφιδωτὰ κεντήματα, ἔργα πολλῆς ὑπομονῆς καὶ πάθους, ποὺ παριστάνουν γοργόνες, ἐλάφια, καράβια, πουλιά, δέντρα, γλάστρες, φορεσιές καὶ βέβαια διάφορα πρόσωπα.

Ο ἀπλός, σφιχτὸς καὶ διαιγῆς λόγος, συνυπάρχει ἀρμονικὰ μὲ τὶς προσωπικὲς ἐπιλογὲς καὶ εἰκόνες, τὰ χρώματα, τὴ διάταξη τῶν σελίδων. Ἔτσι, ὥστε τὸ ἔνα νὰ διαχέεται μέσα στὸ ἄλλο καὶ ἐπιτρεάζονται ἀμοιβαίως, δίνοντας στὴν κάθε σελίδα τὴν αἰσθητικὴ ἀντίληψη ἐνὸς ζωγραφικοῦ πίνακα.

Ἡ κ. Βαρβάρα Δεληβοριὰ ὡς καθηγήτρια τοῦ Πανεπιστημίου ἔχει γράψει καὶ ἄλλα βιβλία ἔξαίρετα ἱστορικοῦ περιεχομένου ἐπιστημονικὰ βιβλία. Ὁμως τὸ ἔργο αὐτὸ μετεωρίζεται μεταξὺ ὄνείρου καὶ πραγματικότητας γιὰ τὴν καλλιτεχνικὴ καὶ αἰσθητικὴ ἀξία του. Λόγος, γιὰ νὰ διακριθεῖ ὡς μοναδικὸ στὸ εἶδος καὶ στὴν ἰδιαιτερότητά του.

Μοναχοῦ Μωϋσέως Ἀγιορείτου
ΑΘΩΝΙΚΟ ΑΠΟΔΕΙΠΝΟ

‘Ως εἰσβολὴ πνευματικῆς, αἰσθητικῆς καὶ μυστικῆς ἀνακαίνισης τοῦ μοναχικοῦ — καὶ ὅχι μόνο — λόγου, μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ ἡ παρουσία στὰ Γράμματα τοῦ Μοναχοῦ Μωϋσῆ.

Πρόκειται γιὰ μιὰ χαρισματικὴ γραφίδα, ποιητικῆς καὶ ἐνορατικῆς υφῆς, ἡ ὁποία ἀνοίγει διάπλατα στὸν κόσμο τρυφερούς καὶ κρυφούς κρουνούς τῆς ὄρθοδοξῆς σκέψης καὶ νοσταλγίας. Καὶ ἀφοῦ τοὺς μεταποίησε σὲ λογοτεχνία μὲ διάτραφτερὸ καὶ ὀλοκάθαρο λόγο, τὸν προσφέρει μὲ κάλλος καὶ ἐπλίδα.

Ίδιαίτερα τὸ Ἀθωνικὸ Ἀπόδειπνο — ἀπὸ τὶς προσεγμένες ἐκδόσεις «Ἀρμόδιος» — εἶναι ὅπως ὁ ἴδιος ὁ σ. γράφει: «ἡ κρυμμένη τρυφερότητα τῆς ἡσυχίας, ἡ ὡραιότητα τοῦ Ἀγιορείτη Θεοῦ, ἡ πολλὴ ἡρεμία τῆς θείας λατρείας, τῶν ιερῶν ἀκόλουθῶν καὶ ἡ σιγὴ τοῦ κελλιοῦ».

Ο Μοναχὸς Μωϋσῆς, μὲ τὸ Ἀθωνικὸ Ἀπόδειπνο, μυεῖ τὸν προσκυνητὴν στὰ ἀληθινὰ «συμβάντα» καὶ στὰ κρυφά καὶ ἀθώρητα τῆς μοναστικῆς Πολιτείας καὶ τῆς ζωῆς τῶν Γερόντων. Ἔνα βιβλίο, δηλαδή, κόσμημα - φυλαχτό, γιὰ τὸν καθένα ποὺ ἐπιθυμεῖ νὰ νιώσει καὶ νὰ βιώσει τὸ Ἅγιο Όρος καὶ ὅχι ἀπλῶς νὰ καταγράψει ἢ νὰ φωτογραφήσει.

Μοναχοῦ Νικοδήμου Μπιλάλη
ΘΑΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΟΣΙΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΤΟΥ ΑΘΩΝΙΤΟΥ

‘Η βίωση καὶ ἡ παρουσία τῶν Ὁσίων καὶ τῶν Ἀγίων στὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων, πραγματοποιεῖται μ’ ἐνὸς μυστικὸ καὶ θαυμαστὸ τρόπο. Καὶ εἶναι ώς «ζῶσα παρουσία ζῶντος Πατρόδ».

Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ἡ προσέγγιση ἐνὸς συγγραφέα στὰ ἀδύτα τῆς σκέψης καὶ τοῦ ἐγκόσμου βίου ἐνὸς Ἀγίου εἶναι μία ἐπικοινωνία καὶ μιὰ σύλληψη τελείως ὑποκειμενική. Καὶ γ’ αὐτὸ αὐθεντικὴ καὶ ἀπόλυτα σεβαστή.

Αὐτὴ τὴν προσέγγιση κάνει καὶ ὁ πατήρ Νικόδημος, παρουσιάζοντας μὲ δυνατὴ καὶ ὀλοζώντανη γλώσσα — κι ἀς εἶναι στὴν καθαρεύουσα — τὰ θαύματα καὶ τὶς καθημερινὲς «λύσεις» τοῦ «Οσιωτάτου Πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου», τὰ ὅποια ἀποτελοῦν ἀπόστασμα ἀπὸ μεγαλύτερο βιβλίο περὶ τοῦ Ἅγιου. Μάλιστα ὁ πανοσιολ. ἀρχιψ. κ. Φίλιππος Λαυριώτης στὸν πρόλογο σημειώνει: «οἱ θέλοντες νὰ γνωρίσουν τὸν ὄντως ἀξιόλογον καὶ θαυμαστὸν Βίον τῆς “ούρανομήκους μορφῆς” τοῦ Ὁσίου καὶ θαυματουργοῦ Πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου, καλὸν εἶναι ν’ ἀνεύρουν καὶ ἀναγνῶσουν τὸ περὶ τοῦ Ὁσίου βιβλίον, τοῦ ὅποιου μελετῶμεν καὶ τὴν ἐπανέκδοσιν».

‘Ωστόσο τὸ ἀνθολόγιο αὐτὸ τῶν θαυμάτων δὲν εἶναι ἀπλῶς μία συλλογὴ καὶ καταγραφή. Ἀλλὰ καὶ μήνυμα καὶ τροφὴ πνευματικὴ στοὺς ἀποξεραμένους ἀπὸ τὴν ἀθεϊστὴν τὴν κενότητα καιρούς μας.

Φς



ΠΕΡΙΠΛΑΝΗΣΕΙΣ

Ίστορίες μὲ ζῶα

Τοῦ κ. Α. Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Αναπλ. Καθηγητοῦ τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν

Τὸ στοιχεῖο τοῦ ἀπροσδόκητον

Μὲ ἔκπληξη διάβασα τοὺς ἀποθεμένους ἀπὸ φιλικὸν χέρι στὸ γραφεῖο μου στίχους:

Στὶς φωλιές
τῶν πουλιών
θερμαίνει
τὶς φούχτες του
ὁ Φλεβάρης
γιὰ νὰ πλάσει
τὴν Ἀνοιξη.

Τὴν Ἰδια ἔκπληξη εἶχα δοκιμάσει στὴν ἀπορίᾳ τοῦ ἕδιου ὅταν ρωτούσε:

Γιατὶ ἡ νύκτα δὲν ὑπογράφει
ἀνακωχὴ μὲ τὰ χρώματα;

Αὐτὸν τὸ ἀπροσδόκητο σὲ ξαφνιάζει καὶ σὲ συνέφρενει. Σὲ κάνει νὰ ἐκπλήσσεσαι στὴν ἀρχὴ καὶ μετὰ νὰ τὸ συνηθίζεις σὰ φυσικό. Νὰ ξεφεύγεις ἀπὸ τὴν μέθοδο τοῦ ἄρα καὶ νὰ εἰσέρχεσαι σὲ περιοχὲς ζωῆς ποὺ ὅλα εἶναι δυνατά· τίποτε δὲν εἶναι ἀνέφικτο ἢ ἀπίθανο ὅταν αὐτὸν ἔξυπηρετεῖ ἔνα σχέδιο καὶ σὲ βοηθάει «νὰ βγεῖς ἀπὸ τὰ δίχτυα τοῦ κόσμου». Κι ἔχουμε τόση ἀνάγκη νὰ ἐγγίσουμε τὸν κόσμο ἐλεύθερα, νὰ τὸν δοῦμε χωρὶς παρωπίδες ποὺ περιορίζουν τὴν θέασή του. Νὰ τὸν δοῦμε μέσα στὴν ἐλευθερία τῆς ζωῆς τοῦ Θεοῦ ποὺ ὁ Ἰδιος ἐπιτρέπει νὰ γίνονται πράγματα θαυμαστὰ γιὰ νὰ μὴ χάνουμε τὴν ἐπαφὴ μας μὲ τὴν ἄλλη πραγματικότητα, ποὺ εἶναι ὅμως μόνη ἀξιόπιστη καὶ πιστευτή. Τέτοιες χαραμάδες μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ δοῦμε λίγο ἀπ' ἐκεῖνο τὸ φῶς ποὺ φωτίζει ἡ θάλασσα τὴν ζωὴν μας.

Ἡ ποίηση ἡ «ίστορίες ποὺ ταξιδεύουν μέσα στὸ χρόνο» μᾶς ὀδηγοῦν στὴν καρδιὰ τῶν πραγμάτων. Τέτοιες ίστορίες εἶναι καὶ τὰ συναξάρια ποὺ εἶναι ἀποθησαυρισμένα στὰ Μηγαῖα τῆς Ἐκκλησίας μας. Μερικὰ ἀπὸ αὐτὰ εἴχαμε σταχυολογίσει στὶς «Ίστορίες μὲ ζῶα» ποὺ εἴχαμε δημοσιεύσει παλαιότερα². Ὁ μήνας Μάρτιος μᾶς ἔφερε πάλι κοντά τους καὶ ὁ προκλητικὸς τίτλος «Τοῦ ἄλλου Βήματος»: Ἄν μποροῦσαν νὰ μιλήσουν... τὰ ζῶα³, μᾶς κάνει νὰ ἐπανέλθουμε δραπτόμενοι μάλιστα τῆς εὐκαιρίας ποὺ μᾶς

προσφέρει ἡ Βαϊοφόρος καὶ τὸ ὀνάριον της.

“Οταν εἶναι ἀνάγκη καὶ τὰ ζῶα μποροῦν καὶ μιλοῦν καὶ μεταφέρονται μηνύματα καὶ δέχονται ἐντολές καὶ ὑπακούονται καὶ συμπαθοῦν καὶ συμπάσχουν μὲ τοὺς ἀνθρώπους. Ἐκείνους ὅμως τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἀγωνίζονται πρὸς ἀρετὴν καὶ πρὸς οἰκείωσιν τοῦ Θεοῦ καὶ διατηροῦν τὸ κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὅμοιώσιν ἄσπιλον.

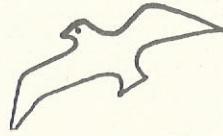
‘Ο λέων, ὁ ὄνος καὶ ὁ κοπετὸς

Τέτοια ἦταν ἡ περίπτωση καὶ τοῦ ὄσίου Πατρὸς ἡμῶν Γερασίμου τοῦ ἐν τῷ Ἱορδάνῃ (ἡ μνήμη του τιμάται στὶς 4 Μαρτίου) ἐπὶ βασιλέως Κωνσταντίνου τοῦ Πωγωνάτου, ποὺ τὸν διακονοῦσε ἔνα λιοντάρι καὶ μάλιστα ὀδηγοῦσε τὸν ὑδροφόρο ὅνο τοῦ Ὁσίου νὰ πηγαίνει καὶ νὰ φέρονται νερό. Περαστικοὶ ὅμως ἔμποροι ἔκλεψαν τὸ γαϊδούρι καὶ ὁ λέων κατηγορήθηκε ἀπὸ τὸν ὑποτακτικὸ τοῦ Ὁσίου ὅτι αὐτὸς εἶχε κατασπαράξει τὸ ζῶο καὶ τὸ ἔφαγε. Ὁ Ὁσιος διέταξε τότε τὸν λέοντα νὰ ἀναλάβει τὴν ὑπηρεσία τοῦ ὑδροφόρου ὅνου καὶ ὅσον καιρὸν κατείχετο ὁ ὄνος ἀπὸ τοὺς ἔμπορους ὁ λέων «ὑδροφορεῖν ἡναγκάζετο».

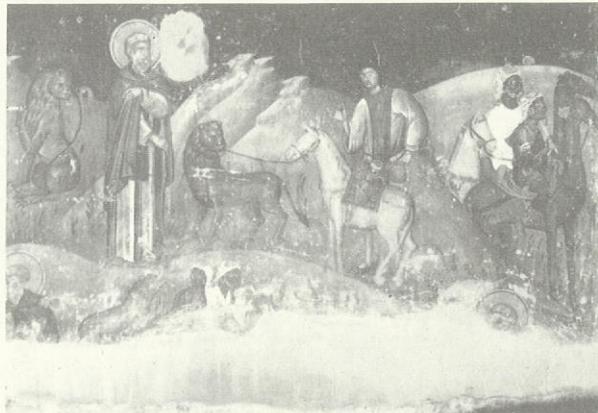
Οἱ ἔμποροι ὅμως ξαναγύρισαν στὴν ἐπιστροφή τους ἀπὸ τὸ ποτάμι ποὺ ἔπαιρον νερὸ τὸ λιοντάρι αὐτὸν ἀναγνώρισε τὸν ὄνο καὶ ἀφοῦ ξάφνιασε τὸν ὑδροφόρους, μ' ἔνα πήδημα ἀρπαξε τὸ χαλινάρι μὲ τὸ στόμα του καὶ ὀδηγήσει τὸ γαϊδούρι μαζὶ μὲ τὶς προσδεμένες καμήλους στὸν Ὁσιο. Τοῦ κτύπησε μὲ τὴν οὐρὰ τὴν πόρτα καὶ παρουσίασε τὸ «κυνηγέσιον». Ἐτοί διαπιστώθηκε ὅτι ἀδικα εἶχε κατηγορηθεῖ ὁ λέων καὶ τοῦ ἐπιτράπηκε νὰ ἐπανέλθει ἐλεύθερος στὸ βουνό. «Τότε κλίνας τὴν κεφαλὴν ὁ λέων, καὶ οίονεὶ συνταξόμενος τῷ Γέροντι, ὑπέδυ τὸ ὄρος καὶ τῆς ἔβδομάδος ἀπαξ ἔξιάν, προσήρχετο τούτῳ, καὶ τὴν κεφαλὴν ὑπέκλινεν ὡς ἐν σχήματι προσκυνήσεως». Βλέπουμε νὰ ὑπάρχει μία ἐπικοινωνία ἀνάμεσα στὸ ζῶο καὶ στὸν Ὁσιο ποὺ ἔξακολούθησε μέχρι τὴν τελευτὴ τοῦ Γέροντος.

‘Ο λέων στὴ συνηθισμένη του ἐπίσκεψη νὰ προσκυνήσει τὸν Γέροντα πληροφορήθηκε ἀπὸ τὸν ὑπηρε-

Σὲ δρόμους ποιμαντικῆς διακονίας



τοῦντα μοναχὸ τὴν τελευτή του καὶ πηγαίνοντας στὸν τάφο καταθοήνησε στὴν ἀρχὴ μὲ λεπτὰ βρυχῆματα καὶ ἔσυρε στὸ τέλος μεγάλο βρυχηθμὸ καὶ ἀφῆκε τὴν πνοή. Ὁ Συναξαριστῆς καταλέγει: «Οὕτω δοξάζει ὁ Θεὸς τοὺς δοξάζοντας αὐτὸν, καὶ θῆρας αὐτοῖς ὑπείκειν παρασκευάζει, διατηροῦσι τὸ κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὅμοιώσιν ἀσπιλον»⁴.



‘Απὸ τὸν βίο τοῦ ἀγίου Γερασίμου (14ος αἰών). Θεοσαλονίκη, ‘Αγ. Νικόλαος Όρφανός.

Η ἔλαφος ποὺ προστάξει Θεού λαλεῖ καὶ αἱ ἡμίονοι ποὺ ἐλέγχουν

Ἐὰν ἡ ἐπικοινωνία εἶναι σαφῆς στὸ περιστατικὸ ποὺ μόλις ἀναφέραμε, ἡ συνομιλία ἀνθρώπων καὶ ζώων εἶναι φανερὴ στὸ μαρτύριο τοῦ Ἀγίου Ιερομάρτυρος Ἀρτέμονος, πρεσβυτέρου Λαοδικείας (ἡ μνήμη του τιμάται στὶς 24 Μαρτίου). Δὲν χρειάζεται νὰ μποῦμε σὲ λεπτομέρειες.

Τὸ καιρὸ τοῦ Διοκλητιανοῦ στάλθηκε στὰ μέρη τῆς Λαοδικείας κάποιος Κόμης μὲ τὸ ὄνομα Πατρίκιος γιὰ νὰ διώξει τοὺς χριστιανούς.

Ἀναζητοῦσε τὸν ἐπίσκοπο τοῦ τόπου Σισίνιο καὶ τὸν πρεσβύτερο Ἀρτέμωνα. Συνάντησε τὸν Ἀρτέμωνα ἐνῶ πορευόταν πρὸς τὴν Καισάρεια ἀκολουθούμενον ἀπὸ δύο ἐλάφους καὶ ἔξι ὄνάργους. Ὁ Κόμης τὸν ἐρώτησεν: «Πῶς ταῦτα ἥγρευσας;» Κι ἐκεῖνος ἀπάντησεν: «Τῷ λόγῳ τοῦ Θεοῦ ἥγρευσα αὐτά». Ὁ Κόμης συλλαμβάνει τὸν Ἀρτέμωνα ἀντὸς ὅμως προλαβαίνει καὶ λέγει στὰ ζῶα: «πορεύεσθε πρὸς Σισίνιον τὸν Ἐπίσκοπον». Αὐτὰ ἀκολούθησαν τὴν ἐντολὴ καὶ ὅταν ἔφθασαν στὸν προορισμὸ τους «τότε προστάξει Θεού, μία ἔλαφος ἀναλαβοῦσα φωνὴν ἀνθρωπίνην, ἔφη». Ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ Ἀρτέμων συλληφθεὶς παρὰ τοὺς δυσσεβοῦς Κόμητος ἄγεται δέσμως ἐν τῇ Καισάρεων

πόλει, καὶ ἡμῖν προσέταξεν ἐλθεῖν ἐνθάδε». Ὁ ἐπίσκοπος θαύμασε τὸ γεγονός, καὶ θέλησε νὰ τὸ διαπιστώσει καὶ τὸ διαπιστώσει μέσω τοῦ Διακόνου του Φιγέα. Ἡ ἴδια ἡ ἔλαφος μάλιστα «προστάξει Θεού» πάλι ἔλεγχε τὸν Κόμητα ποὺ βασάνιζε καὶ περιγελοῦσε τὸν Ἅγιο καὶ ἀνήγγειλε τὸ τέλος του⁵.

‘Ανάλογη ἐπιτίμηση καὶ ἔλεγχο ἔκαναν οἱ ἄγριες ἡμίονοι ποὺ ἔσυραν τὴν σορὸ τοῦ ἄγίου μάρτυρος καὶ πρεσβυτέρου Ζωτικοῦ τοῦ Ὁρφανοτρόφου στὸν αὐτοκράτορα Κωνστάντιο. «Ἐπεὶ δέ, συρόμενος ὁ μακάριος, τὴν ψυχὴν παρέθετο τῷ Κυρίῳ αὐτίκα καὶ αἱ ἡμίονοι ἀκίνητοι μείνασσι, καίπερ βίᾳ μαστιζομέναι ὑπὸ τῶν δημιών, ἀνθρωπίνῃ βοῇ εἰς ἐπήκοον πάντων, τοῦ βασιλέως τὴν ὡμότητα καὶ ἀλογίαν ἐθριάμβενον, τυφλὸν αὐτὸν καὶ ἀναίσθητον παραδόξως ἀποκαλούσσαι· τὸν δὲ Ὄσιον, ἐν αὐτῷ τῷ τόπῳ εἴπον ταφῆναι». Ἡ μνήμη του ἔορτάζεται στὶς 31 Δεκεμβρίου.

Παράδοξα καὶ ὅμως ἀληθινὰ

Αὐτὸ τὸ παράδοξο ποὺ μπαίνει στὴ ζωή μας εἶναι φορὲς ποὺ μᾶς ἀλλάζει πορείᾳ – ὅχι ὅμως πάντα – ὅπως καὶ τοῦ βασιλέα Κωνστάντιου. Τὴν ἀλλαγὴ πορείας του τὴν ἀντιλαμβανόμαστε στὴ συνέχεια τοῦ συναξαρίου. Αὐτὸ τὸ παραδόξως δὲν εἶναι μονοσῆμαντο. Πρέπει ὁ Θεὸς νὰ βοηθήσει νὰ τὸ ἀποκρυπτογραφήσουμε καὶ νὰ συλλάβουμε τὸ δρόθιο μήνυμά του ὃστε νὰ μὴ τὸ παρερμηνεύσουμε οὕτε νὰ ὑποτιμήσουμε τὴ σημασία του. Ἀλλωστε ὅπως εἶναι γνωστὸ εἶναι «παράδοξα τὰ τῆς πίστεως κατορθώματα».

Παράδοξο δὲν ἦταν ἐξάλλου καὶ τὸ γεγονός ὅτι ὁ οὐράνιος καὶ αἰώνιος βασιλεὺς ὅλου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐπιβαίνει σ' ἕνα ταπεινὸ δύναρι, γιὰ νὰ μπεῖ στὰ Ιεροσόλυμα, στὴν Ἀγία Πόλη; Κένωση ἀπὸ τὴ θεία δόξα Του ἀλλὰ καὶ ἐπιβεβαίωση τῆς θείας ἐλευθερίας γιὰ ἐπιλογὴ τῶν μέσων τῆς σωτηρίας μας. Ἀντιστροφὴ τῆς ἀνθρωπίνης λογικῆς καὶ θεία γνώση γιὰ τὸ θρόνο ποὺ περιμένει τὸν Ἰησοῦν, ὁ Σταυρός, στὸ τέλος τῆς θριαμβευτικῆς του πορείας.

‘Ο ἀββᾶς Δωρόθεος στὴν IE’ διδασκαλία του διερωτάται γιὰ τὸ νόημα ποὺ μπορεῖ νὰ ἔχει ὅτι Αὐτὸς κάθισε πάνω στὸ γαιδουράκι. «Τί θέλει εἶναι τὸ καθίσαι αὐτὸν ἐπὶ πάλω;». Καὶ ἀπαντᾶ ὁ Ἰδιος: «Ἐπὶ πάλῳ ἐκάθισεν, ἵνα τὴν ἀλογαθεῖσαν, ὡς λέγει ὁ προφήτης (Ψαλμ. 48, 21), ψυχὴν καὶ ὅμοιωθεῖσαν τοῖς κτήνεσι τοῖς ἀνόητοις ἐπιστρέψῃ ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ καὶ ὑποτάξῃ αὐτὴν τῇ ἑαυτοῦ θεότητι⁶. Μὲ ὡραῖο

ἀλληγορικὸ τρόπο ὁ ἀββᾶς ἐρμηνεύει τὴν ἑπιλογὴ τοῦ Ἰησοῦ. Ἀλλωστε ὁ ἀνθρωπὸς ἀπὸ τοὺς Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας χαρακτηρίζεται ὡς «πολυτροπώτατον ξῷον καὶ ποικιλότατον»· πλὴν ὅμως «ζῶ ον θεούμενον». Γιὰ τὴν ἀγωγὴ του εἶναι δυνατὸν νὰ ἀντλήσουμε παραδείγματα καὶ ἀπὸ αὐτὰ τὰ «ἀνόητα κτήνη»⁸

‘Ο ἀείμνηστος Βασίλης Μουστάκης σκιαγραφεῖ μὲ ἀπαράμιλλο καὶ γλαφυρὸ τρόπο τὶς ἰδιότητες ποὺ ἐκπροσωπεῖ καὶ συμβολίζει τὸ ὀνάριο τῆς Βαϊφόρου: τὴν ἀπουσία δικοῦ του θελήματος, τὴν ἀδιαφορία στὰ θέλγητρα καὶ τὶς τιμῆς τούτου τοῦ κόσμου, εἶναι πρᾶσι καὶ ταπεινό, εἶναι ὑπομονετικό, εἶναι νεαρὸ καὶ ἀκούραστο κι ἀκμαῖο καὶ νήπιο. Καταλήγει μάλιστα τὸ ἄρθρο του μὲ μιὰν ἀποστροφὴ ποὺ θὰ τῇ ζῆλευε ὁ καλύτερος ἐκκλησιαστικὸς ρήτορας.

«Ω εὐλογημένο ζῶ ποὺ προβάλλεις σῆμερα στὰ μάτια μας ἔνα μὲ τὸν Κύριο τῆς δόξης! Πόσα δὲν συμβολίζεις καὶ πόσα δὲν μᾶς διδάσκεις! Ὄπως ὁ Κύριος κάθεται πάνω στὴν καλόβολη, τὴν ταπεινή, τὴν ἀθώα, τὴν ἀκούραστη ὑπαρξίᾳ σου, ἔτοι ἀς καθίση καὶ στὶς ψυχές μας, ποὺ θέλουν νὰ ὑπομείνουν τὸν λόγο του καὶ νὰ δεχτοῦν τὴν κυριαρχία του»⁹.

‘Ο ὡραῖος αὐτὸς λόγος καὶ οἱ τολμηρὲς του παρομοιώσεις μ’ ἔκαναν κι ἐμένα νὰ θελήσω νὰ περιλάβω στὸ σημερινό μου σημείωμα ἔνα ποιητικὰ ἀρθρωμένο

κείμενο ποὺ ὁ συγγραφέας του τὸ εἶχε ἐπιγράψει Ἡ προσευχὴ τῶν γαιδάρων. Πρόκειται ἀσφαλῶς γιὰ μιὰ χαριτωμένη ποιητικὴ εἰκόνα ποὺ ἀνθρωποπαθῶς ἐπιχειρεῖ νὰ μᾶς κάνει ν' ἀκούσουμε αὐτὰ ποὺ πρέπει ν' ἀκούμε καὶ ν' ἀκολουθοῦμε. Τὸ δροσερὸ αὐτὸ κειμενάκι μετάφρασε δόκιμα ἀπὸ τὰ γαλλικά ὁ ἐκλεκτὸς φίλος καὶ συνάδελφος στὴ Μέση Ἐκταίδευση, ἀπόστασμένος τώρα στὸ Παιδαγωγικὸ Τμῆμα τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ποὺ ἔδρεύει στὴ Φλώρινα, Στάθης Γιαννῆς. Τὸ παραθέτουμε εὐθὺς ὀμέσως:

Κάνε μας, Κύριε, τὰ πόδια νᾶχουμε στὴ γῆ καὶ τὰ αὐτιὰ στὸν οὐρανὸ στραμμένα, γιὰ νὰ μὴ χάνουμε ἀπ' τὸ λόγο Σου σπυρι.

Δός μας μιὰ ράχῃ ἀνθεκτική, γιὰ νὰ ὑποφέρει τοὺς πιὸ ἀνυπόφορους ἀνθρώπους. Κι ἔνα λαρύγγι ἥρωικὰ πιστὸ στὸν ὄρο του ν' ἀρνεῖται τὸ νερὸ σᾶν δὲ τὸ καίει ἡ δύψα. Κάνε μας, Κύριε, νὰ προχωρᾶμε ὀλοϊστια, περιφρονῶντας τὰ χαιδέματα τοῦ κόλακα καὶ τὰ χτυπήματα τοῦ καμποκιοῦ.

Κάνε μας νᾶμαστε ἀνώτεροι στὶς ὕβρεις καὶ τὴν ἀχαριστία τὴν πολλή, γιατὶ εἴναι ἡ μόνη ἀνωτερότητα ποὺ κυνηγάμε. Δὲ Σου ζητάμε νὰ μᾶς κάνεις ν' ἀποφεύγουμε τὴν κάθε ἀνοησία, γιατὶ –ό Ἀριστοτέλης τόπε – ἔνα γαιδούρι θὰ κάνει πάντα γαιδουριές.

Μανάχα κάνε μας ποτὲς νὰ μὴν ἀπελπιζόμαστε ἀπ' τὴ φιλευσπλαχνία σου τὴν τόσο εὐγενικὴ γιὰ τ' ἀγενὴ ἐμᾶς γαιδούρια... καταπὼς λὲν οἱ δυστυχεῖς οἱ ἀνθρώποι, ποὺ γρὶ δὲν ἔχουν καταλάβει μηδὲ ἀπὸ γαιδάρους μῆδ' ἀπὸ Σένα, Θέ μου, ποὺ ἔψυχες στὴν Αἴγυπτο μ' ἔνα ἀπ' τ' ἀδέλφια μας κι ἔκανες τὴν προφητικὴ στὰ Τεροσόλυμα εἰσοδό Σου, πάνω στὴ ράχῃ ἐνὸς ἀπ' του δικούς μας.

1. Στίχοι τοῦ θεολόγου Γιάννη Φριλίγκου.

2. «Ο Ἐφημέριος» 1/15.12.1992, σ. 376-378 καὶ στὴ συλλογὴ ἀρθρῶν μου ἀπὸ τὸν «Ἐφημέριο» τῆς τριετίας 1992-1994 μὲ τίτλο Πομαντικὴ πολλαπλῶν διαδρομῶν, Ἀθῆνα 1995.

3. «Τὸ Βῆμα» τῆς Κυριακῆς 2 Ἀπριλίου 1995, σ. Γ1 καὶ 24. «Ἐπισημανούμε τὸ ἐνδιαφέρον ἀρθροῦ τοῦ καθηγητοῦ Π. Σιμωτᾶ, Αἱ διηγήσεις τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης διὰ ζῷα ὄμιλήσαντα, σὲ ἀνάτυπο ἀπὸ τὸ περ. «Θεολογία» τ. ΞΓ' (1992) τχ. Δ', σ. 611-647.

4. Βλ. Μηνάδιον Μαρτίου ἐκδ. «Φωτὸς» 1982, σ. 28β-29α.

5. Βλ. στὸ ἴδιο σ. 175β-177α.

6. Βλ. Μηνάδιον Δεκεμβρίου, σ. 475β-477α.

7. Ἀββᾶ Δωροθέου, Ἐργα Ἀσκητικά, Ἀθῆναι, Ἐκδ. «Ετοιμασία», 1981, παρ. 165, σ. 356.

8. Βλ. γὰρ παραδειγματικὴ προσφάνηση τοῦ σεβασμοτάτου Μητροπολίτου Φλωρίνης κ. Αὐγουστίνου πρὸς τὴν 10η ἐπιστημονικὴ συνάντηση τῆς Ἑλληνικῆς Ζωοτεχνικῆς Εταιρίας στὴ Φλώρινα στὶς 3 Ὁκτωβρίου 1993 (περ. «Σπίθα» Νοέμβριος 1993, ἀρ. φ. 500, σ. 4) μὲ τὸν χαρακτηριστικὸ τίτλο «Διδάσκαλοί μας τὰ ζῷα!».

9. Λῆμμα «Ονος» (Τὸ Ονάριον τῆς Βαϊφόρου), Θ.Η.Ε. τ. 9, 1966, στ. 930- 932. Περβλ. Θ. Ψαριώτη, Ό κόσμος τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζῶν στὴν ὑμνολογία μας (Κυριακὴ τῶν Βαΐων), Ἀθῆνα 1990, 22σ. 'Ανάτυπο ἀπὸ τὸ περ. «Ο Ἐφημέριος». Πάρ. Όνάριον, σ. 16-17.



‘Ο Χριστὸς τῶν Βαΐων. Ξυλόγλυπτο ἀπὸ δρῦ. Μισὸ του 16ου αἰώνα. Βόρεια Γαλλία. Μουσεῖο τῆς Louvain - la - Neuve.

Οι κυβερνήσεις τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ένώσεως μπροστά στὸ πρόβλημα τῶν αἰρέσεων καὶ τῆς παραθρησκείας

3. Ὁμοσπονδες Χῶρες*

Τοῦ π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΥ, Δρ. Θεολ. - Δρ. Φιλοσ.

Ἡ ιδιότητα τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου

Σύμφωνα μὲ τὴν «Ἐκθεση» στὴν ὁποίᾳ ἀναφέρομαστε, δημόσιος ὑπάλληλος μπορεῖ νὰ διορισθεῖ μόνο ὅποιος προσφέρει τὴν ἐγγύηση ὅτι σὲ κάθε στιγμὴ θὰ ὑπερασπισθεῖ τὴν δημοκρατικὴ τάξη, σύμφωνα μὲ τὸ Σύνταγμα. Πίστη στὸ Σύνταγμα ἀποτελεῖ βασικὴ προϋπόθεση γιὰ τὸν διορισμὸν σὲ δημοσία ὑπηρεσία. Αὔτη ἡ πίστη στὸ Σύνταγμα ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὸν ὑπάλληλο νὰ διαχωρίσει σαφῶς τὴν θέση του ἀπὸ ὄμάδες καὶ τάσεις, ποὺ προσβάλλουν, μάχονται καὶ δυσφημίζουν τὴν Πολιτεία. Ἀπαιτεῖ ἀκόμη, σὲ περιόδο κρίσης ἥ διαμάχης, νὰ παίρνει τὸ μέρος τῆς Πολιτείας, τόσο στὰ πλαίσια τῆς ὑπηρεσίας του, δοῦ καὶ ἔξω ἀπὸ αὐτήν.

Κατὰ τὴν γερμανικὴ νομοθεσία ποὺ μνημονεύεται στὴν «Ἐκθεση», «ἐγγύηση» ἐδῶ σημαίνει πῶς δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπάρχει τίποτε, ποὺ κατὰ τὴν πεποίθηση τῶν ἀρμοδίων γιὰ τὴν πρόσληψη Ἀρχῶν, νὰ θέτει σὲ ἀμφιβολία τὴν μελλοντικὴ πίστη στὸ Σύνταγμα, ἀπὸ μέρους τοῦ ὑπαλλήλου. Κατὰ συγκεκριμένη ἀπόφαση δικαστηρίου, δὲν μπορεῖ νὰ διορισθεῖ ὑπάλληλος κάποιος, ποὺ λόγω τῶν θρησκευτικῶν του πεποιθήσεων δὲν εἶναι πρόθυμος νὰ ἀγωνισθεῖ σὲ κάθε στιγμὴ καὶ χωρὶς περιορισμούς, γιὰ τὴν ἐλεύθερη δημοκρατικὴ τάξη τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας. Ἀκόμη καὶ ἀν κάποιος εἶναι μόνιμος δημόσιος ὑπάλληλος, ὑποχρεοῦται νὰ μείνει πιστὸς στὸ καθήκον ἀπέναντι στὴν ἐλεύθερη δημοκρατικὴ τάξη, μὲ τὴν ἔννοια τοῦ Συντάγματος καὶ νὰ εἶναι ἔτοιμος νὰ ὑπερασπισθεῖ αὐτὴ τὴν τάξη. Ἡ συμμετοχή του σὲ κάποια θρησκευτικὴ ὀργάνωση, ποὺ ἀποδεικνύεται ἔχθρικὴ πρὸς τὸ Σύνταγμα, ἐπιτρέπει πειθαρχικὴ δίωξη, χωρὶς τοῦτο νὰ θεωρεῖται παραβίαση τοῦ ἀρθρου 4 τοῦ Συντάγματος.

Θρησκευτικὰ σωματεῖα

Σύμφωνα μὲ τὴ Γερμανικὴ νομοθεσία, ὅπως ἀναλύεται στὴν «Ἐκθεση» τοῦ Υπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ τῆς Βάδης - Βυρτεμβέργης, οἱ ἀρμόδιες Ἀρχὲς μποροῦν νὰ διαλύσουν θρησκευτικὰ σωματεῖα, ποὺ προσκρούουν στὴ Συνταγματικὴ τάξη.

Συνταγματικὴ τάξη σημαίνει ἐδῶ τὴν τάξη ἐκείνη, ποὺ μὲ ἀποκλεισμὸν κάθε βίαιης καὶ αὐθαίρετης κυριαρχίας, συνιστᾶ νόμιμο πολιτειακὴ κυριαρχικὴ τάξη, μὲ βάση τὴν αὐτοδιάθεση τοῦ λαοῦ, σύμφωνα μὲ τὴ θέληση τῆς πλειοψηφίας, τὴν ἐλεύθερία καὶ τὴν ίσοτητα. Ἡ ἐλεύθερη δημοκρατικὴ τάξη θεωρεῖται τὸ ἀντίθετο τοῦ ὀλοκληρωτικοῦ κράτους, ποὺ προσβάλλει τὴν ἀνθρώπινη ἀξιοπρέπεια καὶ καταπατεῖ τὴν ἐλευθερία καὶ τὴν ίσοτητα.

«Αἰρέσεις» καὶ ὑγεία

Κατὰ τὴν Υπουργικὴ «Ἐκθεση» στὴν ὁποίᾳ ἀναφέρομαστε, ἡ δραστηριότητα τῶν νέων «αἰρέσεων» γίνεται ὑποπτη στὴν περίπτωση θεραπευτικῶν προσφορῶν. Ἐδῶ ἔφαρμοςται ὁ νόμος γιὰ τὴν ἀσκητὴ θεραπευτικοῦ ἐπαγγέλματος ποὺ προβλέπει εἰδικὴ ἀδεια στὴν περίπτωση ποὺ οἱ θεραπευτὲς δὲν εἶναι γιατροί. Ὁ νόμος αὐτὸς (Heilpraktikergesetz) ἀποσκοπεῖ στὴν προστασία τῶν ἀσθενῶν, ὥστε νὰ μὴ πέφτουν στὰ χέρια ἀνθρώπων ἀνίδεων ἀντὶ νὰ καταφεύγουν στὸ γιατρό. Στὶς ἀπαγορεύσεις τοῦ νόμου ἐμπίπτει κάθε δραστηριότητα γιὰ γνωμάτευση, θεραπεία ἥ ἀνακούφιση ἀπὸ ἀσθένειες, πόνους ἥ σωματικὲς βλάβες καὶ γενικὰ κάθε τι ποὺ στὸν ἀσθενὴ δημιουργεῖ τὴν ἀντίληψη πῶς ἀποσκοπεῖ στὴ θεραπεία του ἥ στὴν ἀνακούφισή του.

Ἐπιχειρήσεις

Πολλὲς «αἰρέσεις» καὶ παραθρησκευτικὲς ὁργανώσεις δραστηριοποιοῦνται στὸν τομέα τῶν ἐπιχειρήσεων. Ἐδῶ ἔχει ίδιαίτερη σημασία ὁ τρόπος ποὺ διατίθενται τὰ κέρδη, κατὰ πόσον δηλαδὴ ἐξυπηρετοῦν θρησκευτικοὺς σκοποὺς τῆς ὀργάνωσης ἥ ὅχι. Ἐπίσης πρέπει νὰ ἐρευνηθεῖ ἀν αὐτὸς ποὺ ἀσκεῖ τὴ δραστηριότητα ἔχει τὶς ἀπαραίτητες προϋποθέσεις ποὺ προβλέπονται γι' αὐτὴν ἀπὸ τὸ νόμοιο καὶ κατὰ πόσο ἐκπληρώνονται οἱ ὑποχρεώσεις ποὺ ἀναφέρονται σὲ φορολογικὰ ζητήματα καὶ σὲ ζητήματα κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων. Ἐξετάζεται ἐπίσης ἀν στὰ πλαίσια τῆς δραστηριότητας προκαλοῦνται ἀξιόποινες πράξεις, λόγου χάρη σωματικὲς βλάβες, παραβίαση τῆς προσωπικῆς ἐλεύθερίας, ἔξαναγκασμός, ἀπάτη κ.ο.κ.

* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 93 τοῦ ὑπ' ἀρ. 5 τεύχους.

Ποινικά άδικήματα

Η γερμανική νομοθεσία δὲν δίνει τὴ δυνατότητα γενικῆς καταδίκης μιᾶς παραθρησκευτικῆς ἢ αἰρετικῆς δργάνωσης γιὰ μόνο τὸ λόγο ὅτι ἡ ἐσωτερικὴ τῆς ὑπόσταση ἀραιεῖται μυστικὴ ἢ ἐπειδὴ ἐπιβάλλει στὰ μέλη τῆς τυφλὴ ὑποταγὴ. Ἡ διαδικασία ἐναντίον τῶν δργανώσεων αὐτῶν γιὰ ποινικὲς παραβάσεις μπορεῖ νὰ κινηθεῖ μὲ παρέμβαση ἄλλων πολιτειακῶν Ἀρχῶν ἢ καὶ ἰδιωτῶν. Ἐδῶ ἀπόκτοῦν ἐνδιαφέρον πληροφορίες πρώην ὀπαδῶν, ὁμάδων πρωτοβουλίας γονέων ἢ ἐπὶ μέρους οἰκογενειῶν καὶ ἐντεταλμένων γιὰ θέματα αἰρέσεων.

Ἀπειλὴ ἐναντίον τῆς ζωῆς

Εἶναι ἥδη γνωστὲς περιπτώσεις κατὰ τὶς ὀποῖες θρησκευτικὲς κοινότητες προέτρεψαν μέλη τους στὴν αὐτοκτονία. Τὸ 1978 ὁ «μεσσίας» τῆς αἰρέσης «Ναὸς τοῦ Λαοῦ» Jones ὁδήγησε στὴν Guayana 912 ὀπαδοὺς στὴν ὁμαδικὴ αὐτοκτονία. Γνωστὲς ἐπίσης εἶναι καὶ οἱ περιπτώσεις αὐτοκτονίας ὀπαδῶν τῆς «Ἀνάντα Μάργκα».

Ἐδῶ τίθεται πλέον τὸ ζήτημα κατὰ πόσον ἡ συμμετοχὴ μὲ ὄποιονδήποτε τρόπο στὴν «ἀπόφαση» αὐτοκτονίας ἐνὸς ἄλλου εἶναι πράξη ἀξιόποινη. Πρέπει ἀκόμη νὰ ἔξετασθεῖ ἡ περίπτωση ἀρνητῆς παροχῆς βοήθειας, λόγω τῶν θρησκευτικῶν πεποιθήσεων, ὅπως καὶ ἡ περίπτωση ποὺ ἡ «ἀπόφαση» πάρθηκε στὸ «πνευματικὸν κλίμα» ποὺ διαμορφώθηκε σὲ μὰ ἀπὸ τὶς ὁμάδες αὐτές.

Σύμφωνα μὲ τὰ στοιχεῖα ποὺ παρατίθενται στὴν «Ἐκθεση» τοῦ Υπουργείου τῆς Βάρδης - Βυρττεμβέργης, διαπιστώθηκε πὼς ἡ ἐπαφὴ μὲ κάποιες παραθρησκευτικὲς δργανώσεις ἀπὸ μέρους ἀτόμων ποὺ εἶναι ἀσταθῆ ἢ ἄρρωστα, θὰ μποροῦσε νὰ ἐνισχύσει τὴν τάση αὐτοκτονίας. Οἱ τεχνικὲς διαλογισμοῦ κάποιων ὁμάδων ὀδηγοῦν ἄτομα μὲ κάποια ψυχικὴ προδιάθεση, σὲ φαντασιῶσεις καὶ ἄλλες ψυχικὲς διαταραχές μέχρι καὶ τῆς αὐτοκτονίας.

Σωματικὲς βλάβες

Ὑπογραμμίζεται ἀκόμη πὼς οἱ ψυχο-τεχνικές, ποὺ εἶναι σὲ χρήση σὲ πολλὲς ὁμάδες (Meditationstraining, Auditing κ.ἄ.) μποροῦν νὰ δημιουργήσουν ψυχικὲς διαταραχές, ἰδιαίτερα σὲ ἄτομα μὲ κάποια προδιάθεση. Ὁ κίνδυνος γίνεται μεγαλύτερος ἀν οἱ τεχνικὲς αὐτὲς ἐφαρμόζονται χωρὶς τὴν παρουσία ἑκπαίδευμένων ψυχο-θεραπευτῶν. Κατὰ τὴν ἀποψή τοῦ Υπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ τῆς Βάρδης - Βυρττεμβέργης,

ἡ διαφήμιση προσφορᾶς «θεραπευτικῆς» βοήθειας γιὰ ἀσθένειες ἢ ἡ ἀνάληψη θεραπευτικῆς ἀγωγῆς ἀπὸ μέρους μὴ εἰδικοῦ προσώπου, μπορεῖ νὰ ἀποτελέσει ἀξιόποινο πράξη μὲ βάση τὸ σχετικὸ νόμο (Heilpraktikergesetz) καὶ τὶς διατάξεις γιὰ τὴν «διαφήμιση στὸν τομέα τῆς θεραπευτικῆς».

Ἐξαναγκασμὸς

Κατὰ τὴν «Ἐκθεση» τῆς Βάρδης - Βυρττεμβέργης ὑπάρχει διάχυτη ἡ ἀντίληψη πὼς «αἰρέσεις» καὶ παραθρησκευτικὲς δργανώσεις, κατὰ τὸν προστηλυτισμὸν ὀπαδῶν ἢ γιὰ τὴ συγκέντρωση χρημάτων γιὰ λογαριασμὸν τῆς ὁμάδας μὲ εἰδικὲς «μεθόδους» καὶ μὲ ἔξαπάτηση, ἀκυρώνουν τὴν ἴκανότητα γιὰ «έλευθερο αὐτοπροσδιορισμὸν» καὶ τὴν ἐλευθερία τῆς βούλησης.

Ἐτσι ἔξηγεῖται γιατὶ προσήλυτοι παραχωροῦν τὰ περιουσιακὰ τους στοιχεῖα ἀμέσως μετὰ τὴν προσχώρηση τους στὴν ὁμάδα ἢ καταβάλλουν τεράστια ποσὰ γιὰ τὴν παρακολούθηση σεμιναρίων.

Ἀπάτη

Σύμφωνα μὲ τὴ γερμανικὴ νομοθεσία, τὸ στοιχεῖο τῆς ἀπάτης ὑπάρχει στὴν περίπτωση ποὺ μὰ παραθρησκευτικὴ δργάνωση, κατὰ τὴν συλλογὴ δωρεῶν ἢ στὶς ὑποσχέσεις γιὰ «παροχὴ ὑπηρεσιῶν» δὲν εἶναι εἰλικρινής. Ὁταν δηλαδὴ ἀποκρύπτει τὴν νομικὴ ὑπόσταση ἢ τὶς ἀληθινὲς διασυνδέσεις τῆς. Λόγου χάρη ὅταν ἰσχυρίζεται ψευδῶς πὼς ἀποτελεῖ δργάνωση κοσμοθεωριακὰ οὐδέτερη. Τὸ φαινόμενο αὐτὸν ἀποτελεῖ σχεδὸν κανόνα γιὰ τὶς θεοσοφικές, νεογνωστικές καὶ ἄλλες δργανώσεις ποὺ πληθαίνουν καὶ στὴ χώρα μας.

Ἐκμετάλλευση

Ἐχει διαπιστωθεῖ πὼς πολλὲς ἀπὸ τὶς λεγόμενες «ψυχο-λατρεῖες» προσφέρουν σεμινάρια σὲ ἀστρονομικὲς τιμές. Τὰ σεμινάρια αὐτὰ «κλιμακώνονται» μὲ ἀντίστοιχη αὔξηση τοῦ ποσοῦ ποὺ πρέπει νὰ καταβληθεῖ γιὰ τὴν παρακολούθηση τους.

Ἐδῶ πρέπει ἰδιαίτερα νὰ ἔξετασθεῖ ἡ περίπτωση τῆς ἐκμετάλλευσης προσώπων ἐλαττωμένης κοριτικῆς ἴκανότητας ἢ καὶ ἡ περίπτωση κατὰ τὴν ὁποία ἡ ἴκανότητα αὐτὴ ἔξουδετερώνεται μὲ τὶς πρακτικὲς τῶν ὁμάδων αὐτῶν.

Ἄλλες παραβάσεις

Πρέπει ἀκόμη νὰ γίνει λόγος γιὰ τὶς περιπτώσεις ὁμάδων (π.χ. «Τὰ παιδιὰ τοῦ Θεοῦ» ἢ ἡ «Οἰκογένεια τῆς Ἀγάπης») ποὺ ὀδηγοῦν νεαρὰ κορί-

τοια στὴν πορνεία, μὲ σκοπὸ τὸν προσηλυτισμὸ νέων ἀνθρώπων ἡ καὶ τὸν χρηματισμὸ τῆς ὄμάδας. Ἐδῶ πρέπει νὰ ἔξετασθοῦν καὶ περιπτώσεις ἀνηλίκων, ποὺ ἔξωθοῦνται σὲ σεξουαλικὲς πράξεις, ὅπως καὶ ἡ ἐνισχυστὴ τῆς πορνείας.

Σὲ ἄλλες περιπτώσεις παρόμοιες ὄμάδες κατευθύνουν τοὺς ὀπαδούς τους σὲ ἀξιόποιο συμπεριφορὰ ἀπέναντι στὸ καθῆκον τῆς διαπαιδαγώγησης τῶν παιδιῶν, π.χ. παραχωροῦν τὸ καθῆκον αὐτὸ στὴν ὁργάνωση ἡ καὶ συγκατατίθενται νὰ μεταφερθοῦν μικρὰ παιδιὰ σὲ κοινόβια στὸ ἔξωτερικό.

Ναρκωτικὰ

Σὲ μία τουλάχιστον περίπτωση ἀποδείχθηκε στὴ Γερμανία ἐνώπιον δικαστηρίου (Landgericht Ravensburg, 7.1.1985) ὅτι ὀπαδὸς τῆς «Ἀνάντα Μάργκα» ἔλαβε ἐντολὴ ἀπὸ ἡγετικὸ μέλος τῆς ὁργάνωσης νὰ μεταφέρει ἀπὸ τὴν Ἰνδία στὸ Δυτικὸ Βερολίνο ἀρκετὰ γραμμάρια χασίσι καὶ νὰ τὰ διαθέσει ἐκεῖ γιὰ νὰ ἐνισχύσει οἰκονομικὰ τὴν ὁργάνωση.

Ψευδής ἐνοχοποίηση, συκοφαντία

«Ως στόχος τίθενται ἐδῶ πρώην «ἀδελφοὶ» καὶ δοἱ τολμήσουν νὰ ἀσκήσουν κριτικὴ ἐναντίον τῶν παραθρησκευτικῶν ὁργανώσεων. Ἀξίζει νὰ μεταφέρουμε κατὰ λέξῃ τὸ κείμενο τοῦ Γερμανικοῦ Υπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ τῆς Βάδης - Βυρτεμβέργης:

«Εἶναι προφανὲς ὅτι ἐπὶ μέρους μέλη κοινοτήτων προσταθοῦν μὲ κατευθυνόμενες μεθόδους ἀνάκρισης, μὲ ἐνοχλήσεις καὶ ἐκφοβισμὸ νὰ κλείσουν τὸ στόμα ὀπαδῶν ποὺ ἀποστάτησαν καθὼς καὶ συνεργατῶν τῆς δημόσιας διοίκησης καὶ τῶν Ἐκκλησιῶν, ποὺ ἀσκοῦν ἐναντίον τους ἰδιαίτερη κριτικὴ.

Σὲ ἐπὶ μέρους περιπτώσεις, μέλη τῶν κοινοτήτων κατηγορήθηκαν γιὰ ψευδὴ ἐνοχοποίηση (παρ. 164 St GB) γιὰ διάδοση κακῶν φημῶν καὶ συκοφαντιῶν (παρ. 186, 187, StGB) καὶ ἀπασχόληση διωκτικῶν ἀρχῶν καὶ δικαστηρίων.

Διαπιστώθηκαν ἰδιαίτερα καμπάνιες τηλεφώνου καὶ παρόμοιες δραστηριότητες, ποὺ στόχευαν σὲ πρόσωπα, τὰ ὅποια πῆραν κριτικὴ θέση, προκειμένου νὰ τὰ δυσφημίσουν καὶ νὰ τὰ «μαυρίσουν» στὸν κοινωνικὸ τοὺς περίγυρο (ἀποδεῖξεις βλέπε στὸ Βούλευμα τῆς Εἰσαγγελίας Μονάχου, 24.4.1986, σ. 29).

Στὴ μέθοδο τῶν δονομαζομένων «πολύκροτων ἀναρρίσεων» ποὺ χρησιμοποιοῦνται ἐναντίον κριτι-

κῶν τῶν ὁργανώσεων, ἀνήκουν καὶ οἱ μηνύσεις τῶν ὁργάνων τῆς Scientology Ghurch ποὺ ὑπέβαλαν ἀπὸ τὸ 1984 ἐπανειλημμένα ἐναντίον τοῦ ἐντεταλμένου τῆς Εὐαγγελικῆς - Λουθηρανικῆς Ἐκκλησίας τῆς Βαυαρίας, καὶ ἐναντίον ἄλλων προσώπων, μὲ τὴν κατηγορία τῆς ἔργων ἔξεγερσης τοῦ λαοῦ (§ 166 StGB).

«Ἡ εἰσαγγελία τοῦ Μονάχου, ὕστερα ἀπὸ ἔρευνα τῆς δικογραφίας, μὲ βάση τὸ κατηγορητήριο, ἔξέδωσε βούλευμα στὶς 24 Ἀπριλίου 1986 (115 JS 4298/84, σύμφωνα μὲ τὴν § 170 Abs 2 StPO), καὶ ἔθεσε τὴν ὑπόθεση στὸ Ἀρχεῖο.

«Ἡ Εἰσαγγελία στηρίχθηκε σὲ εὐρύτερη ἔρευνα γιὰ τὶς δραστηριότητες τῆς μηνύτριας (καὶ στὴν ἀποψη ὅτι) οἱ ἴδεες, οἱ σκοποὶ καὶ ἡ πράξη τῆς Ἐκκλησίας τῆς Scientology, ἀπὸ πολλὲς ἀπόψεις δὲν ἐναρμονίζονται μὲ τὴν τάξη τῶν ἀξιῶν ποὺ καθορίζονται στὸ Σύνταγμα, καὶ ὅτι τὰ ὄργανα τῆς κοινότητας αὐτῆς ἐπιτίθενται ἐναντίον τῶν ἀντιπάλων τους, μεταξὺ ἄλλων καὶ μὲ τηλεφωνικὲς καὶ δυσφημιστικὲς καμπάνιες».

Ἄστικὲς παραβάσεις

Κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια παρουσιάσθηκαν στὴ Γερμανία περιπτώσεις, ποὺ ἀναφέρονται στὸ ἀστικὸ δίκαιο.

Κατ’ ἀρχὴν σημειώνουμε ὅτι θύματα παραθρησκευτικῶν ὁργανώσεων παραχώρησαν σ’ αὐτὲς ὀλόκληρη τὴν περιουσία τους ἡ μεγάλο μέρος τῆς καὶ ὅταν ἀργότερα ἐγκατέλειψαν τὴν ὁργάνωση, ἔμειναν χωρὶς περιουσιακὰ στοιχεῖα. Τίθεται, λοιπόν, τὸ ζήτημα, μὲ ποιόν τρόπο θὰ ξαναπάρουν τὴν περιουσία τους πίσω, τὴν ὁποία παρεχώρησαν προφανῶς κάτω ἀπὸ ψυχολογικὴ πίεση ἡ μὲ λανθασμένες προϋποθέσεις.

Σχετικὰ μὲ τὸ δίκαιο περὶ σωματείων ἀναφέρεται ἡ περίπτωση κατὰ τὴν ὁποίᾳ ἀπερρίφθη ἡ καταχώρηση τοῦ παραρτήματος τῆς «ἐκκλησίας τῆς σαηεντόλοτζ» στὸ Oldenburg, μὲ τὴν αἰτιολογία ὅτι σ’ αὐτὴ τὴν ὄμάδα, ὁ ἰδεολογικὸς σκοπὸς δὲν ὑπερτερεῖ τοῦ οἰκονομικοῦ.

Σὲ περίπτωση διαζυγίου, τὸ δικαστήριο ἀποφασίζει γιὰ τὸ ποιός θὰ πάρει τὰ παιδιά. «Ομως ὅταν κάποιος προσχωρήσει ἀργότερα σὲ μιὰ ὀπὸ τὶς παραθρησκευτικὲς ὁργανώσεις, στὴ Γερμανία εἴναι δυνατὴ ἡ ἀναθεώρηση τῆς ἀπόφασης, στὴν περίπτωση ποὺ ἀποδειχθεῖ ὅτι ἡ προσχώρηση θὰ ἔχει ἀρνητικὲς ἐπιπτώσεις στὴν ἀγωγὴ τῶν παιδιῶν.

Σχετικὰ μὲ τὸ κληρονομικὸ δίκαιο στὴν «Ἐκθεση» ἀναφέρεται καὶ ἀπόφαση τοῦ Ἐφετείου τοῦ

Μονάχου, μὲ τὴν ὁποία προσβλήθηκε μία διαθήκη, ἐπειδὴ ὁ κληρονόμος προσχώρησε στὴν ὁργάνωση «Χάρε Κρίσα».

Τέλος σὲ περίπτωση ἀπασχόλησης σὲ δραστηριότητες τῶν παραθρησκευτικῶν ὁργανώσεων, πρέπει νὰ ἔξετασθεῖ, κατὰ πόσο ὑπάρχει ὑποχρέωση γιὰ κοινωνικὲς ἀσφαλίσεις, γιὰ ἀσφάλεια ἀσθενείας, σύνταξης καὶ ἀνεργίας.

Φορολογικὰ

Κατὰ τὸ γερμανικὸ δίκαιο, ἡ ἀναγνώριση μιᾶς ὁργάνωσης ὡς σωματείου κοινῆς ὠφέλειας προϋποθέτει πῶς ἐπιδιώκει σκοποὺς ἄμεσα καὶ ἀποκλειστικὰ κοινῆς ὠφέλειας, φιλανθρωπικοὺς ἢ καὶ ἐκκλησιαστικούς. Τέτοιοι σκοποὶ λογίζονται ἐκεῖνοι ποὺ ἀποβλέπουν στὴν βοήθεια τοῦ κοινοῦ μὲ σκοπὸ τὴν ἄνοδο στὸν ὑλικό, πνεύματικὸ ἢ ἡθικὸ τομέα. Σὰν τέτοια βοήθεια ὁ νόμος ἀναγνωρίζει τὴν προώθηση τῆς παιδείας καὶ τῆς ἀγωγῆς, τῆς θρησκείας καὶ τῆς κατανόησης τῶν λαῶν. Οἱ σκοποὶ αὐτοὶ δὲν ἀποδεικνύονται ἀπλῶς ἀπὸ τὸ γράμμα τοῦ καταστατικοῦ ἀλλὰ πρέπει νὰ ἀνταποκρίνονται στὴν πραγματικότητα.

Τί γίνεται ὅμως μὲ ἔνα σωματεῖο, ποὺ ἀποσκοπεῖ στὴ διάδοση τῶν τεχνικῶν, τῆς διδαχῆς τῆς γιόγκα καὶ τῆς «παγκόσμιας θρησκείας» ἐνὸς Ἰνδοῦ γκουροῦ;

Σ' αὐτὸ τὸ ἐρώτημα πῆρε θέση ἀνώτατο γερμανικὸ οἰκονομικὸ δικαστήριο (Bundesfinanzhof) καὶ ἀκύρωσε θετικὴ ἀπόφαση κατωτέρου δικαστηρίου (Finanzgericht). Κατὰ τὸ ἀνώτατο δικαστήριο οἱ σκοποὶ ποὺ ἀναφέρονται στὸ καταστατικὸ καὶ ὁ τοόπος τῆς πραγμάτωσης τῶν σκοπῶν αὐτῶν δὲν προσδιορίζονται μὲ ἀκρίβειά ὥστε νὰ μπορεῖ μ' αὐτὰ τὰ δεδομένα νὰ ἐρευνηθεῖ κατὰ πόσο ὑπάρχουν οἱ ἀπαραίτητες προϋποθέσεις γιὰ τὴν ἀναγνώριση του ὡς σωματείου κοινῆς ὠφέλειας. Στὸ καταστατικὸ δὲν προσδιορίζετο μὲ ἀκρίβεια ὁ ὄος γιόγκα - ψυχολογία καὶ «παγκόσμια θρησκεία» μὲ βάση τὶς διδαχὲς καὶ τὰ βιβλία τοῦ S. N.. Τὸ ἴδιο διαπιστώθηκε καὶ γιὰ τὴν ἐκθεση τῶν τρόπων τῆς πρακτικῆς πραγμάτωσης τοῦ φιλοσοφικοῦ - θρησκευτικοῦ διαλογιστικοῦ συστήματος (BFH, 9.7.1986 I R 14/82).

Ἐπίσης μὲ ἀπόφαση τοῦ φορολογικοῦ δικαστηρίου τοῦ Ἀμβούργου (13.12.1984) δὲν ἀναγνώριστηκε σωματεῖο τῆς σαηεντόλοτζου ὡς κοινῶφελές, ἐπειδὴ τὸ σωματεῖο αὐτό, ποὺ σύμφωνα μὲ τὸ καταστατικὸ του ἐπιδιώκει θρησκευτικοὺς - φιλοσοφικοὺς σκοπούς, διαπιστώθηκε ὅτι μέσω προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν μὲ οἰκονομικὸ ἀντάλλαγμα (μαθήματα, σεμινάρια, πνευματικὴ συμβούλη) γιὰ τὸν

έαυτό του ἢ γιὰ τὰ μέλη του, ἀκολουθεῖ πρωταρχικὰ δικούς του οἰκονομικοὺς σκοπούς· γι' αὐτὸ τὸ λόγο δὲν θεωρήθηκαν οἱ σκοποί του ἀφιλοκερδεῖς μὲ τὴν ἔννοια τοῦ νόμου.

Κατὰ τὴ γερμανικὴ νομοθεσία, ὅταν κάποιο σωματεῖο ἐκπληροῖ τοὺς δρους ἐνὸς σωματείου κοινῆς ὠφέλειας, ὅμως ἀπὸ τὸν τρόπο ποὺ στὴν πράξῃ διεξάγει τὶς ὑποθέσεις του ἀποδειχθεῖ πῶς δὲν κινεῖται στὰ πλαίσια τῆς νόμιμης πολιτειακῆς τάξης, δὲν μπορεῖ νὰ ἀναγνωρισθεῖ σὰν σωματεῖο κοινῆς ὠφέλειας.

Στὴν «Ἐκθεση» στὴν ὁποία ἀναφερόμαστε ὑπογραμμίζεται πῶς ἡ ἔρευνα τῶν πραγματικῶν δραστηριοτήτων, μὲ βάση τὰ στοιχεῖα ποὺ δίδονται (ἔσοδα - ἔξοδα - ἐκθεση περιστροφέων), δὲν προσδιορίζουν τὴν ἀληθινὴ εἰκόνα. Όμως οἱ οἰκονομικὲς ὑπηρεσίες εἶναι δύσκολο νὰ ἀποδεῖξουν τὶς ἀργητικὲς ἐπιπτώσεις τῶν ὅμαδων αὐτῶν πάνω στὴ νεότητα, γιατὶ οἱ πληροφορίες ποὺ τοὺς δίδονται εἶναι παραπλανητικές. Τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ γιὰ τὶς οἰκονομικὲς δραστηριότητες τῶν ὅμαδων.

3. Η θέση τῶν κομμάτων τῆς SPD καὶ CDU

Τὸ θέμα τῶν αἰρέσεων τῆς νεότητας συνεξητήθη στὴ Βουλὴ τῆς Στουτγάρδης ὑστερα ἀπὸ Αἴτηση τῆς SPD (Drucksache 10/4955/19.3.1991). Η SPD, μὲ αἴτηση τῆς ξητούσε ἀπὸ τὸ Κοινοβούλιο νὰ ἀπαιτήσει ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση νὰ δώσει πληροφορίες γιὰ τὰ ἀκόλουθα ἔρωτήματα:

α) «Ποιές γνώσεις ἔχει ἡ Ομόσπονδη Κυβέρνηση γιὰ τὴν ὁργάνωση, τοὺς σκοποὺς καὶ τὴ μεθόδο δραστηριότητας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Σαηεντόλοτζου, γιὰ τὶς ὑποοργανώσεις καὶ τοὺς ἀχειρανθρώπους της, δπως ἡ «Dianetik», ἡ «Narconon», ἡ «Ἐπιτροπὴ γιὰ παραβάσεις τῆς Ψυχιατρικῆς ἐναντίον τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων», γιὰ τὸ «Φιλικὸ Κύκλο Γυναικῶν - Ἐπιχειρηματιῶν», γιὰ τὴν «Ἐνωση Ἐπιχειρηματιῶν Συναίσθησης Εύθυνης» καὶ γιὰ τὸ «Σύλλογο Πρωτοβουλίας Γονέων τῆς Σαηεντόλοτζου Στουτγάρδης».

β) «Γιὰ δραστηριότες ἐγκαταστάσεως ἐταιριῶν καὶ γιὰ συνεργαζόμενες ἐταιρίες στὴ Βάδη - Βυρτεμβέργη».

«Κατὰ πόσο καὶ στὴ Βάδη - Βυρτεμβέργη, προκειμένου νὰ ἐπιδιωχθεῖ δῆθεν θεραπεία ἀπὸ πυρηνικὴ ἀκτινοβολία, παρακινοῦνται οἱ ἀνθρωποὶ νὰ χρησιμοποιήσουν σὲ μεγάλες δόσεις κατασκευασμένες βιταμίνες καὶ κατὰ πόσο σὲ δεδομένη περίπτωση παραβιάζονται οἱ νομικὲς διατάξεις γιὰ τὰ φάρμακα».

«Ποιές δικαστικὲς ἔρευνες καὶ δίκες διεξήχθηκαν στὴ Βάδη - Βυρτεμβέργη ἐναντίον τῆς σαηεν-

τόλοτζυ και των ύπο-δργανώσεων της, με ποιό άντικείμενο και με ποιό άποτελεσμα».

«Ποιές πειθαρχικές άποφάσεις (Ordnungsverfügungen) έκδοθηκαν άπο την Πολιτεία και την τοπική αυτοδιοίκηση έναντι της δργανώσεως».

Στις 26.3.1991 άκολουθησε παρόμοια αίτηση της παρατάξεως CDU (Druksache 10/4993/26.3.91), με την οποία έζητετο να άποφασιστεί άπο τη Βουλή να έρωτηθεί ή κυβέρνηση για να πληροφορήσει το Σώμα:

1. «Ποιά χαρακτηριστικά γνωρίσματα παρουσιάζει ή σαμεντόλοτζυ σε σχέση με τις άλλες αίρεσεις», ποιά προσωπεία χρησιμοποιεί ή 'Εκκλησία της Σαμεντόλοτζυ στη Βάδη - Βυρτεμβέργη», πόσα παραρτήματα έχει στην περιοχή, ποιές πληροφορίες ύπαρχουν για τη διεθνή διάδοση της, ποιές χαρακτηριστικές δομές άπο πλευράς ήλικίας παρουσιάζουν, ποιός είναι ο άριθμός των άτομων που έχουν ύποστει βλάβη άπο τη σαμεντόλοτζυ.

'Ακόμη έζητήθη να δηλώσει ή κυβέρνηση ποιές δημοσιεύσεις είναι γνωστές για τη σαμεντόλοτζυ, ποιές μεθόδους έπεξεργασίας της προσωπικότητας χρησιμοποιεί ή σαμεντόλοτζυ, ποιές πληροφορίες ύπαρχουν για τη περιεχόμενο και τις συνέπειες πρακτικών άλλοιώσεως ή βλάβης της προσωπικότητας, ποιές στρατηγικές άναπτυσσει για τὸν προσηλυτισμὸν μελῶν καὶ πῶς ή 'Ομόσπονδη Κυβέρνηση ἀξιολογεῖ τὸ τέστ προσωπικότητας της σαμεντόλοτζυ, ποιά ποσὰ ἀπαιτοῦνται για τὰ σεμινάρια αὐτῆς της δργανώσεως.

'Ακόμη ή Κυβέρνηση έκλήθη να δηλώσει. τί γνωρίζει για τὸν άριθμὸν τῶν ἐπιχειρήσεων στὴν περιοχή, ποὺ διευθύνονται άπο τὴ σαμεντόλοτζυ, σὲ ποιοὺς κλάδους ἐπιχειρήσεων δραστηριοποιεῖται περισσότερο ή σαμεντόλοτζυ, σὲ ποιές γεωγραφικὲς οἰκονομικὲς περιοχὲς ή παρουσία της εἶναι ισχυρότερη καὶ ποιές πληροφορίες ύπαρχουν για τὴν οἰκονομικὴ δικτύωση της σαμεντόλοτζυ ποὺ ἔπερναί τὰ σύνορα καὶ ἐπεκτείνεται διεθνῶς.

'Ακολουθοῦν έρωτήσεις ποὺ ἀναφέρονται στὴ βιταμίνη ποὺ χρησιμοποιεῖ ή σαμεντόλοτζυ, κατὰ πόσον ύπαρχουν χημικὲς ἔρευνες πάνω σ' αὐτὸ τὸ ζῆτημα καὶ ποιοὶ κύνδυνοι ύπαρχουν για τὴν υγεία τῶν πολιτῶν άπο τὴ χρήση αὐτοῦ τοῦ παρασκευάσματος.

Ποιές μὴ-κρατικὲς πρωτοβουλίες καὶ δργανώσεις ύπαρχουν για τὴν πληροφόρηση τοῦ κοινοῦ καὶ τὴν ἀντιμετώπιση της σαμεντόλοτζυ καὶ ἄλλων παρομοίων όμαδων, πῶς ἐκτιμᾶ ή κυβέρνηση τὸν ρόλο τοῦ τύπου, ἀν ύπαρχουν κατάλληλα ἀρχεῖα για τὴν ἐνημέρωση τῶν Ἀρχῶν καὶ για τὴν ἐπιστημονικὴ ἔρευνα καὶ ποιά μορφὴ πληροφόρησης

ύπάρχει γιὰ τὴ βιομηχανία καὶ τὸ 'Εμπορικὸ 'Επιμελητήριο στὸ θέμα «σαμεντόλοτζυ στὸ χώρο τῶν ἐπιχειρήσεων».

'Άλλὰ ή CDU προχώρησε καὶ σὲ πιὸ σημαντικὲς έρωτήσεις. Απαίτησε νὰ διασαφηνιστεῖ ή θέση της κυβέρνησης γιὰ τὸ πρόβλημα δραστηριότητας της σαμεντόλοτζυ καὶ τῶν ἄλλων «αἰρέσεων τῆς νεότητας» σὲ σχέση μὲ τὶς κοινωνικὲς καὶ πολιτικὲς ἀξίες τοῦ συντάγματος τῆς χώρας, στὸ φῶς τῆς δονομαζόμενης «ἀλλαγῆς ἀξιῶν» καὶ τῆς κίνησης τῆς «Νέας Ἐποχῆς».

'Επίσης μὲ ποιόν τρόπῳ ἐπεχείρησε ή κυβέρνηση νὰ διαφωτίσει τὸ κοινὸ πάνω στὴν προβληματικὴ τῶν αἰρέσεων, ποιές ἀντιδράσεις ύπηρξαν σ' αὐτὸ καὶ πῶς ἐκτιμᾶ τὰ ἀποτέλεσματα. Ποιές ήταν οἱ προσφορὲς βοήθειας τῆς πολιτείας σὲ πρώην μέλη τῆς ἐκκλησίας τῆς σαμεντόλοτζυ, σὲ ποιό βαθμὸ ἐλήφθη ύπόψη τὸ θέμα «αἰρέσεις τῆς νεότητας» στὸ ἀναλυτικὸ πρόγραμμα τοῦ σχολείου, ποιές πρωτοβουλίες ἐλήφθησαν ἐπὶ όμοσπονδιακοῦ ἐπιπέδου γιὰ τὴν προβληματικὴ τῶν αἰρέσεων καὶ κατὰ πόσο ή 'Ομόσπονδη Κυβέρνηση εἶναι πρόθυμη νὰ πάρει πρωτοβουλίες σὲ όμοσπονδιακὸ ἐπιπέδο μὲ σκοπὸ νὰ ἀλλάξει ὁ νόμος γιὰ τοὺς φυσιοθεραπευτές, ὥστε νὰ ἀπαγορευθεῖ ή δραστηριότητα τῆς σαμεντόλοτζυ στὸν τομέα τῆς υγείας, καθὼς καὶ ὁ νόμος γιὰ τὴ θεραπεία, ὥστε νὰ ἐπεκταθεῖ ὁ δρός τῆς ἀσθένειας καὶ στοὺς ἔξηρημένους άπο αἰρέσεις.

Tὸ ἐνδιαφέρον τῆς CDU ἐστράφη καὶ σὲ νομικὰ ζητήματα καὶ έζητήθη άπὸ τὴν κυβέρνηση νὰ ἐκτιμήσει τὴν κατάσταση μὲ τὴ σαμεντόλοτζυ, στὸ δῆμο προβαίνει σὲ παροχὴ ύπηρεσιῶν μέσω μελῶν τῆς χωρὶς ή ἀμοιβὴ νὰ προσδιορίζεται μὲ διατίμηση ὀνάλογη μὲ τὴν παροχὴ καὶ χωρὶς κοινωνικὴ ἀσφαλιση. Εξητήθησαν ἐπίσης πληροφορίες, ποιές μὴ δικαστικὲς προειδοποίησεις ή ποιές δίκες ἔγιναν γνωστές, σύμφωνα μὲ τὸ νόμο γιὰ παράνομο συναγωνισμό. 'Ακόμη, ἀν ή ίδιότητα τοῦ μέλους ἐνὸς άπὸ τοὺς γονεῖς στὴ σαμεντόλοτζυ πρέπει νὰ συνεκπηθεῖ στὶς περιπτώσεις ἀποφάσεων γιὰ τὴ γονικὴ φροντίδα καὶ γιὰ διαζύγιο.

'Η Βουλὴ κλήθηκε ἀκόμη νὰ ζητήσει άπὸ τὴν κυβέρνηση νὰ τοποθετηθεῖ στὸ θέμα τῆς παραχρήσεως περιουσίας στὴν ἐκκλησία τῆς σαμεντόλοτζυ καθὼς καὶ στὴν περιπτώση ποὺ ή παραχρώηση αὐτὴ προσβληθεῖ. Επίσης πῶς ἀντιμετωπίζεται ή ἐκκλησία τῆς σαμεντόλοτζυ φροντολογικὰ καὶ ίδιαιτερα ἀν ἐπιδιώκει προνόμια άπὸ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν κοινωφελῶν σκοπῶν η ὡς κοσμοθεωριακὴ κοινότητα καὶ κατὰ πόσον ή κυβέρνηση θεωρεῖ πὰς τέτοια προνόμια δικαιολογοῦνται.

(Συνεχίζεται)

Ο ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΣ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Τῆς κ. Ἀννας Παγοροπούλου, Λέκτορος Ψυχολογίας Παν/μίου Ἀθηνῶν

Στὰ πλαίσια τῆς παραδοσιακῆς κοινότητας, ἡ οποία στὴ χώρα μας διήρκεσε μέχρι τὰ τέλη τῆς δεκαετίας τοῦ 1960 περίπου, τὴ βασικὴ κοινωνικὴ μονάδα ἀποτελοῦσε ὁ «κύκλος τῶν δικῶν». Ὁ κύκλος τῶν δικῶν (τὸ δικολός) ἀποτελεῖτο ἀπὸ τὰ μέλη τῆς οἰκογένειας καὶ ἀπὸ ἐπιλεγμένους συγγενεῖς, φίλους καὶ γνωστούς, ποὺ εἶχαν κοινὲς ἀξίες καὶ στόχους μὲ τὴν οἰκογένεια. Γιὰ παράδειγμα, ὁ θεῖος Γιῶργος ἀνῆκε στὸν κύκλο τῶν δικῶν, ἀφοῦ «τότε ποὺ ἡ οἰκογένεια βρέθηκε σὲ ἀνάγκη ὁ θεῖος Γιῶργος συμπαραστάθηκε, βοήθησε ὅσο μποροῦσε κ.λπ.». Ἀντίθετα, ὁ θεῖος Κώστας μπορεῖ νὰ μὴν ἀνῆκε στὸν κύκλο τῶν δικῶν (ἄν καὶ εἶχε τὸν ἴδιο βαθμὸν συγγένειας μὲ τὸ θεῖο Γιῶργο) ἐπειδὴ ἡ οἰκογένεια δὲν τὸν θεωροῦσε «δικό» της.

Κύριο χαρακτηριστικὸ τῆς βασικῆς κοινωνικῆς μονάδας ἦταν τὸ «ἐνδιαφέρον» ποὺ ἐκφραζόταν μὲ ἀγάπη, φροντίδα, ἐνδιαφέρον γιὰ τοὺς ἄλλους, ἐτοιμότητα γιὰ βοήθεια καὶ διαθεσιμότητα. Ἡ ἀλληλεξάρτηση καὶ ἡ συνεργατικότητα χαρακτήριζαν τὶς σχέσεις αὐτῆς τῆς όμάδας. Οἱ ἡλικιωμένοι, τόσο στὸ ἐπίπεδο τῆς κοινότητας, ὅσο καὶ στὸ ἐπίπεδο τῆς οἰκογένειας ἡ οποία ἦταν ἐκτεταμένου τύπου καὶ ἀποτελεῖτο ἀπὸ τρεῖς γενεὲς (παπποῦδες, γονεῖς, παιδιὰ) ἀποτελοῦσαν σημαντικὰ πρόσωπα. Οἱ ἡλικιωμένοι λειτουργοῦσαν μέσα ἀπὸ τὸ πλῆθος ρόλων, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν ἡλικία τους. Συχνὰ ἐκαλοῦντο νὰ ἀνταποκριθοῦν σὲ πλῆθος ἀπαιτήσεων καὶ ἀναγκῶν, καὶ νὰ δώσουν λύσεις σὲ ὑπάρχοντα προβλήματα. Μέσα ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ρόλους παρέμεναν ἐνεργητικοὶ καὶ δραστήριοι, μέχρι τὰ βαθειὰ γηρατιά. Μόνο οἱ λειτουργικές τους ἀδυναμίες, σὲ καθαρὰ σωματικὸ ἐπίπεδο, τοὺς ύποχρέωναν νὰ παραδώσουν τὴ σκυτάλη στὶς νεότερες γενεές.

Ἐκεῖνο ποὺ ἔχει ἰδιαίτερη σημασία εἶναι ὅτι τὸ ἀτομο λειτουργοῦσε μέσα ἀπὸ ρόλους σαφῶς καθωρισμένους ἀπὸ τὴν κοινότητα. Ἡ κοινότητα (καὶ τὸ κύπταρο τῆς ποὺ εἶναι «ὁ κύκλος τῶν δικῶν») ἀποφάσιζαν τί εἶναι καλὸ καὶ πρακτέο γιὰ τὰ μέλη της. Τὰ ἴδια τὰ μέλη αἰσθάνονταν προστατευμένα ὅτιδήποτε καὶ ἄν τοὺς συνέβαινε, σὲ ὅποιοδήποτε στάδιο τῆς ζωῆς τους. Τὸ πέρασμα τῶν ἐνηλίκων μελῶν στὴν τρίτη ἡλικία

συντελεῖτο σὲ ἓνα χῶρο ποὺ παρεῖχε ἀσφάλεια, σεβασμὸ καὶ δυνατότητες προσαρμογῆς στὸ νέο τρόπο ζωῆς. Ὁπως εἶναι γνωστό, τὰ κομβικὰ σημεῖα τῆς ἀλλαγῆς στὶς φάσεις τῆς ζωῆς (π.χ. ἀπὸ τὸ παιδὶ στὸν ἔφηβο, ἀπὸ τὸν ἔφηβο στὸν νέο ἐνήλικα κ.λπ.) ἔνέχουν μεγάλη ἀποσταθεροποίηση καὶ ἄγχος γιὰ τὸ ἴδιο τὸ ἀτομο ποὺ τὰ ἀντιμετωπίζει, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν οἰκογένειά του. Ἡ παραδοσιακὴ κοινότητα εἶχε τὴ μεγάλη ἀρετὴν νὰ παρέχει ἐναλλακτικὲς λύσεις στὰ ἡλικιωμένα μέλη της, μὲ τὴ δυνατότητα συμμετοχῆς στὰ κοινὰ καὶ τὴν υπαρξη κοινῶν τόπων συνάθροισης, εἴτε αὐτὸ γινόταν στὶς γειτονίες τῶν μεγάλων πόλεων, εἴτε στὰ χωριὰ τῆς ἐλληνικῆς ἐπαρχίας.

Ἄλλὰ καὶ ἡ ἴδια ἐκτεταμένη οἰκογένεια, μὲ τὴν ἀνοιχτὴ ἐπικοινωνία καὶ τὴν ἀδιάκοπη συναλλαγὴ τῶν τριῶν γενεῶν, ἔδινε πλῆθος εὔκαιριῶν στοὺς ἡλικιωμένους γιὰ συμμετοχὴ – ἀκόμη καὶ μὲ τὴ μορφὴ τῆς περιορισμένης συμμετοχῆς στὶς οἰκονομικὲς τῆς δραστηριότητες.

Ο κύκλος τῶν δικῶν ἔξαλλου ἐπιτελοῦσε τὴ σημαντικὴ λειτουργία τοῦ ὑποστηρικτικοῦ συστήματος, μὲ ἔντονες συναισθηματικὲς σχέσεις, κοινὲς ἀξίες, παραδόσεις, μέσα σὲ ἀτόμοσφαιρα ποὺ χαρακτηρίζοταν ἀπὸ ἐμπιστοσύνη, εὐλι�ρίνεια καὶ ἀνθρωπιά.

Τὸ ἡλικιωμένο ἀτομο τελείωνε τὴ ζωὴ του μέσα σὲ ἓνα περιβάλλον οἰκογενειακὸ καὶ κοινωνικὸ ποὺ τοῦ παρεῖχε τὴ δυνατότητα προσωπικῆς συμμετοχῆς, τὴ δυνατότητα ἐπιλογῶν καὶ, ἐπιπλέον, παρεῖχε ὑποστήριξη καὶ ἀσφάλεια ὥστε νὰ ἀντιμετωπίσει τὶς ἐκάστοτε δυσκολίες (φτώχεια, μετανάστευση, ἀρρώστιες, θανάτους, καταστροφὲς κ.λπ.).

Ο ἡλικιωμένος στὴ σύγχρονη ἐποχὴ

Ἡ ἀστικοποίηση, ἡ βιομηχανοποίηση καὶ ἡ τουριστικὴ ἀνάπτυξη εἶναι τοία φαινόμενα ποὺ ἐκδηλώθηκαν στὴν Ἑλλάδα ἀνεξέλεγκτα καὶ χωρὶς προγραμματισμό. Τὰ τελευταῖα 20 μὲ 30 χρόνια υπῆρξαν τέτοιες καὶ τόσες κοινωνικοπολιτιστικὲς μεταβολὲς στὸν ἐλληνικὸ χῶρο, ὡστε οἱ ἐρευνητὲς νὰ μιλοῦν γιὰ ἀντιπαράθεση τοῦ παραδοσιακοῦ πρὸς τὸ σύγχρονο.

Οἱ ἐπικρατοῦσες σήμερα ψυχοκοινωνικὲς

καὶ κοινωνικο-πολιτιστικὲς διεργασίες ἔχουν διαμορφώσει ἔνα νέο εἶδος σχέσεων, τόσο μέσα στὴν οἰκογένεια δσο καὶ στὴν εὐρύτερη κοινωνικὴ δμάδα. Ὁ παραδοσιακὸς τρόπος ζωῆς καὶ δ σύγχρονος τρόπος ζωῆς, τὸ παλιὸ καὶ τὸ καινούριο, ἀκόμη συνυπάρχουν καὶ ἀναμειγνύονται, προκαλώντας ἀλλελεπιδράσεις καὶ ἐπιρροές πρὸς τὴν μία ἡ τὴν ἄλλη κατεύθυνση. Οἱ ἔξελίξεις αὐτὲς ἀφοροῦν ὅχι μόνο τὴ δικῇ μας κοινωνία, ἀλλὰ ὅλες τὶς σύγχρονες ἀνεπτυγμένες κοινωνίες.

Ἡ κατάσταση τῶν ἡλικιωμένων σήμερα ποικίλει ἀνάλογα μὲ τὴν κοινωνικὴ τάξη καὶ τὸ φύλο. Ἡ μεσαία καὶ ἡ ἀνώτερη κοινωνικὴ τάξη ἔχουν περισσότερες δυνατότητες νὰ ἀποσυρθοῦν βαθμιαῖα ἀπὸ τὴν ἐργασία, ἀλλὰ καὶ περισσότερες εὐκαιρίες νὰ ζήσουν καλὰ ὡς συνταξιοῦχοι. Οἱ γυναῖκες, σὲ σύγκριση μὲ τοὺς ἄνδρες, ἔχουν περισσότερα ἐνδιαφέροντα καὶ ἀσχολίες, ποὺ τὶς κρατοῦν στὴ ζωὴ (νοικοκυριό, ἐγγόνια κ.λπ.). Ἡ πτώση τοῦ εἰσοδήματος ποὺ ἀκολουθεῖ τὴ συνταξιοδότηση εἶναι ἔνα πολὺ συχνὸ φαινόμενο. Οἱ ἡλικιωμένοι χάνουν ἔνα σημαντικὸ μέρος τῶν ἐσόδων τους, καὶ αὐτὸ ἔχει ἐπίδραση στὴ διατροφή τους, τὸ ντύσιμο τους καὶ τὶς κοινωνικές τους δραστηριότητες.

Τὸ περιβάλλον εἶναι ἔνας ἄλλος παράγοντας ποὺ ἐπηρεάζει τὴν κατάσταση τῆς ὑγείας καὶ τὴ μακροζωΐα τῶν ἡλικιωμένων. Τὸ οἰκολογικὸ περιβάλλον, μὲ τὴν ἐπιβάρυνση ποὺ ἔχει ὑποστεῖ στὰ μεγάλα ἀστικὰ κέντρα, ἀποτελεῖ ἔνα σημαντικὸ παράγοντα ποὺ ἐπηρεάζει τόσο τὴν ὑγεία, δσο καὶ τὴ ψυχολογικὴ κατάσταση τῶν ἡλικιωμένων. Τὰ ἄτομα τῆς τρίτης ἡλικίας ποὺ ζοῦν σὲ βιομηχανικὲς κοινωνίες παρουσιάζουν, διεθνῶς, αὐξημένη ἐπιρράτηση χρόνιων παθήσεων, οἱ ὁποῖες αὐξάνουν μὲ τὴν ἡλικία καὶ ἐπηρεάζουν τὴν ψυχοκοινωνικὴ τους συμπεριφορά. Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, ἡ διάλυση τῆς πρωτογενοῦς οἰκογένειας μὲ τὸ γάμο τῶν παιδιῶν καὶ τὴν ἀναχώρηση τους ἀπὸ τὸ πατρικὸ σπίτι ἐπιτείνει τὸ αἰσθημα τῆς μείωσης τοῦ γοήτρου τῶν γονέων. Οἱ γονεῖς χάνουν ἔναν ἀπὸ τοὺς σημαντικότερους κοινωνικοὺς ρόλους τους, αὐτὸν ποὺ εἶχαν συνηθίσει νὰ δοκοῦν γιὰ πολλὰ χρόνια.

Τὸ πέρασμα τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας στὴ σύγχρονη κοινωνικὴ της δργάνωση, μὲ τὶς πυρηνικὲς οἰκογένειες (πατέρας, μητέρα, παιδὶ . — συνήθως ἔνα), ἡ ἀπομόνωση τῶν ἀνθρώπων στὶς πολυκατοικίες, ἡ ταχεία ἐξάπλωση τῶν μέσων

μαζικῆς ἐνημέρωσης, ὁ καταναλωτισμὸς ὡς «νέος» τρόπος ζωῆς, δόήγησαν τὴν κοινωνία σὲ ὑψηλοῦ βαθμοῦ συμπλοκότητα τῶν ἀνθρώπων σχέσεων. Οἱ ταχύτατες ἀλλαγὲς στὰ τεχνολογικὰ ἐπιτεύγματα (τηλεόραση, κομπιούτερ, ήλεκτρονικὴ ἀλληλογραφία καὶ τηλεπικοινωνίες) ἐπηρέασε τὶς κοινωνικο-πολιτιστικὲς ἀξίες, τοὺς ρόλους, τὶς στάσεις καὶ τὴν ἰδεολογία, καθὼς ἐπίσης καὶ τὶς ψυχοκοινωνικὲς διεργασίες, δηλ. τὶς ἐσωτερικὲς δομὲς καὶ τὴν ταυτότητα τῶν ἀτόμων. Οἱ συγκρουσιακὲς καὶ ἀνταγωνιστικὲς σχέσεις ποὺ ἀντιμετωπίζουμε σὲ κοινωνικὸ ἐπίπεδο ἀντανακλῶνται καὶ στὸ ἐπίπεδο τῆς οἰκογένειας (Vassiliou, G. & Vassiliou, V. 1982).

Ἄποτέλεσμα ὅλων αὐτῶν εἶναι ἡ δυσλειτουργία τῶν ἀτόμων, ἡ ὅποια ἐκφράζεται πιὸ ἔντονα στὶς πιὸ εὐάλωτες ὄμιδες τοῦ πληθυσμοῦ, δηλ. τὰ παιδιὰ καὶ τοὺς ἡλικιωμένους.

Σὲ ἔνα κόσμο ποὺ ἀλλάζει καθημερινὰ ὅπου τίποτε πιὰ δὲν εἶναι σταθερὸ (πολιτικὰ συστήματα, ἔθνικοι - γεωγραφικοὶ χῶροι κ.λπ.), οἱ ἡλικιωμένοι βρίσκονται νὰ ἀντιμετωπίζουν καθημερινὰ τὴ σύγκρουση τοῦ χθὲς μὲ τὸ σήμερα, τὴν ἀνατροπὴ τῶν ἀξιῶν, τὴ μεταβολὴ τῶν κανόνων συμπεριφορᾶς ποὺ καθοδήγησαν τὴ ζωὴ τους. Οἱ σημερινοὶ ἡλικιωμένοι καλοῦνται νὰ λειτουργήσουν σὲ συνθήκες ποὺ θεωροῦνται πολὺ σύμπλοκες (έπομένως καὶ δύσκολες), ἀκόμη καὶ γιὰ τὶς πιὸ δραστήριες ὄμιδες τοῦ γενικοῦ πληθυσμοῦ.

Μέσα σὲ ἀνταγωνιστικὲς κοινωνικὲς σχέσεις, ἀποξενωμένοι ἀπὸ τὸν «κύκλο τῶν δικῶν» καὶ, στὴν καλύτερη περίπτωση, ζῶντας σὲ διαμέρισμα κοντινῆς πολυκατοικίας μὲ αὐτὴ τῶν παιδιῶν τους, ἀποστερημένοι ἀπὸ τοὺς κοινωνικοὺς ρόλους μὲ τοὺς ὅποιους λειτουργοῦσαν στὸ παρελθόν, οἱ σημερινοὶ ἡλικιωμένοι καλοῦνται νὰ δώσουν λύσεις στὰ προβλήματά τους.

Οἱ λύσεις θὰ προέλθουν, καταρχήν, μέσα ἀπὸ τὴν ἐπαναδιαρραγμάτευση τῶν σχέσεων τοῦ ζευγαριοῦ. Τὸ ἡλικιωμένο ζευγάρι, γιὰ πρώτη φορὰ μετὰ τὴ γέννηση τῶν παιδιῶν ποὺ ἀπόκτησαν, ξαναβρίσκεται μόνο του. Στὴν παραδοσιακὴ κοινωνία, μὲ τὶς γεννήσεις πολλῶν παιδιῶν, τὸ ζευγάρι ἔμενε μόνο του γιὰ ἐλάχιστο χρονικό διάστημα. Μέχρις δτο τὸ τελευταῖο παιδὶ φύγει ἀπὸ τὸ πατρικὸ σπίτι, οἱ γονεῖς εἶχαν ἡλικιωθεῖ τόσο πολύ, ὥστε κατὰ μέσον ὅρο τὸ ζευγάρι ἔμενε μόνο του γιὰ δύο μόλις χρόνια, προτοῦ ὁ θάνατος τοὺς χωρίσει. Μὲ τὶς ση-

Η ΙΓ' ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΦΩΤΙΖΟΜΕΝΟΥΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΚΥΡΙΛΛΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ

Τοῦ κ. Νικ. Κ. Δρατσέλλα, Θεολόγου

ΙΔ'. Ό λόγος τοῦ ἀγίου Κυρίλλου γίνεται περισσότερον λυρικὸς εἰς τὰ ἐπόμενα. Τοῦτο ἔξηγεται ἐκ τοῦ ὅτι ἀναφέρει τὰς τελευταῖς στιγμᾶς τῆς ζωῆς τοῦ Κυρίου ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ. Τὸ ὕφος αὐτοῦ καθίσταται ἔτι μᾶλλον δραματικὸν ἐν τῷ φωτὶ τῆς Ὁρθοδόξου χαροπολύπης. Ἐξοχοὶ λυρικαὶ εἰκόνες χρησιμοποιοῦνται μετὰ δεξιοτεχνίας.

Ο Ἰησοῦς ὑπέμεινε τὰ Πάθη χάριν τῆς σωτηρίας τοῦ πεσόντος ἀνθρώπου. Οἱ συμπαταριῶται Αὐτοῦ ἀνταπέδωσαν διὰ μίσους καὶ ἀχαριστίας τὴν προσφορὰν καὶ τὰς εὐεργεσίας τοῦ Σωτῆρος. Τοῦτο σὺν τοῖς ἄλλοις διεφάνη, ὅτε ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, ώς παραδίδει ὁ Εὐαγγελιστής Ἰωάννης: «διψῶ»¹⁹⁹. Ἐδύψηεν ώς ἀνθρωπος Ἐκεῖνος, ό Ὅποιος ώς Θεός εἶχεν ἀναβλύσει ὑδωρ ἐκ τῆς πέτρας καὶ εἶχε ζητήσει ἐκ τῆς ἀμπέλου Αὐτοῦ, ἥτοι τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, τοὺς καρποὺς αὐτῆς κατὰ τοὺς λόγους τοῦ Ιερεμίου: «ἔγὼ δὲ ἐφύτευσά σε ἀμπέλον καρποφόρον πᾶσαν ἀληθινῆν· πῶς ἐστράφης εἰς πικρίαν, ἡ ἀμπέλος ἡ ἀλλοτρία;»²⁰⁰. Η ἀμπελος ώς πρὸς τὴν φύσιν αὐτῆς ἔ-

χει προέλευσιν ἐκ τῶν ἀγίων Πατέρων. Ως πρὸς τὴν προαίρεσιν ὅμως χαρακτηρίζεται ώς Σοδομική. Η ἀμπελος, ἐκ τῆς ὅποιας προήρχετο τὸ δέξιο, τὸ ὅποιον προσεφέρθη εἰς τὸν Ἰησοῦν, ἥτο, ώς νὰ προήρχετο ἐκ τῶν Σοδόμων καὶ τὸ κλῆμα ἐκ τῆς Γομόρρας, δηλαδὴ ώς νὰ ἥτο κακῆς προελεύσεως, ἐπειδὴ αἱ δύο αὗται πόλεις ἥσαν γνωσταὶ διὰ τὰς φοβερὰς ἀμαρτίας αὐτῶν. Καθ' ὃν χρόνον ἐδίψη ὁ Ἰησοῦς, ἔνας Ρωμαῖος στρατιώτης ἔλαβε σπόργον πλήρη δέξιους καὶ, ἀφοῦ ἔδεσεν αὐτὸν ἐπὶ καλάμου, προσέφερεν εἰς τὸν Ἰησοῦν, ώς ἀναφέρει ὁ Εὐαγγελιστής Ματθαῖος: «καὶ εὐθέως δραμὸν εἶς ἐξ αὐτῶν καὶ λαβὼν σπόργον πλήσας τε δέξιους πεοιθεῖς καλάμῳ ἐπότιζεν αὐτόν»²⁰¹. Ωσαύτως ἐπηληθεύθη πλήρως ἡ Ψαλμικὴ ὄρησις: «καὶ ἔδωκαν εἰς τὸ βρῶμά μου χολὴν καὶ εἰς τὴν δύψαν μου ἐπότισάν με δέξιος»²⁰². Εἶναι προφανῆς ἡ ἐπαλήθευσις τῶν προφητειῶν. Η χολὴ, τὴν ὅποιαν ἔδωσαν εἰς τὸ στόμα τοῦ Κυρίου, ἥτο ἐσμυρνισμένος οἶνος (οἶνος μεμειγμένος μετὰ σμύρνης προσφερθεὶς ώς ναρκωτικὴ ούσια) ²⁰³. Κατὰ τὸν Εὐαγγελιστὴν Μάρκον

μερινὲς συνθῆκες, τὸ ἡλικιωμένο ζευγάρι μένει μόνο του γιὰ δεκατρία κατὰ μέσο δρόμον.

Σ' αὐτὴ τὴν φάση ζωῆς, ἀπαιτοῦνται ἐπαναδιαπραγματεύσεις τῶν σχέσεων, νέα δριθέτηση ἀνάμεσα στὶς γενεὲς (ἀρμοδιότητες τοῦ παπποῦ καὶ τῆς γιαγιᾶς), ἐπαναπροσδιοισμὸς τῶν δόλων, ἀλλὰ καὶ τῶν στόχων καὶ τῶν προσδοκιῶν. Οἱ ἡλικιωμένοι, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ αἰσθημα τῆς μοναξιᾶς καὶ τῆς ἀποξένωσης, ἀντιμετωπίζουν καὶ πλήθος μεταβολῶν στὴ ζωή τους: μεταβολὴς στὴ σωματικὴ ψυχή, τὴν ἐμφάνιση, τὴν ἐλάττωση τῶν αἰσθήσεων, τὴν μείωση τῆς ἐρωτικῆς ζωῆς καὶ πολλὰ ὄλλα. "Αν τὰ συνυπόλογίσουμε δλα, μποροῦμε νὰ ἀντιληφθοῦμε τὶς δυσκολίες προσαρμογῆς ποὺ ἀντιμετωπίζουν τὰ ἄτομα στὸ γῆρας.

Τὸ αἰσθημα τῆς ἀπομόνωσης καὶ τῆς μοναξιᾶς ἔχει συχνὰ σὰν ἀποτέλεσμα τὴν μάταιη ἀναζήτηση ὑποκατάστατων γιὰ συναισθηματικὴ ἐπένδυση. "Οταν αὐτὴ ἡ ἐνέργεια δὲν βρίσκει ἀν-

τικείμενο γιὰ νὰ ἐπενδυθεῖ, ἐπιστρέφει στὰ ἴδια τὰ ἄτομα, ἐπενδύεται στὰ ἐσωτερικά τους δργανα, μὲ ἀποτέλεσμα τὰ σωματικὰ ἐνοχλήματα καὶ τὶς γνωστὲς ψυχοσωματικὲς διαταραχές. Ο ἐγκεντροισμὸς καὶ ἡ ξεροκεφαλιὰ ποὺ ἐκδηλώνονται στοὺς ἡλικιωμένους ἐπιτείνουν τὴν ἀπομόνωση καὶ τὴ μοναξιὰ ποὺ αἰσθάνονται, ἐπειδὴ οἱ ἄλλοι ἀνθρώποι τοὺς ἀποφεύγουν.

Στὰ προβλήματα αὐτά, ποὺ εἶναι προβλήματα ὅλων μας, οἱ ἀνθρώποι τῆς σημερινῆς ἐποχῆς καλούνται νὰ δώσουν λύσεις. Η παραδοσιακὴ κοινωνία τοῦ χωριοῦ ἡ τῆς γειτονιᾶς δὲν ὑπάρχει πιά. Ἐπομένως οἱ παλιές δοκιμασμένες συνταγὲς ψυχοκοινωνικῆς ὑποστήριξης τοῦ ἡλικιωμένου δὲν μποροῦν νὰ ἐφαρμοστοῦν στὴ σύγχρονη ἐποχή. Οἱ νέες διεργασίες καὶ ζυμώσεις ἀπαιτοῦν τὴν εὔρεση νέων, ἀντίστοιχα, λύσεων, ποὺ θὰ δημιουργήσουν ἔνα γερὸ δύποστηρικτικὸ σύστημα γιὰ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ μπαίνουν στὴν τρίτη ἡλικία.

«έδίδουν αὐτῷ πιεῖν ἐσμυρνισμένον οἶνον· ὁ δὲ οὐκ ἔλαβε»²⁰⁴. Ἡ σιμύρνα λαμβανομένη ἀπὸ τοῦ στόματος ἔχει ναρκωτικὰς ἴδιότητας καὶ προκαλεῖ ἀηδίαν καὶ ἀποτροπιασμόν²⁰⁵. Δι’ αὐτῆς τῆς ναρκωτικῆς καὶ ἀηδιαστικῆς οὐσίας ἀνταπέδωσαν οἱ Ἰσραηλῖται εἰς τὸν Ἰησοῦν τὰς εὐεργεσίας, τὰς δοποίας Οὗτος εἶχε προσφέρει εἰς αὐτούς. Αὕτη ὑπῆρξεν ἡ ἔναντι τοῦ Δεσπότου τῆς κτίσεως στάσις τῆς ἀμπέλου Αὐτοῦ, ἥτοι τοῦ Ἰσραὴλ. Δικαίως ὁ Ἡσαΐας ἐθρήνησε προφητικῶς τὴν πτῶσιν τοῦ Ἰσραὴλ ἐξεικονιζομένου ως ἀμπέλου διὰ τῶν ἔξης λόγων: «ἀμπέλων ἐγενήθη τῷ ἡγαπημένῳ ἐν κέρατι, ἐν τόπῳ πίονι»²⁰⁶. Ὁ αὐτὸς προφήτης ὡσαύτως προανήγγειλεν: «ἔμεινα τοῦ ποιῆσαι σταφυλήν, ἐποίησε δὲ ἀκάνθας»²⁰⁷, δηλαδὴ ἐνῷ ὁ Θεὸς ἐπεθύμει νὰ καρποφορήσῃ ἡ ἀμπελος καὶ νὰ προσφέρῃ σταφυλήν, αὐτῇ ἐβλάστησεν ἀκάνθας. Εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὄποιος θὰ ἔβλεπε τὸν ἀκάνθινον στέφανον, τὸν ὄποιον περιεβλήθη ὁ Ἰησοῦς, θὰ ἡδύνατο νὰ δοθῇ ώς ἀπάντησις ὑπὸ τοῦ Θεανθρώπου ὅτι θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ προστάξῃ Οὗτος τὰς νεφέλας νὰ μὴ φύσουν βροχὴν ἄλλην φροὰν εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτὸν. «Ως νεφέλαι νοοῦνται ἐνταῦθα οἱ προφῆται τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, οἱ ὄποιοι ἔπανσαν νὰ κηρύγγησον εἰς τοὺς Ἰσραηλῖτας μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ κοσμοσωτηρίου ἔργου τοῦ Κυρίου. Ως προφῆται νοοῦνται μετὰ ταύτα οἱ ἔχοντες εἰδικὸν προφητικὸν χάρισμα ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ώς ἔγραψεν ὁ Ἀπόστολος Παῦλος εἰς τὴν Α' πρὸς Κορινθίους Ἐπιστολήν: «προφῆται δὲ δύο ἡ τρεῖς λαλεῖτωσαν καὶ οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν»²⁰⁸, ώς καὶ «οὓς μὲν ἔθετο ὁ Θεὸς ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας»²⁰⁹. Ἐν συνεχείᾳ ὁ ἄγιος πατὴρ ἀναφέρει ώς προφήτην τὸν Ἀγαθὸν, ὁ ὄποιος κατὰ τὰς Πράξεις τῶν ἀποστόλων ἔδεσε διὰ τῆς ζώνης τοῦ ἀποστόλου Παύλου τοὺς πόδας καὶ τὰς χειρας αὐτοῦ²¹⁰ καὶ διὰ τῆς εἰκόνος ταύτης προεφήτευσε τὴν φυλάκισιν τοῦ ἀποστόλου εἰς Τερόσόλυμα.

199. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 14, Ἱω. 19, 28.

200. Πρβλ. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 15-16, Τερ. 2, 21.

201. Πρβλ. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 18-20, Ματθ. 27, 48.

202. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 20-21, Ψαλμ. 68, 22.

203. Περὶ τοῦ ἐσμυρνισμένου οἴνου παρατηρεῖ συναφῶς ὁ καθηγητὴς Π. Ν. Τρεμπέλας: «Οἱ ἀρχαῖοι συνήθιζον νὰ ἀναμαγνύσουν τὸν οἶνον μετὰ σιμύρνης, διὰ νὰ κατασήσουν τὴν γεῦσιν αὐτοῦ εὔοσμον καὶ ἡδυτέραν (γ). Ἡ συνήθης ἔκδοχὴ φαίνεται νὰ εἴναι ὅτι ἡ σιμύρνα ἔχοησμοποιεῖτο ώς ναρκωτικὸν φάρμακον (γ) καὶ ὅτι ἡ προσφορὰ τοῦ ἐσμυρνισμένου οἴνου εἰς τὸν σταυρούμενον ἐγίνετο κατὰ φιλάνθρωπον συνήθειαν, ἵνα ναρκώσουν αὐτὸν καὶ καταστήσουν

οὕτω τὴν ἀγωνίαν αὐτοῦ φορητούραν (σ). Ἐν τούτοις ὁ οἶνος ἔχοησμοποιεῖτο προδῆλως ως διεγερτικὸν ποτόν, καὶ ἡ σιμύρνα προσθέτει εἰς τὴν ἴδιότητα αὐτοῦ ταύτην τονώνυμα καὶ θεραπείαν τὸ σύστημα (γ). Ἄλλ’ εἰς ίκανήν πως ποσότητα λαμβανόμενος προκαλεῖ ξάλην, ἀπάλειαν συνειδήσεως καὶ ἀπάμβλυνσιν τῶν αἰσθήσεων. Ταῦτα δὲ ἀποφεύγων ὁ θεῖος Λυτρωτής, ἵνα ἐν πλήρει συνειδήσει καὶ αἰσθήσεσι προσενέγκῃ τὴν ύψιστην ὑπὲρ τοῦ κόσμου θυσίαν «οὐκ ἔλαβε» τὸν οἶνον» (Π. Ν. Τρεμπέλα, Ὑπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Μάρκον Εὐαγγέλιον, ἔκδοσις Ἀδελφότητος Θεολόγων «ἡ Ζωὴ», Ἀθῆναι 1951, σελ. 299, β' στήλη, σελ. 300, α' στήλη).

204. Πρβλ. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 22-23, Μάρκ. 15, 23.

205. Περὶ τοῦ φυτοῦ «σιμύρνα» ἀναφέρεται ἐν Θ. Η. Ε. («Θρησκευτικὴ καὶ Ἡθικὴ Ἐγκυλοπαιδεία»): «Εἶδος φυτοῦ τῆς Ἀφρικῆς καὶ τῆς Ἀσίας. Ἀνήκει εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν βιοφεροειδῶν (δικοτυληδόνων φυτῶν - θάμνων μὲν ἐναλλασσόμενα φύλλα). Εἶναι κυρίως δένδρον τῆς Ἀφρικῆς καὶ τῶν παραλίων τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης. Ἐπὶ τοῦ κορμοῦ του προξενοῦνται ἐντομαὶ καὶ ἔξαγεται ωρτίνη, ἡ οικισμοερυτίνη, ἡ ὅποια καλεῖται σιμύρνα ἢ μύρδα. Ἡ ουτίνη αὐτὴ χρησιμοποιεῖται εἰς τὴν μυρεψικὴν καὶ θεραπευτικήν.

Εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν ἀναφέρεται ώς «σιμύρνα», «μύρδα» καὶ «μύρδων», ώς ἐπίσης ώς «στακτή», π.χ. «σιμύρνα καὶ στακτή... ἀπὸ τῶν ἱματίων σου...» (Ψαλμ. μδ' 9. Βλ. καὶ Ἔξ. λς' 25 π.λ.).

Ἡ σιμύρνα προσεφέρει ώς δῶρον ὑπὸ τῶν μάγων εἰς τὸ Θεῖον Βρέφος ἐν Βηθλεέμ (Ματθ. β' 11) καὶ ἐδόθη ώς ναρκωτικὸν εἰς τὸν Ἰησοῦν ὀλόγον πρὸς τῆς Σταυρώσεως (Μάρκ. ιε' 23). Πρὸ δὲ τοῦ ἐνταφιασμοῦ Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀρμαθέας καὶ Νικόδημος ἤλειψαν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ μὲ ὀρώματα, «μῆγμα σιμύρνης καὶ ἀλόνης» (Ιω. ιθ' 39), (Ιω. Δ. Δαρβέτα, ἄρθρον ἐν Θρησκευτικῇ καὶ Ἡθικῇ Ἐγκυλοπαιδείᾳ, τόμ. 11, στήλη 247).

206. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 25-26, Ἡσ. 5, 1.

207. Πρβλ. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 27-28, Ἡσ. 5, 2, 4.

208. Πρβλ. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 31-32, Α' Κορ. 14, 29.

209. Πρβλ. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 32-33, Α' Κορ. 12, 28.

«Ως παρατηρεῖ ὁ Σεβασμώτατος Μητροπολίτης Κατάνης η. Ἰάκωβος Πηλλῆς «Διὰ τὸν Ἀπόστολον Παῦλον ἡ προφητεία ἦτο ἐν ἐτῶν μεγαλυτέρων δώρων τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν Του πρὸς ἡθικὴν οἰκοδομὴν καὶ τοποθετεῖ τοὺς προφήτας ἀμέσως μετὰ τοὺς ἀποστόλους εἰς τιμὴν καὶ σπουδαιότητα, «καὶ οὕτως μὲν ἔθετο ὁ Θεὸς ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας». Μὲ τὴν «προφητείαν» ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ἐννοεῖ τὸ καταληπτὸν κήρυγμα τὸ ὄποιον ἐποικοδομεῖ τὴν Ἐκκλησίαν ἐν τῇ πίστει, «προφητείαν κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως», ἐπεξηγεῖ τὰ μυστήρια καὶ μεταδίδει τὴν γνῶσιν, «καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν καὶ εἰδὼ τὰ μυστήρια πάντα καὶ πᾶσα τὴν γνῶσιν». Ὁ ἴδιος Ἀπόστολος ἀναφέρει ἔνα ἀκαθόριστον ἀριθμὸν προφητῶν, «καὶ οὓς μὲν ὁ Θεὸς ἔθετο ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ προφήτας... μὴ πάντες προφῆται» (Ἰακώβου Γεωργίου Πηλλῆ, Ἐπισκόπου Κατάνης, Ἡ Χριστιανικὴ Ιερωσύνη (ἀπὸ Ἰστορικῆς Ἀπόφεως τῶν Δέκα Πρώτων Αἰώνων μ.Χ.), Οργανισμὸς Ἐκδόσεων Καμπανᾶ, Ἀθῆναι 1988, σελ. 242-243).

210. Πρβλ. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 165, 34, Πρβλ. Πράξ. 21, 10-11.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΛΗΡΙΚΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρόδειγμα της Ιεράς Σύνοδου της Εκκλησίας της Ελλάδος
Ένταυθα
Μακαριώτατε Άγιε Πρόσεδρε,
Σεβασμιώτατοι,

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ιεροῦ Συνδέσμου Κληρικῶν Ἐλλάδος σχετικῶς περὶ τῶν φημολογουμένων δι’ ἐπικείμενον χωρισμὸν Ἐκκλησίας - Πολιτείας ἐν τῇ μελετωμένῃ ἀναθεωρήσει τοῦ Συντάγματος τοῦ Ἐλληνικοῦ Κράτους καὶ ἐξ ἀφορμῆς πολλῶν τηλεγραφικῶν καὶ τηλεφωνικῶν ἐνοχλήσεων ὑπὸ πλήθους Ἐφημερίων δλοκλήρου τῆς Ἐπικρατείας, ἀνησυχούντων δικαίως διὰ τοιαύτην ἐξέλιξιν, λαβὸν ὑπ’ ὅψιν δὲ ἐγκύρους πληροφορίας διὰ τὴν ἄκοιτον καὶ ἀπερίσκεπτον συναίνεσιν ἐνίων..., μεθ’ ἵκανοποιήσεως ἔτοιμων ἵνα δεχθῶσιν τοιοῦτον χωρισμόν, ἐκφράζει ἀφ’ ἐνὸς τὴν ἐκπληξίν του καὶ ἀφ’ ἑτέρου τὴν ἀνησυχίαν του, καθ’ ὅσον ὁ ἐν λόγῳ σχεδιαζόμενος χωρισμὸς ἀπάδει εἰς τὴν φύσιν τῆς Ἐλληνορθοδόξου Παραδόσεως, εἰς τὴν ἴστορικὴν καὶ ἐθνικὴν πορείαν τοῦ Ἐθνους ἡμῶν, εἰς τὴν ἀντίληψιν τῆς κατ’ Ἀνατολὰς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας διὰ τὰς σχέσεις τῆς μετὰ τῆς Πολιτείας, ἐν ἀντιθέσει μὲ τὴν φιλοσοφικὴν διανόησιν τοῦ δυτικοῦ ὁρθολογισμοῦ, τῶν δυτικῶν προτύπων ἐμπνεούμενων ὑπὸ τοῦ ἀντιεκκλησιαστικοῦ Διαφωτισμοῦ, ἐγκυμονεῖ δὲ πολλοὺς κινδύνους καὶ καταστροφικὰς συνεπείας διά τε τοὺς Ἀρχιερεῖς, πλεῖον δὲ διὰ τὸν Ἐφημεριακὸν Κλῆρον. Πρόσχειραι ἐκτιμήσεις..., εἴναι δυνατὸν νὰ δόηγήσουν τὴν Ἐλληνικὴν Ἐκκλησίαν εἰς δεινὴν πορείαν, τὸ δὲ Ἐλληνορθοδόξον Κράτος εἰς μέγα ἴστορικὸν καὶ ἐθνικὸν λάθος — καὶ κατὰ τὴν εὐφυά ἐκπίμησιν διακεκριμένου πολιτικοῦ ἀνδρὸς καὶ Πανεπιστημιακοῦ Διδασκάλου.

Πληροφορούμεν τὴν Ιερὰν Σύνοδον, ὅτι σχετικὸν ἀρνητικὸν Ὅπόμνημα ἡμῶν ἀπεστεί-

λαμεν πρός τε τὸν Πρόσεδρον τῆς Δημοκρατίας καὶ τὸν Πρωθυπουργόν, καθὼς καὶ τὸν Ἀρχηγὸν τῶν Κομμάτων καὶ λοιπὰς Ἀρχάς.

Ἐπί δὲ τούτοις ὑποβάλλοντες ἀπειρα σέβη καὶ προσκυνήματα, ὑποδιατελοῦμεν

ΔΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

‘Ο Πρόσεδρος
Πρωτοπό. ΝΙΚ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

Πρόδειγμα τὸν Πρόσεδρον τῆς Δημοκρατίας, τὸν Πρωθυπουργὸν καὶ τὸν Ἀρχηγὸν τῶν ἐν τῇ Βουλῇ Κομμάτων, ὁ Ι.Σ.Κ.Ε. ἀπέστειλε τὴν ἔξῆς διαμαρτυρία:

‘Ο Ι.Σ.Κ.Ε. ἐκφράζει τὴν κατάπληξή του διὰ τὴν μελετωμένην ἀναθεώρησιν τοῦ Συντάγματος διὰ τὰ ἀφορῶντα τὴν Ὁρθόδοξον πίστιν καὶ τὴν Ἐλληνικὴν Ἐκκλησίαν. Κάθε ἀλλοίωση τῆς Συνταγματικῆς κατοχύρωσης τῆς Ἀνατολικῆς Ὁρθόδοξίας καὶ τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας προξενεῖ καίριον πλῆγμα στὸ ἴδιο τὸ Ἐλληνορθοδόξον Ἐθνος, στὴ ταυτότητά του καὶ στὴν ἴστορικὴ καὶ θρησκευτικὴ παράδοσή του. Τὸ παράδειγμα τῆς Δύσεως δὲν ἀφορᾶ τὴν κατ’ Ἀνατολὰς Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία καὶ η ἐνταξίς μας στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα δὲν σημαίνει δλοκληρωτικὴ ὑποδούλωση καὶ ἀλλοτρίωση τοῦ χαρακτήρα κάθε Ἐθνους. Ἐχετε ὑποχρέωση ως ἡγέτες τοῦ Ἐθνους ἔναντι τοῦ Ἐλληνικοῦ Λαοῦ καὶ τῆς Ὁρθόδοξίας εἰς τὴν ὁποίαν ἐνίστε ἀναφέρεσθε νὰ διαφυλάξετε ἀκέραιη τὴν πίστη καὶ τὴν παράδοση τῶν ἐνδόξων προγόνων του, τῶν ἡρώων τῆς Πίστεως καὶ τῆς Πατρίδος καὶ νὰ περιφρουρήσετε τὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκει τὸ 98% τοῦ Ἐλληνικοῦ Λαοῦ.

‘Ο Πρόσεδρος
Πρωτοπό. ΝΙΚ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
‘Ο Γενικὸς Γραμματέας
Πρωτοπό. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΛΑΤΗΣ

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ...

Ο ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΣΤΟ ΒΑΤΙΚΑΝΟ

Τὸ Βατικανὸ θὰ ἐπισκεφθεῖ ὁ Παναγιώτατος Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης κ. Βαρθολομαῖος στὸ πλαίσιο τῶν ἐπισκέψεων ποὺ πραγματοποιεῖ στὶς ἄλλες χριστιανικὲς Ἐκκλησίες. Ἡ ἐπίσκεψη ἔχει ὄρισθε γιὰ τὴν 29η Ἰουνίου, ἡμέρα τῆς θρονικῆς ἑορτῆς τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρώμης.

Οἱ σχέσεις Ὁρθοδόξων καὶ Ρωμαιοκαθολικῶν ἔχουν γνωρίσει ἐντάσεις τὰ τελευταῖα χρόνια λόγω τῆς στήριξης ποὺ παρέχει τὸ Βατικανὸ στὶς λεγόμενες «Οὐνιτικὲς Ἐκκλησίες» κυρίως στὴν Ἀνατολικὴ Εὐρώπη. Κατὰ τὴν ἐπίσκεψή του ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης ἀναμένεται νὰ συζητήσει καὶ τὸ θέμα αὐτὸ ποὺ δηλητηριάζει τὶς διαχριστιανικὲς σχέσεις καὶ ἔχει ὀδηγῆσει σὲ περιορισμὸ τοῦ Θεολογικοῦ διαλόγου.

ΒΟΥΔΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Ἐντονες ἀντιδράσεις προκάλεσε ἀνάμεσα στοὺς κατοίκους τῆς Χαλκιδικῆς, ἴδιαίτερα στοὺς πιστούς, ἡ δημιουργία καὶ λειτουργία Βουδιστικοῦ Κέντρου στὴν ὁρεινὴ περιοχὴ τοῦ Χολομώντα. Καλὸ εἶναι οἱ Ἀρχὲς νὰ εἶναι προσεκτικὲς στὴ χορήγηση ἀδειῶν λειτουργίας τέτοιων κέντρων καὶ τουλάχιστον ἃς συνεργάζονται μὲ τὶς κατὰ τόπους Ἱερές Μητροπόλεις καὶ τοὺς Σεβ. Ἀρχιερεῖς οἱ ὅποιοι ἀγρυπνοῦν γιὰ τὴν διατήρηση τῆς πίστης, τῶν ιερῶν καὶ τῶν ὁσίων μας.

ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΙΓΑΙΟΠΤΟΥ

Συναυλίες πρὸς τιμὴν τῆς Ἑλληνικῆς Ὄμογένειας τῆς Αἰγύπτου μὲ βιζαντινοὺς ὕμνους, δημοτικὰ καὶ λαϊκὰ τραγούδια ἔδωσαν τὸν Ἀπρίλιο οἱ μαθητὲς τῆς Α καὶ Β τάξης τοῦ Μουσικοῦ Λυκείου Παλλήνης στὴ Θεατρικὴ αίθουσα Ἰουλίας Σαλβάγου στὴν Ἀλεξάνδρεια, ὅπου εἶχαν προσκληθεῖ ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ Κοινότητα στὸ Ελληνικὸ Κέντρο Καΐρου.

Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο τὸ Μουσικὸ Λύκειο τῆς Παλλήνης συμμετέχει ἔμπρακτα στὶς προσπάθειες ποὺ καταβάλλει σήμερα ἡ Ἑλληνικὴ Κοινότητα τῆς Ἀλεξάνδρειας γιὰ τὴ σύσφιγξη τῶν δεσμῶν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ τοῦ Αἰγυπτιακοῦ πολιτισμοῦ διὰ μέσου τῆς ιδρύσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Πανεπιστημίου «Μέγας Ἀλέξανδρος» τὸ ὅποιο θὰ στεγασθεῖ στὸ Ἀβερώφειο Γυμνάσιο.

ΤΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΜΑΣ «ΝΟΜΟΚΑΝΩΝ»

Ἀπὸ τὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν Νομοκανονικῶν καὶ Δογματικῶν Ζητημάτων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἔξεδόθη τὸ τρίτο φύλλο τοῦ Περιοδικοῦ

«Νομοκάνων» μὲ θέματα ποικίλης ὕλης νομοκανονικῶν ζητημάτων. Τὸ πρῶτο ἄρθρο εἶναι «οἱ Ἱεροὶ Κανόνες καὶ ἡ συνταγματικὴ τους κατοχύρωση» τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν Παναγιώτη Μπούμη. Στὴ συνέχεια δημοσιεύονται ἄρθρα «περὶ τῆς Ἅγιας καὶ Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς», «Μεικτὸς Γάμου», «Βάπτισις τέκνων προελθόντων ἐκ πολιτικοῦ Γάμου».

«ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΘΝΗ»

Κυκλοφόρησε τὸ 52 τεῦχος τοῦ Ἱεραποστολικοῦ Περιοδικοῦ «ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΘΝΗ» ποὺ ἐκδίδεται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία μας (Ἀποστολικὴ Διακονία). Μέσα στὶς ὄμορφες σελίδες του μὲ τὸ πλούσιο ἔγχρωμο φωτογραφικὸ ὑλικὸ βρίσκει κανεὶς ἄρθρα γιὰ τὴν ἐξωτερικὴν ιεραποστολή, διαπιστώνει δὲ ὁ ἀναγνώστης τὶς ύπερ-ἀνθρώπες προσπάθειες ποὺ καταβάλλουν τόσο τὸ Πατριαρχεῖο Ἀλεξανδρείας ὅσο καὶ τὰ Ἑλληνικὰ Ἱεραποστολικὰ κλιμάκια γιὰ τὸν Εὐαγγελισμὸ τοῦ μηνύματος τῆς σωτηρίας στοὺς ἀδελφούς μας τῆς μαύρης Ἡπείρου, τῶν Ἰνδῶν, τῆς Κορέας καὶ ἄλλοι. Ο Θεὸς ἀς εύλογει καὶ ἂς αὐξάνει τὸν ἀμπελώνα τους.

«ΝΕΑΝΙΚΟΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΙ»

Νεανικό, δροσερό, εὐχάριστο, καὶ ὄμορφο κυκλοφόρησε τὸ πασχαλινό, 19ο τεῦχος, τοῦ Περιοδικοῦ τῆς Ἐκκλησίας μας «Νεανικὸ Προβληματισμό».

«Ο Ἱερομάρτυς Γεώργιος ὁ Νεαπολίτης

Μὲ ἀπόφαση τῆς Ἅγιας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ἡ ὅποια συνήλθε ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τῆς Α. Θ. Παναγιότητος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχοῦ κ.κ. Βαρθολομαίου στὶς 9 Ἰανουαρίου κατέταγη στὴν χορεία τῶν Ἅγιων τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας ὁ Ἱερομάρτυς Γεώργιος ὁ Νεαπολίτης, τοῦ ὅποιού τὸ σεπτὸ σκήνωμα ἀφθαρτο φυλάσσεται στὸν Ἱερὸ Ναὸ τοῦ Ἅγιου Εὐσταθίου Ν. Ἰωνίας. Ο Ἅγιος Ἱερομάρτυς Γεώργιος ἐμαρτύρησε κατὰ τὸ 1797 εἰς τὴν Νεάπολιν τῆς Μ. Ἀσίας καὶ τὸ σεπτό, ἀφθαρτο καὶ θαυματουργὸ Λείψανό του μεταφέρθηκε στὴν Ἑλλάδα κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴ τῶν πληθυσμῶν τοῦ ἔτους 1924. Ἡ μνήμη τοῦ Ἅγιου Γεωργίου τελείται τὴν 3η Νοεμβρίου.

ΣΠΟΥΔΕῖς Ὁρθοδόξου Θεολογίας στὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Μονάχου

Στὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Μονάχου λειτουργεῖ ἀπὸ τὸ χειμερινὸ ἔξαμηνο 1984/85 τὸ Ἰνστιτούτο Ὁρθοδόξου Θεολογίας, τὸ ὅποιο ὡς Πανεπιστημιακὸ ἔδρυμα αὐτῆς τῆς μορφῆς εἶναι τὸ μοναδικὸ στὴ δυτικὴ Εὐρώπη. Μέχρι τώρα τὸ Ἰνστιτούτο αὐτὸ εἶναι ἐπανδρωμένο μὲ ἐναν τακτικὸ καθηγητὴ – πρόκειται γιὰ τὸν καθηγητὴ

Θεόδωρο Νικολάου, Δρ. φιλ., Δρ. θεολ., ό όποιος έχει και τη Διεύθυνση τού 'Ινστιτούτου— ένα έπιστημονικό βοηθό και μία γραμματέα. Το 'Ινστιτούτο έγινε τα τελευταία χρόνια ιδιαίτερα γνωστό και έκτός του γερμανοφώνου χώρου με τὴν ἔκδοση τοῦ έπιστημονικοῦ Περιοδικοῦ «Orthodoxes Forum» (ἀπὸ τὸ 1987) και τῆς σειρᾶς μονογραφιῶν «Veröffentlichungen des Instituts für Orthodoxe Theologie» (ἀπὸ τὸ 1993).

'Απὸ τὴς ιδρύσεως τοῦ 'Ινστιτούτου ἔχουν καταβληθεὶ πολλαπλές προσπάθειες γιὰ διεύρυνσή του, όχι μόνο ἀπὸ τὸ Διευθυντή του ἀλλὰ και ἀπὸ πλευρᾶς τοῦ Μητροπολίτου Γερμανίας κ. Αὐγούστινου. Οἱ προσπάθειες αὐτὲς εύδωθηκαν κατὰ τὴν ἐπίσκεψη τῆς Α. Θ. Παναγιότητος, τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου, τὸν Ὀκτώβριο 1993, ὅταν ὁ 'Αντιπρόεδρος τοῦ κρατιδίου τῆς Βαυαρίας και 'Υπουργός Παιδείας κ. Hans Zehetmaier, ὑποσχέθηκε τὴν ιδρυση δεύτερης ἔδρας 'Ορθοδόξου Θεολογίας.

Στὸ μεταξὺ τὸν 'Ιούλιο 1994 ἡ Σύγκλητος τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου ἀπεφάσισε τὴ διεύρυνση τοῦ 'Ινστιτούτου 'Ορθοδόξου Θεολογίας και τὴν ἐπάνδρωσή του όχι μόνο μὲ ἔνα δεύτερο τακτικὸ καθηγητῆ, ἀλλὰ και μὲ δύο μονίμους ἑκτάκτους καθηγητές (c3). Τὸ διδακτικὸ προσωπικὸ θὰ ἀνέρχεται ἔτσι σὲ 4 καθηγητές (ἀνὰ ἔνας γιὰ τοὺς κλάδους Βιβλικὴ Θεολογία - Καινὴ Διαθήκη, Ιστορικὴ Θεολογία - 'Εκκλησιαστικὴ Ιστορία και Πατρολογία, Συστηματικὴ Θεολογία - Δογματικὴ και Πρακτικὴ Θεολογία - Λειτουργικὴ) και 2 ἐπιστημονικοὺς βοηθούς.

"Ηδη έχει ληφθεῖ ἡ ἀπόφαση νὰ ἀρχίσουν οἱ ἐγγραφές φοιτητῶν γιὰ κανονικὲς σπουδές 'Ορθοδόξου Θεολογίας ἀπὸ τὸ χειμερινὸ ἔξαμηνο 1995/96. Πρόκειται γιὰ μία ἐξόχως σημαντικὴ ἑξέλιξη, ἀφοῦ γιὰ πρώτη φορὰ δίδεται ἡ εὔκαιρία πλήρων ὄρθιοδόξων Θεολογικῶν σπουδῶν σὲ δυτικοευρωπαϊκὸ Πανεπιστήμιο. Πρὸς τὸ σκοπὸ αὐτὸ προβλέπεται νὰ διαρκοῦν ὅκτὼ ἔξαμηνα, ἐνῶ παραλήλως θὰ ύπάρχει ἡ δυνατότητα παροχῆς διδακτορικῶν διπλωμάτων και ὑφηγεσίας. Σημειώνεται ὅτι προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων γιὰ ἐγγραφὴ στὸ χειμερινὸ ἔξαμηνο εἶναι ἡ 15η 'Ιουλίου κάθε ἔτους και γιὰ τὸ θερινὸ ἡ 15η 'Ιανουαρίου.

'Επειδὴ τὰ μαθήματα θὰ γίνονται στὴ γερμανικὴ γλώσσα, εἶναι βασικὴ προϋπόθεση ἡ γνώση τῆς γερμανικῆς. Γιὰ θέματα ἐγγραφῆς, πληροφοριῶν, ἐντύπων κ.λπ. εἶναι ἀρμόδια ἡ κεντρικὴ γραμματεία τοῦ Πανεπιστημίου. Τμῆμα ἀλλοδαπῶν στὴν κάτωθι διεύθυνση: Universität München, Ausländerreferat II A 3, Geschwister - Scholl - Platz 1, D - 80539 München.

‘Ημερίδα γιὰ τὰ ναρκωτικὰ στὸν 'Αλμυρὸ

‘Ημερίδα γιὰ τὴ ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος τῶν ναρκωτικῶν διωργάνωσε τὴν Κυριακὴ 9-4-95 στὸν 'Αλμυρὸ ὁ Πολιτιστικὸς ὄργανοισμὸς τοῦ Δήμου, μὲ σύζητηση στρογγύλης τραπέζης στὴν ὄποιαν ἐλαβαν μέ-

ρος ὁ Σεβ. Μητροπολίτης κ. Χριστόδουλος, ὁ κ. 'Ιω. Φλώρος, τ. 'Υπουργὸς 'Υγείας και αίρετὸς Νομάρχης Λάρισας και ὁ κ. Γ. Σούρλας, τ. 'Υπουργὸς 'Υγείας και βουλευτὴς τοῦ νομοῦ μας. 'Ο Σεβ. ὡμίλησε πρώτος και ἔθεσε τὸ πρόβλημα ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς 'Εκκλησίας, τονίσας τὰ ἔχης σημεῖα: Τὰ ναρκωτικὰ εἶναι φαινόμενο ποὺ δείχνει τὴ γενικὴ παθολογία τῆς κοινωνίας και ἀγκαλιάζει τὸν σύνολο ἀνθρωπο, ὡς ψυχοσωματικὴ ὁντότητα. 'Η ἀντιμετώπιση τῶν ναρκομανῶν προϋποθέτει μεγάλη ἀγάπη και ἐνδιαφέρον ποὺ δόησην σὲ θυσίες. 'Ο ναρκομανής έχει προσβληθῆ στὴν ψυχὴ και στὸ σῶμα. 'Η προσπάθεια γιὰ ἀπεξάρπηση ὄφειλει νὰ ἀντικρύζει και τὰ δύο στοιχεῖα. Τὸ στοιχεῖο τῆς ψυχῆς έχει θεϊκὴ προέλευση και μόνον ὑπ' αὐτὴ τὴν ἔννοια νοεῖται. 'Η 'Εκκλησία γιὰ μὲν τὴν πρόληψη τονίζει στοὺς νέους τὴν ἀνάγκη νὰ θωρακισθοῦν μὲ τὴν πίστη στὸ Θεό, στὶς ἀξίες και στὰ ιδανικά, φανερώνει τὸ βαθύτερο νόημα τῆς ζωῆς και δίνει ὑπόσταση στὰ νεανικὰ ὄνειρα. Στὸν τομέα τῆς θεραπείας διαθέτει πλήρη ψυχοθεραπευτικὴ μέθοδο ποὺ περνᾷ μέσα ἀπὸ τὸ ἔξιμολογητήριο, χαρίζοντας στὸν ἀνθρωπο τοῦ πάθους τὴν ἀγαλλίαση τῆς ἀφέσεως. Τέλος ὁ Σεβ. ἐκάλεσε σὲ αὐτοκριτικὴ τὴ γενεὰ τῶν ὥριμων ἀνθρώπων τοῦ καίρου μας και ἀπέρριψε τὶς νέες τάσεις γιὰ νομιμοποίηση τῶν μαλακῶν ναρκωτικῶν ἢ γιὰ ἀποποιικοποίηση τῆς χρήσης των, καλέσας ὅλους σὲ σταυροφορία μετανοίας και ἀλλαγῆς τρόπου ζωῆς πρὸς τὸ συμφέρον τῆς κοινωνίας. Οἱ ἄλλοι δύο ὄμιλητές ἀνεφέρθησαν σὲ στατιστικὰ στοιχεῖα ὡς πρὸς τὴ διασπορὰ τῶν ναρκωτικῶν, τὰ αἵτια ἔνεκα τῶν ὄποιων παρασύρονται σ' αὐτὰ οἱ νέοι, τοὺς τρόπους πρόληψης και θεραπείας. Και οἱ δύο ὄμιλητές ἀδέχθησαν ὅτι ἡ 'Εκκλησία καλεῖται νὰ ἀναλάβει σημαντικὸ ρόλο στὴν ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος.

Αρχιμ. Μ. Φ.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

ΒΙΒΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

- * ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΑΡΙΟ, οἱ ἀκολουθίες ἀπό τὸ Πάσχα μέχρι τὴν Κυριακὴ τῶν Αγίων Πάντων.
- * ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΑ, 50 ὑμνοὶ μέτραφαση και σχόλια οἰκοδομῆς (Μητροπ. Ἀλεξανδρουπόλεως 'Ανθίμου).
- * ΠΑΣΧΑ, ΚΥΡΙΟΥ ΠΑΣΧΑ, θεολογικὸ σχόλιο στὸν Κανόνα τῆς Αναστάσεως (Καθηγ. 'Ανδρέα Θεοδόρου).

Γιὰ πληροφορίες και παραγγελίες ἀπευθύνεσθε: Αποστολικὴ Διακονία, 'Ιασίου 1 — 115 21 'Αθῆνα.

Τηλ. (01) 72 28 008.

Fax (01) 72 38 149 (Κεντρική διάθεση).

Βιβλιοπωλεῖα: Δραγατσανίου 2 (πλ. Κλαυθμῶνος) 'Αθῆνα. Τηλ. (01) 32 28 637.

Εθνικῆς Αμύνης 9α — Θεσσαλονίκη. Τηλ. (031) 275 626. Fax 278 559.

ΕΠΙΚΑΙΡΑ

Προσοχή - Προσοχή - Προσοχή!

Τὸ δημογραφικό, τὸ ξέρουμε πιὰ ὅτι εἶναι τὸ ὑπ' ἀριθμὸν ἔνα ἔθνικὸ πρόβλημα. Φέτος εἰχάμε 8.800 λιγότερα «πρωτάκια» στὰ Δημοτικὰ. Σχολεῖα τῆς πρωτεύουσας. Στὴν Ἀττικὴ, οἱ γεννήσεις τὴν τελευταία 10ετία μειώθηκαν κατὰ 36% ἐνῶ σὲ ἔθνικὰ κρίσιμες περιοχὲς (Λεόρδος, Ροδόπη, Έβρος), οἱ θάνατοι πρὸ πολλοῦ ἔχουν ξεπεράσει τὶς γεννήσεις. Οἱ προβλέψεις γιὰ τὸ 2025 εἶναι ὅτι οἱ Ἑλλῆνες θὰ εἶναι λιγότεροι ἀπὸ σήμερα (περὶπου 9 ἑκατομ.) ἐνῶ οἱ Τοῦρκοι θὰ προσεγγίζουν τὰ 100 ἑκατομμύρια καὶ οἱ Ἀλβανοὶ μὲ τοὺς ὁμοεθνεῖς τους τῶν Σκοπίων καὶ τοῦ Κοσσυφοπεδίου, θὰ φτάνουν τὰ 12 ἑκατομμύρια. Η ἀναλογία τῶν νέων στὴ χώρα μας ἀπὸ 28,6% τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ ποὺ ἦταν τὸ 1950, περιορίστηκε στὸ 20,3% τὸ 1990 ἐναντὶ 51,2% στὴν Τουρκία. Σὲ λίγα χρόνια, ὁ ἔνας στοὺς τέσσερις Ἑλληνες θὰ ἔχει ἥλικία ἄνω τῶν 65 χρόνων, ἐνῶ τὸ 1975 ἡ ἀναλογία ἦταν ἔνας στοὺς δέκα. Στὸ διάστημα 1992-93 καταργήθηκαν 809 δραγανικὲς θέσεις δασκάλων. Στὸ διάστημα 1990-1992 ἔκλεισαν συνολικὰ 440 δημοτικὰ σχολεῖα σὲ 18 παραμεθόριους νομούς. Θὰ ὅθει μέρα – ἔτοι ὅπως πάμε – ποὺ οἱ γάμοι καὶ οἱ βαπτίσεις θὰ ἀποτελοῦν «παραδοσιακὰ» Μυστήρια καὶ θὰ μποῦνε οἱ κηδείες μέσα στὸ πρόγραμμα τῆς ζωῆς μας. Θὰ μαστε μιὰ χώρα γερόντων καὶ πενθοφορούντων.

Οἱ ἀκρίτας ἱεράρχης, Μητροπολίτης Ἀλεξανδρουπόλεως κ. Ἀνθίμιος φωτίζει τὸ ἐρώτημα «Ποῦ ὁφείλεται ἡ ὑπογεννητικότητα τοῦ πληθυσμοῦ στὴν Ἑλλάδα»: Στὴν ἀλλαγὴ τῆς νοοτροπίας καὶ τοῦ φρονήματος τοῦ Νεοέλληνα γιὰ τὴ ζωή. Εὐδαιμονισμός, χρηματολατρεία, ἀνευθυνότητα καὶ εὔκολες λύσεις γιὰ τὰ βιοτικὰ προβλήματα.

Στὴν ἀνακάλυψη καὶ ἀποδοχὴ νέων ἰδανικῶν ποὺ προσδιορίζουν νέες μεθόδους ἐπιδιώξεων γιὰ τὴ ζωή. Κύριος σκοπὸς τὸ ἰδιωτικὸ αὐτοκίνητο ἀλλὰ καὶ τὸ σκάφος. Ἀνετῇ κατοικία, ἀλλὰ καὶ θερινὴ κατοικία. Ἔσωτεροικὸς καὶ ἔξωτεροικὸς τουρισμός, γλέντια καὶ διασκέδαση σὲ εἰδικά κέντρα. Στὴν ἀστυφιλίᾳ ποὺ ὁδήγησε ἔκτὸς τῶν ἄλλων στὴ νέα μορφὴ οἰκιακῆς ἐγκαταστάσεως. Τὸ τυπικὸ διαμέρισμα τῆς πολυκατοικίας δυσχεραίνει τὴν ἀπόκτηση παιδιῶν. Στὴν ἀπάνθρωπη δόμηση τῶν πόλεων. Χάθηκε ἡ γειτονιὰ καὶ τὸ πρόσχειρο γήπεδο γιὰ παιχνίδι. Στὴν ἐλλειψη ἐπαρκούς ἀριθμοῦ βρεφοκομικῶν σταθμῶν, παιδικῶν σταθμῶν καὶ νηπιαγωγείων. Στὴν ἀπαίτηση τῆς γυναικας νὰ ἐργάζεται γιὰ νὰ αὐξηθεῖ τὸ οἰκογενιακὸ εἰσόδημα. Στὴ μετανάστευση, ἐσωτερικὴ καὶ ἔξωτερικὴ,

καὶ στὸ αἰσθημα ἀνασφάλειας στὶς ἀκριτικὲς περιοχὲς τῆς Χώρας. Στὴν κρατικὴ καὶ κοινωνικὴ ἀδιαφορία γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῶν πολυτέκνων οἰκογενειῶν. Στὴν διευκόλυνση καὶ νομιμοποίηση τῶν ἐκτρώσεων. Στὴν ἀπομάκρυνση πολλῶν ἀπὸ τὴ ζωὴ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ τὴ διδασκαλία τοῦ Εὐαγγελίου.

„Αλλα μὴ χειρότερα!..

Σὸν ἔχει προκαλέσει στὴ Δύση ἡ νέα νομοθεσία ποὺ νιοθετήθηκε ἀπὸ τὴν Κίνα, γιὰ νὰ περιοριστεῖ στὸ ἐλάχιστο ἡ γέννηση παιδιῶν μὲ εἰδικὲς ἀνάγκες. Ἐμπνευσμένοι ἀπὸ τὸ χιτλερικὸ καθεστώς, οἱ νομοθέτες εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ «καθαρίσουν» τὸν κινέζικο λαὸ ἀπὸ ὅποιαδήποτε προβληματικὴ πρόσωμεξη! Οἱ διευθυντὴς ἴδρυματος γιὰ ἐγκαταλειεψμένα παιδιά, προσπαθῶντας νὰ δικαιολογήσει τοὺς γονεῖς οἱ ὅποιοι ἐγκαταλείπουν τὰ ἀρρωστα μωρά τους στὸ δρόμο ἀβοήθητα, σοχολιάζει: «Σύμφωνα μὲ τὴν κινέζικη νομοθεσία, τὰ ζευγάρια ἐπιτρέπεται νὰ κάνουν μόνο ἓν παιδί, γι' αὐτὸ προτιμοῦν τὸ παιδί αὐτὸ νὰ εἶναι υγιες καὶ γερό! Ἄν μάλιστα εἶναι ἀγόρι ἀκόμη καλλίτερα!!!

Εἰς ὅτα μὴ ἀκούντων

ἀλλ' εἰς ὅμματα – τὰ μάλιστα – βλεπόντων...

Ἐξι χρόνια μετὰ τὴν εἰσβολὴ τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων στὶς φαδιοτηλεοπτικὲς συχνότητες, τὰ πράγματα γιὰ τὴν ἐλληνικὴ Ραδιοτηλεόραση, κάθε ἄλλο παρὰ ἔχουν καλυτερεύσει. Σ' αὐτὸ εὐθύνεται ὁ οἰκονομικὸς ἀνταγωνισμὸς ποὺ ἐπιβάλει στοὺς ἰδιωτικοὺς σταθμοὺς νὰ διαμορφώνουν τὰ προγράμματά τους μὲ μόνο κοιτήριο τὴν ἀνύφωση τῶν δεικτῶν τηλεθέασης καὶ ἀκροαματικότητας.

Φιλότιμες καὶ ἀξιόλογες προσπάθειες δὲν ἔχουν κατορθώσει νὰ δώσουν τὸν τόνο μᾶς κάποιας κίνησης ποδὸς τὴν ἀναβάθμιση τοῦ φαδιοτηλεοπτικοῦ τοπίου. Μένουν μεμονωμένες...

Στὶς εἰδήσεις δίνεται ἡ παραμορφωτικὴ εἰκόνα ἐνὸς κοινωνικοῦ «Εἴναι» ποὺ ως περιεχόμενό του ἔχει δαιμονες καὶ ξορκιστές, μαιστροποὺς καὶ πόρνες, μαφίες καὶ πολιτικούς, στρατηγούς καὶ θύματα.

Στὸ ψυχαγωγικὸ μέρος, ἡ εἰκόνα αὐτὴ συμπληρώνεται μὲ ἀντίστοιχες τηλεοπτικὲς καὶ κινηματογραφικὲς παραγωγές. Ὁλοκληρώνεται δέ, μὲ σούπερ – σώους καὶ τηλεπαιγνίδια ὅπου ἐμφανίζεται τὸ θῆμα – τηλεθεατής νὰ κερδίζει τὸ δῶρο - ἀμοιβὴ γιὰ τὴ «συνεργασία» του...

Κάθε γεγονός στὸ πολιτισμικὸ καὶ στὸ πολιτικοκοινωνικὸ πεδίο ποὺ δὲν ἀποδίδει τὴν εἰκόνα μᾶς

παραδομένης και άνήμπορης κοινωνίας ύποβαθμίζεται ή άποσιωπάται, μὲ τὸ ἐπιχείρημα ὅτι δὲν «πουλάει». Στὴν κατάσταση αὐτῇ φάνεται νὰ μὴ συμμετέχει ἀμεσαὶ ἡ Δημόσια Ραδιοτηλεόραση. Τὸ γεγονός ὅμως εἶναι ὅτι ὅλα αὐτὰ τὰ χρόνια τὸ μόνο «δεῖγμα γραφῆς» ποὺ ἔχει προβάλει εἶναι ὅτι δὲν ἔχει δεῖγμα γραφῆς!

Αντίθετα, δὲν εἶναι συνένοχη ἡ «κοινὴ γνώμη», δπως ύποστηρίζεται ἀπὸ διάφορους κυρίους ποὺ περιφέρονται στὰ κανάλια, μὲ μόνο ἐπιχείρημα τοὺς δεῖκτες τηλεθέασης και ἀκροαματικότητας.

Η «κοινὴ γνώμη» ποὺ ἐκφράζεται ἀπὸ τοὺς πνευματικοὺς ἀνθρώπους αὐτῆς τῆς χώρας, τὶς κοινωνικές της ὁργανώσεις και τὶς ὁργανώσεις τῶν ἐργαζομένων τοῦ χώρου, ἔχει καταφέρει:

α) Νὰ θεοπιστούν κανόνες δεοντολογίας (ΦΕΚ 538/18.7.91) ποὺ ἀφοροῦν στὴ δημοσιογραφία, στοὺς δρους διαφήμισης, στὴν προστασία τῆς νεότητας κ.λπ.

β) Τὰ ίδιωτικὰ κανάλια νὰ ἐπενδύουν τὸ 1,5% τοῦ τέλους τους στὴν ἑγχώρια κινηματογραφικὴ παραγωγὴ, μὲ σκοπὸ τὴν ποιοτικὴ ἀναβάθμιση τους (Ν. 1866/89, ἀρθρο 7). Γιατὶ δὲν ἐφαρμόζεται;

γ) Ἐπέβαλε (μὲ τὸ Ν. 1866/89) ἐπίσης τὸ θεσμὸ τοῦ Ἑθνικοῦ Ραδιοτηλεοπτικοῦ Συμβουλίου. Σὲ 6 χρόνια, ώστόσο, ἀπὸ τὴ λειτουργία του, τὸ E. P. S. ἔχει «μεταλλαχθεῖ» τρεῖς φορές, χωρὶς νὰ τοῦ δοθεῖ ἡ δύναμη νὰ ἴλοποιεῖ τὶς ἀποφάσεις του. Εἶναι τούλαχιστον ὑποκριτικὸ νὰ κατηγορεῖται σὰν ἀδρανὲς δργανο, ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ τὸ καθιστοῦν τέτοιο.

Όταν μιὰ Πολιτεία νομοθετεῖ προκειμένου νὰ περιφρουρηθεῖ ἀπὸ ἄλλοτρια συμφέροντα και τὸ κράτος δὲν κάνει χοήσῃ αὐτῶν τῶν νόμων γιὰ νὰ τὴν προστατέψει, δὲν εἶναι δεῖγμα ὅτι αὐτὸ τὸ κράτος λειτουργεῖ ως ὅμηρος;

Τὰ εἶχαμε χύμα...

Δὲν ύπόσχονται ἑρωτικοὺς παραδείσους, δπως οἱ «καυτὲς» τηλεφωνικὲς γραμμές, ἀλλὰ «πνευματικούς». Στὸν ἀντίποδα τῶν φοῖς τηλεφώνων λειτουργοῦν θρησκευτικὰ νούμερα ἐπικοινωνίας ἀπ' ὅπου μεταδίδονται ἑδάφια ἀπὸ τὴν ἀγία Γραφὴ και ἀκούγονται ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιο. Εἶναι μιὰ μοντέρνα μέθοδος προσηλυτισμοῦ.

Οἱ μικρές ἀγγελίες ποὺ ἐμφανίζονται στὶς ἀντίστοιχες στῆλες μεγάλης κυκλοφορίας πολιτικῶν ἐφημερίδων, καθὼς και σὲ «θρησκευτικὰ» ἔντυπα καλοῦν τὸν ἀναγνώστη νὰ σχηματίσει τὸ τηλεφωνικὸ νούμερο τῆς ἀγάπης και τῆς ἐπικοινωνίας. Ἔδω τὰ 15 δευτερόλεπτα δὲν στοιχίζουν 69 η 169 δραχμές. Τὸ τηλεφωνήμα ἀκολουθεῖ τὴ χρονοχρέωση ποὺ προβλέπει τὸ ἐπίσημο τιμολόγιο τοῦ ΟΤΕ.

«Ἐχετε καλέσει τὸ τηλέφωνο ποὺ ἀναφέρει τὸ μήνυμα τῆς ἀγάπης, τῆς χαρᾶς, τῆς εἰρήνης... και σᾶς διαβάζω ἀπὸ τὸ κατὰ Μάρκον Εὐαγγέλιον, κεφάλαιον E' ἑδάφιον 25...». Εἶναι μιὰ ἀνδρικὴ φωνὴ ποὺ

ἀκούγεται ἀπὸ τὸν αὐτόματο τηλεφωνητή, και ὅταν τελειώνει τὸ ἀνάγνωσμα, καταλήγει: «Τὸν Χριστὸ τὸν βρίσκεις μέσα στὸ Εὐαγγέλιο Του. Εὰν δὲν ἔχεις τὴν Κανὴ Διαθήκη, μετὰ τὸ χαρακτηριστικὸ ἥχο ἀφησε τὴν διευθυνσή σου και τὸ τηλέφωνό σου και θὰ σοῦ στείλουμε μία δωρεάν. Θὰ ἐπικοινωνήσουμε τὸ συντομότερο μαζί σου και θὰ ζητήσουμε κάθε ἀποδία σου, ἀγαπημένη ψυχῆ. Ἄμην».

Η Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος διευκρινίζει ὅτι οἱ τηλεφωνικὲς αὐτὲς γραμμὲς δὲν ἔχουν κάποια σχέση μὲ τὴν ἐπίσημη Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία. «Στὴν πλειοψηφία εἶναι προτεστάντες», ἐπισημαίνει ὁ πατὴρ Κυριακὸς Τσουρός ἀπὸ τὸ Γραφεῖο Αἰρέσεων. «Οἱ γραμμὲς αὐτὲς λειτουργοῦν σὰ γέφυρες ἐπικοινωνίας γιὰ νὰ προσηλυτίσουν τὸν κόσμο και ἡ ἀποστολὴ τῆς Ἀγίας Γραφῆς η ἄλλου φυλαδίου, σκοπὸ ἀκοιβᾶς ἔχει τὴν προσωπικὴ γνωριμία, οὕτως ὥστε νὰ ἐπιτύχουν τὸν τελικὸ τους στόχο». Έξίσου κατηγορηματικὸς εἶναι και ὁ π. Ἰωάννης Χατζηφώτης, ὁ ὄποιος ἐπισημαίνει: «Οἱ ἰδρυτὲς αὐτῶν τῶν γραμμῶν μὲ αὐτὸν ἀλλὰ και μὲ ἄλλους τρόπους, προσπαθοῦν νὰ προσηλυτίσουν τὸν κόσμο. Έχουν γίνει πολλὲς και συγκεκριμένες καταγγελίες στὴν Ἐκκλησία ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ «πλησίασαν» μὲ τὴν ἴδια μέθοδο και στὴν συνέχεια κατάλαβαν ὅτι ἐπεσαν θύματα προσηλυτισμοῦ».

«Καλὰ» τότε. Σήμερα ὅμως;

Αοχαία ἄντρα μαύρης μαγείας στὸ κέντρο τῆς Ἀθήνας. Ο Ἀμερικανὸς φιλόλογος Ντείβιντ Τζόρνταν διευθυντὴς τῆς Γενναδείου Βιβλιοθήκης ἀποκάλυψε τὶς προάλλες σὲ διάλεξῃ του ὅτι οἱ ἀρχαῖοι ἡμῶν πρόγονοι ἔπαιρον μέρος μαζικὰ σέ... σατανιστικὲς τελετὲς κάνοντας μάγια ὅχι μόνο σὲ ἀνθρώπους, ἀλλὰ και σέ... ξῶα. Εύρηματα ἀπὸ τέτοιες ἀρχαῖες τελετὲς μαύρης μαγείας ἔχουν βρεθεῖ κατὰ καιροὺς στὸν Κεραμεικό, στὴν Ἀρχαία Ἀγορά ἀλλὰ και σὲ ἄλλα κεντρικὰ σημεῖα τῆς Ἀθήνας. Τὰ σατανιστικὰ ἀρχαῖα εύρηματα εἶναι κυρίως μικρὲς γραμμένες κατάρες. Οἱ περισσότερες τελετὲς μαύρης μαγείας γίνονταν πρὶν ἀπὸ δημόσιους ἀγῶνες και ἀρματοδρομίες ἀπὸ ἀντιπάλους ἀθλητὲς ποὺ εἶχαν τὴν δργή τους γιὰ τὸν πρόωρο θάνατο τους στοὺς ἀνθρώπους, στοὺς ὄποιους ἤθελαν νὰ κάνουν κακό...

Στὶς ἀρματοδρομίες δὲν καρφώνονται στὶς σατανιστικὲς τελετὲς μόνον οἱ ἀρματοδρόμοι, ἀλλὰ και τά... ἀλογά τους. Οἱ σατανιστὲς στὶς τελετὲς τους ἐπικαλοῦνταν τὸν θεοὺς τοῦ Κάτω Κόσμου. Ἐπικαλοῦνταν και τά... «φαντάσματα» πεθαμένων συγγενῶν και φίλων τους, ἰδιαίτερα ἐκείνων ποὺ εἶχαν πεθάνει σὲ νεαρὴ ἡλικία και τοὺς ζητοῦσαν νὰ φέξουν τὴν δργή τους γιὰ τὸν πρόωρο θάνατο τους στοὺς ἀνθρώπους, στοὺς ὄποιους ἤθελαν νὰ κάνουν κακό...

— «Καλὰ» τότε, δὲν εἶχαν δεχθεῖ ἀκόμη τὴν ἀλήθεια τοῦ Εὐαγγελίου. Σήμερα ὅμως!